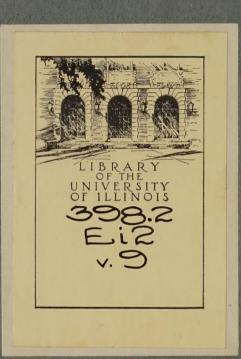


Sagen des Harzes

Dr. Gerhard Kahlo



The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was withdrawn on or before the **Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.

To renew call Telephone Center, 333-8400

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

NOV 0 1 1982



HA

Eichblatts

Deutscher Sagenschatz

Band 9: Sagen des fiarzes

Don

Dr. Gerhard Kahlo

DDBBBB

Alle Rechte vorbehalten

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS



Rathaus zu Wernigerode.

Sagen des Harzes

Herausgegeben von Dr. Gerhard Kahlo

Mit Abbildungen



Hermann Cichblatt Verlag Ceipzig-Gohlis 1925. VEAPELL VEAPELL VEAEAU VEAEAU 30 K. S.

Hame.

Herrich 15 Nova 3

The State of the S

Vorwort.

Die Bewohner des Harzes gehören verschiedenen deutschen Stämmen an. Don der politischen Einteilung (Prov. Sachsen. Bannover, Braunschweig, Unhalt) fann geschwiegen werden: denn die politischen Grenzen in dieser Gegend berücksichtigen die Stammeszugehörigkeiten nicht im mindesten. stammeskundlich betrachtet stellt der Barg ein Durcheinander dar: die Urbewohner (Kelten?) wurden abgelöft von Schwaben. Franken. Oftfalen und Miedersachsen. Dann manderten in einigen Südteilen Thuringer ein und schließlich auch, als der Bergbau begann, Obersachsen aus dem Erzgebirge. Wir treffen daher eine fülle verschiedener Mundarten auf dem Barge an: besonders auffällig ist diese Tatsache in den sogenannten .. sieben Bergstädten". In einer Beziehung aber gleichen sich alle Barg= bewohner: Die Sagen, die ja zum größten Teil der Beschaffenheit des Ortes (Gebirge!) ihren Ursprung verdanken, werden von Angehörigen verschiedener Stämme ziemlich gleichlautend erzählt.

Sammlungen von Harzsagen gibt es genug. Sie leiden jes doch fast alle an dem Fehler, daß sie romantisch ausgeputzt sind, sozusagen sür die Sommersremden, die ja zu vielen Tausenden jedes Jahr den Harz besuchen, zur Anterhaltung zurechtgestutzt. Abgesehen davon, daß die Sagen schon an sich romantisch genug sind und keiner Zutat bedürsen, ist es auch ein literarisches Vergehen, das schlichte, keusche Naturkind des Volksmundes mit dem Flitterwerk geschmeidiger Redewendungen und sadenscheiniger Romanphrasen zu behängen. Hür Volkssagen pasit kein Feuilletonstil; natürlich müssen sie erzählt werden, einsach, ja kindlich. Wir hatten eine Sammlung, die fast allen Ansordes rungen entsprach: die von Pröhle. Leider ist sie seit 50 Jahren vergrifsen und nur noch höchst selten in manchen Züchereien zu

533743

finden. Wie das Quellenverzeichnis erweist, habe ich eine Reihe von Stücken aus diesem Werke entnommen, die in ihrer Stils treue besonders ansprechen. Außerdem bringe ich möglichst viele Sagen unmitttelbar aus dem Munde von Harzbewohnern selbst.

Ich widme dieses Büchlein allen denen, die den Barg lieben. Und das find alle, die einmal dagewesen find: denn wer die Schönheiten des Barges sah, veraift sie nicht wieder. Wer den Broden erstiegen (am besten von Ilsenburg aus durch die Schneelocher!) oder die Steinerne Renne gesehen hat, wer das liebliche Selketal, das füße Ilsetal, das romantische Okertal oder den Dammaraben bewandert hat, wer die "Berastädte" besucht hat, wer gestaunt hat über die Naturwunder der Rübes länder Böhlen oder über den fabelhaften Durchbruch der Bode durch die Granitmassen der Roktrappe und des Berentang= plates — es ist unmöglich, all' die schönen Punkte hier aufzugählen -. vergessen wird den Barg niemand: denn neben den italienischen und griechischen Kunstwerken, neben der Tropenpracht Indiens und der Sudfee, neben dem Bellowstones park und der javanischen Kirschblüte, neben den norwegischen fjords, dem deutschen Abein und den bavrischen Städten steht der Harz als ebenbürtige Sehenswürdigkeit allerersten Ranges voll großartiger Naturschönheit, sanft in seinen Tälern und Wäldern, riesenhaft in seinen Steinwundern, nicht zu vergessen die Städte und Dörfer, in denen nicht nur der Gewerbefleif das dröhnende Cied der Arbeit singt, sondern auch Handsertig= teit und Kunftsinn eine fülle bewundernswerter Stätten ge= ichaffen haben, g. T. mit geschichtlichem Bintergrund. Darin, daß all' die taufend Schönheiten und Sehenswürdigkeiten im Barge vereiniat sind, lieat das Geheimnis seines bezaubern= den Reizes. So foll das vorliegende Buch dem Barg und seinen Bewohnern ein kleiner Dankeszoll sein: den Kremden, die nach ein paar toftlichen Tagen ober Wochen, in benen fie mit Gotts fried Keller gefagt haben:

> "Trinkt, o Augen, was die Wimper hält, Von dem goldnen überfluß der Welt!"

zurückkehren in ihre nüchternen Wohnungen, möge diese Sagenssammlung ein Andenken an den Harz sein, das in frohen und besonders in trüben Stunden die Erinnerung wachruft an eine Wanderung durch das Gebirge, an einen friedlichen Abend in einem stillen Tal oder an den verschneiten Wintermärchenwald.

WIRMAN

Allen Mitarbeitern danke ich herzlichst. Wer einzelne Sagen lieferte, ist im "Quellenverzeichnis" angeführt; an dieser Stelle möchte ich noch besonders meinen Dank aussprechen den Herren Rektoren der Schulen zu Elend, Schierke, Cautental und Cauters berg, dem Ceiter der Gehobenen Schule zu Thale, Herrn Rektor und Kreisschulrat Kutzner-Stolberg, Direktor Wulsert-Blanskenburg, Oberstudiendirektor Prosessor Dr. Wendland-Ilseld, Rektor Blechschmidt-Wildemann und Richter-Harzgerode. Herener danke ich meinen ehemaligen Schülerinnen, Fräulein Ugnes Fresdorf, Ruth Graf und Elfriede-Cotte Korn, für ihre freundsliche Bilse.

Wangleben bei Magdeburg, im Vorfrühling 1923.

Dr. Gerhard Kahlo.

TOTAL STATE OF THE STATE OF THE

Inhalts=Verzeichnis.

1. Die gesseininisvotten tetuste det Seete.	
1. Das Gesicht der Magb	. 1
2. Das Nachtwächterhorn und der Dreifigiährige Krieg .	. 2
3. Der Nachtwächter zu Drübeck	. 2
4. Das Gewitter	3
5. Die gestohlene Gans	3
6. Die Rirche zu Rellerfeld	3
7. Scharfrichter Rraft	4
2. Der Nachtwächter zu Drübeck 4. Das Gewitter 5. Die gestohlene Gans 6. Die Kirche zu Jellerfelb 7. Scharfrichter Kraft 8. Der Feuerholzmeister zu Lautental	. 5
8. Ver Feuerholzmeister zu Lautental 9. Der Freischüß 10. Die Hegen von Klaustal 11. Die Kore in Cittelhe	6
10. Die Beren von Rlaustal	7
11. Die Here in Gittelbe	7
12. Die Großmutter der Bere	. 8
13. Der Wiesenbefer Teich bei Bab Lauterberg	9
II. Spoekedinger.	
14. Die Stölfenlichter 15. Der verbrannte Köhler 16. Das lebende Bild	10
15. Der verbrannte Röhler	10
16. Das lebende Bilb	11
17. Weilierhalle Kinder	- 11
18. Die in eine Schlange verwandelte Jungfrau	12
19. Die Jungfrau auf dem Garkenholzberge	12
20. Die Sotenwiese bei Zellerfeld	13
21. Die Falkenburg	13
22. Der Laternenträger in Gorenzen	13
23. Der Mann mit der Laterne	14
24. Das Gespenst auf dem Rranichberg	14
25. Das Rahreisen	15
26. Das grave Mannchen	15
27. Das weiße Männchen und ber Rartoffelfuhrmann	15
28. Der hirsch und bas weiße Mannchen am Quitschenberge	16
29. Das Männchen und die Raten	16
30. Ragensput bei Raltenborn	16
31. Sleppetewe	17
32 Dor Inutendo Schimmel	17
33. Das grüne Schmein	18
34. Spuk in Weckenstedt	18
35. Ofolum	18
36. Das Regelspiel auf ber Schönburg	18

III. Naturgeister. Se				
37. Prinzeß Ilfe	19			
38 Fran Balle	20			
39. Der Hahnenklee am Rehberger Graben	20			
40. Die Haulemutter	21			
39. Der Hahnenklee am Rehberger Graben 40. Die Haulemutter 41. Der Pochknabe zu Lautental	22			
42. Der Zwerg Fredecke	22			
42. Der Bwerg Fredecke 43. Die Bwerge von Alltenbrak	23			
44. 2016 Changer Smerge	23			
45. Die Zwerge in den Erbsenfeldern	24			
46. Die Ersteigung des Hübichensteins	25			
47. Der silberne Tannenzapfen 48. Der Bergmönch in Klaustal 49. Der Bergmönch im Pochwerk	26			
48. Der Bergmönch in Klaustal	28			
49. Der Bergmonch im Pochwerk	28			
50. Die Alloosweibmen	29			
51. Der Römerstein und das Weingartenloch	30			
52. Die drei Jungfrauen	30			
53. Der Schlangenkönig	- 31			
IV. Der Teufel.				
· ·	20			
54. Der Seufel und der Köhlermeister	32			
55. Der Uchtermann	32 33			
56. Die Teufelsmühle	34			
58. Der Teufel wird belauscht				
50. Dag Soufel with betuings	34			
59. Das Teufelsbeden zu Goslar	35			
	00			
V. Religiöse Sagen.				
61. Der Broden	35			
62. Die hilfreiche Göttin	36			
63. Der Göge Pugli	37			
64. Sankt Hubertus	37			
65. Der heilige Aikolaus	- 38			
66. Die zwölf Apostel	38			
67. Die Steinkirche	40			
68. Ein Engel rettet einen in der Baumannshöhle Verirrten	40			
VI. Bestrafte Sünder.				
·	Brok			
69. Die unverweste Leiche	41			
70. Die Seelöcher	41			
71. Der Grenzpeinberructer	42 42			
72. Der erlöste Bauer	42			
7). Wastwasta Gabaian	40			
74. Bestraste Habgier	44			
	44			
VII. Geschichtliche Sagen.				
76. Die Hünen bei Wulften	21.71			
77. Der Gargberg 78. Burg Scharzsels	45			
78 Wine Colombata	F 100			
10. Ouru Cusurstells	. 40			

		Zelle
79.	Die Zerstörung der Burg bei Pöhlde	46
80	Der Sotenweg bei Blankenburg Der Sotenweg und die Schlüsseljungfer	47
21	Dan Rataninas und die Capitättellingeren	
01.	Det Solenweg und die Suffussellungser	48
82.	Das Edelfräulein und der Burgherr von Regenstein	49
83.	Was wilde Wajjer auf dem Münzenberge	49
84.	Hasser Friedrich, Frau Holle und Napoleon	50
85	Raifer Friedrich From Halle und Manalenn	51
86	Dan Carafan und den Dailen	
00.	Det Oujafer und der Kutjer	51
81.	ver viri auf dem Kyssauser	51
88.	Der Schäfer und der Kaiser Der Hirt auf dem Rhsshäuser Der Weinkeller auf dem Rhsshäuser	52
89.	Die goldenen Haare Barbarossas Ring	53
90	Barbaroffas Ring	54
00.		OI
	VIII. familiensagen.	
01	Die drei Becher der Familie von der Asseburg	54
00.	Die Geenkung	
92.	Die Haarburg	55
93.	Was Grab unter den Linden	5 6
94.	Untreuebrunnen	57
95.	Das blutige Schmert	57
96	Die ermordete Braut	58
07	The ethiotoete offult	
97.	Das Mädchenbett	59
98.	Das Questenfest Das Rind am Falkenstein Das Bergwerk im Rammelsberg und der Kinderbrunnen	60
99.	Das Rind am Falkenstein	60
100	Das Bergmerk im Rammelsherg und der Linderhrunnen	61
101	Dan Rän von Anaitanstain	61
100	Der Bär von Breitenstein	
102.	Die verschulteien Gubergruden ,	62
	IX. Verborgene Schätze.	
	- , ,	
103.	Der filberne Aagel	62
104	Dor Güldone Alltar"	64
105	Der Alte aus dem Berge	65
100.	Ois Constant was San Clauseline	
100.	Die Jungfrau von der Elendsburg	66
107.	Das Männlein an der Klus	67
108	Die Sidianshähle	68
109.	Das quellende Gilber	69
110	Der Zaubersaal in Walkenried	70
T. T. C.	wet junioei juni in wattettites	
411	Ois Oinson and Sam Oranghana	
111.	Die Rinder auf dem Burabera	70
111. 112.	Die Rinder auf dem Burgberg	70 71
111. 112. 113.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Gine Botenfrau findet Flachsknoten	70
111. 112. 113.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Gine Botenfrau findet Flachsknoten	70 71 72
111. 112. 113. 114.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachsknoten Die faule Stuke bei Wildemann	70 71 72 72
111. 112. 113. 114.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachsknoten Die faule Stuke bei Wildemann	70 71 72 72 72 72
111. 112. 113. 114. 115.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachöknoten Die faule Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schakgräber im Kloster Kaltenborn	70 71 72 72 72 73
111. 112. 113. 114. 115.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachsknoten Die faule Stuke bei Wildemann	70 71 72 72 72 72
111. 112. 113. 114. 115.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flacköknoten Die faule Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schakgräber im Rloster Kalkenborn Die Venediger auf dem Brocken	70 71 72 72 72 73
111. 112. 113. 114. 115.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachöknoten Die faule Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schakgräber im Kloster Kaltenborn	70 71 72 72 72 73
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 72 73
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74 75 76
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74 75 76 76
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74 75 76 76 76
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flackkfnoten Die sause Stuke bei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74 75 76 76
111. 112. 113. 114. 115. 116. 117.	Die Kinder auf dem Burgberg Der Zwerg und die Wunderblume Eine Botenfrau findet Flachöknoten Die faule Stuke dei Wildemann Der Schlangenzauber Schatzgräber im Kloster Kaltenborn Die Benediger auf dem Brocken X. Örtliche Zesonderheiten.	70 71 72 72 72 73 74 75 76 76 76

	76116
123. Die Trageburg [. 77
124. Der Kuhstein bei Blankenburg 125. Das Steinkreuz zu Hohegeiß	. 77
125. Das Steinkreuz zu Hohegeiß	. 78
126. Der Baum auf dem Burgberge	: 78
127. Die Mervigslinde	. 78
126. Der Baum auf dem Burgberge 127. Die Merdigslinde 128. Der Pfahlborn und die Dreiherrnbuche bei Güntersberge	79
129. Der geheilte Augenkranke	. 79
130, Ver Volendiuhl	. 79
131. Ritter Dill	. 80
131. Ritter Dill	. 81
XI. Namenerklärungen.	
133. Der Ursprung von Buntenbock	. 81
134. Elend	. 82
135. Der Ursprung von Herzberg	. 82
136. Der Name von Lerbach	. 82
137. Woher die Stadt Mansfeld ihren Namen hat	. 83
138. Die Entstehung Schierfes	. 83
139. Die Rrodoquelle	. 84
140. Der Teufelsturm	. 85
141. Der Name "Regenstein"	85
140. Der Teufelsturm 141. Der Name "Regenstein" 142. Siebenspringe	. 85
143. Güllen=Rerfe	. 86
XII. Custiges.	
144. Die Altweibermühle	. 86
145. Das Nadelöhr bei Ilfeld	. 87
146. Der Roland zu Nordhausen	. 87
147. Die Ratafake	. 88
147. Die Ratsfage	. 88
149. Wildemanner auf dem Rudwege vom Zellerfelder	
Schükenfest	. 88
150. Der Bauer als Abt	. 89
Quellen, literarische Nachweise und Unmerkungen	
Ortsnamenverzeichnis	
versumentely the second	. 94



I. Die geheimnisvollen Kräfte der Seele.

1. Das Gesicht der Magd.

In hattorf lag eine frau längere Zeit schwer krank. Das Dienstmädchen pflegte sie so gut, daß sie infolgedessen in ver= trauliche Gespräche kamen. Um Andreasabend saate die Frau zu dem Mädchen, sie solle sich am Abend splitternacht aus= ziehen und in den Schornstein sehen, da könne sie ihren Zu= fünftigen erblicken. Wenn er nicht im Schornstein wäre, würde er im Ofenloch sitzen. Trüge sie aber schon einen im Bergen und hätte sich beimlich mit ihm versprochen, so könnte sie sehen, ob etwas daraus würde, wenn er dasäße; aber dann wollte fie ihr nur wünschen, daß fie feine Ceiche im Schornstein erblickte, sonst müßte ihr Bräutigam sterben. Das Mädchen erwiderte, sie hätte noch keinen Schatz. Um Abend zog sie sich splitternacht aus und sah in den Schornstein hinauf; dort war aber niemand. Nun leuchtet sie auch mit dem Lichte ins Ofenloch — da sitt der Herr vom Hause drin und sieht sie an. Erschrocken läßt sie das Licht fallen, läuft zur Krau und sagt ihr alles. Da sagt die Krau weinend zu ihr: .. Wenn es wirklich mein Mann war, den du im Ofenloch haft sitzen sehen, so muß ich noch in diesem Jahre sterben; du wirst Frau im Bause werden; dann nimm dich bitte meiner Kinder an!"

Ein halbes Jahr darauf war die Frau tot. Aun sagte der Herr zu der Magd: "Was kann das helsen? Ich muß wieder eine Mutter bei meinen Kindern haben." Er heiratete sie, und so wurde die Magd Frau im Hause.



2. Das Nachtwächterhorn und der Dreisigjährige Krieg.

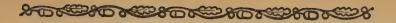
Als einst der Nachtwächter von Klaustal Zwölf geblasen hatte, ging er über den Kirchhof. Da begegnete ihm ein kleines Männchen, das von ihm verlangte, er solle nochmals "tuten"; der Nachtwächter aber sagte: "Ich habe bereits Zwölf geblasen, und zweimal darf ich nicht tuten." Um nächsten Abend begegnete ihm dasselbe, er weigerte sich aber auch diesmal, das Tuten zu wiederholen. Um dritten Abend quälte das Männchen so lange, dis der Nachtwächter noch einmal tutete. Als er ausgeblasen hatte, sagte das Männchen, er solle sich umsehen. Da sah er lauter zeuer und Soldaten am himmel. Hierauf sagte das Männchen: "Das ist ein Zeichen, daß bald Krieg entsteht." Dann verschwand das Männchen samt dem zeuerschein und den Soldaten. Wirkslich brach auch kurz darauf der Dreißigjährige Krieg aus.

5. Der Machtwächter zu Drübeck.

In Drübed war ein Schweinehirt, der war zugleich Nachtwächter. Vor der Liesebergsgasse blies er einmal, da hielt jemand das Horn zu. Es war eine Frau, und sie sagte: "Du hast hier zwanzig Jahre geblasen, nun sollst du es nicht mehr. Heute ist es zwanzig Jahre her, daß ich hier ermordet bin. Das tat der Amtmann; er warf mein Kind in den Brunnen, erschlug mich und grub mich unter dem großen Birnbaum ein; vor den letzten drei Schlägen sagte ich ihm aber, beim vierten Kinde seiner Frau solle seine Mordtat an den Tag kommen. Das ist jetzt. Geh zum Psarrer, laß ihn unter dem Birnbaum meine Knochen ausgraben. Wähle dir eine andre Stelle zum Tuten."

Pastor und Amtmann waren Halbbrüder. Der Psarrer will's dem Nachtwächter ausreden, als der zu ihm kommt; doch der läßt sich nicht davon abbringen. Die ausgegrabenen Knochen waren schlohweiß, wie Schnee. Als der Amtmann einen davon in die Hand nimmt, ist dieser ganz rot von Blut. Zuletzt sagte der Amtmann: "Luise, Luise!" Da waren die Knochen wieder weiß.

Auf dem Galgenberge vor Wernigerode ist der Amtmann. hingerichtet worden.



4. Das Gewitter.

In Riefensbeek ist ein Mann gewesen, dem ist prophezeit, daß sein Sohn vom Gewitter erschlagen werden würde. Da hat der Mann einen tiesen Keller in die Erde graben lassen. Der Sohn ist aber, obwohl ihn sein Vater in diesen Kellen brachte, sogleich beim ersten Gewitter vom Blitz getrossen worden.

5. Die gestohlene Gans.

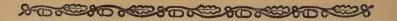
Vor langer Zeit ist in Osterwied einer Frau eine Gans gestohlen worden; als Diebin hatte sie eine Frau in Verdacht. Sie verklagte sie und ließ sie beeiden. Beide Frauen starben bald darauf.

Da hörte einmal ein Kurrendeknabe während der Nacht ein Läuten in der Nilolaikirche. Er sprinat voller Unast aus dem Bette, zieht sich an und geht nach der Kirche, die er offen und hell erleuchtet findet. Der Unabe begibt fich auf feinen Plat, fieht viele Undachtige, erkennt aber niemand, versteht auch nicht, was sie singen. Nach Beendigung des Gesanges kommt ein Priester hinter dem Altar hervor. diesen kannte er aber auch nicht. Dann stehen zwei Frauen auf und gehen vor den Altar. Das waren die beiden frauen, die, der die Gans gestohlen war, und die, die sie gestohlen haben sollte. Cetztere verhört der Pastor; ihre Unschuld gibt sich bald zu erkennen, und es kommt heraus, daß eine andre Frau, die jett noch lebt, die Diebin gewesen ist; augenblick= lich sei sie schwer krank. Danach kommt eine frau auf den Knaben zu, die er als seine vor einigen Jahren verstorbene Tante erkennt; sie gibt ihm durch einen Wink zu verstehen. er solle sich aus der Kirche entfernen. Der Knabe tut's; die Kirchtür wird mit Gewalt hinter ihm zugeschlagen. Als er draußen ist, schlägt es zwölf Uhr. Um andern Morgen erzählte er zu Bause alles. Die Mutter meldete es darauf der Behörde, und die als Diebin bezeichnete franke frau gestand ihr Vergeben ein.

6. Die Kirche zu Zellerfeld.

Vor alten Zeiten ist einmal die Kirche zu Zellerfeld abgebrannt, und man hatte kein Geld, sie wieder aufzubauen. Da hat eine Henne mit ihren Küchlein einen großen Schatz

1* 3



ausgescharrt. Von diesem Gelde ist die jetzige Kirche erbaut, und zum Wahrzeichen hat man über den vier Kirchtüren die Benne in Stein abgebildet.

Aber in der Kirche war es nicht geheuer. Denn während der Predigt vollführte der Teufel mit Tärmen und Brüllen, Poltern und Schreien solches Getöse, daß man es nicht ausphalten konnte. Endlich sand sich ein Teufelsbanner, der den Teufel beschwor, daß er die Kirche verlassen mußte. Da suhr der Satan unten aus der Kirche nach der Seite des Marktes zu durch die Mauer hinaus. Das Loch, durch das er ausgebrochen, hat man oftmals zumauern wollen, allein am andern Morgen war der Stein immer wieder herausgehoben, und bis auf diesen Tag ist die Öffnung zu sehen.

Früher stand auch auf dem Zellerselder Gottesacker eine Kirche. Wenn ein Vergmann sterben mußte, so war die Nacht vorher die Kirche hell erleuchtet, und wenn einer den Mut hatte und hineintrat, so sah er den Vergmann, der umkommen sollte, vor dem Altare im Sarge liegen.

Einmal kommt eine Frau nachts aus Goslar zurück; sie sieht die Kirche hell und tritt hinein. Da sieht sie vor dem Altar einen Sarg stehen, in dem ihr eigener Mann tot liegt. Entset eilt sie nach Hause und bittet ihren Mann, er möchte doch morgen nicht ansahren. Der Vergmann suhr auch nicht an; aber umgekommen ist er doch. Denn als er sich am andern Tage zum Schlasen auf die Ofenbank legte, siel vom Gesims ein Plätteisen herunter, ihm gerade auf den Ropf, und tötete ihn auf der Stelle.

In der Zellerfelder Kirche liegt auch der Höllenzwang, ein Buch an einer eisernen Kette, von Doktor Kaust gesschrieben. Wenn man ihn vorwärts liest, erscheint der Teusel; liest man ihn rückwärts, verschwindet der Teusel wieder. Wer es aber nicht kann und liest den Höllenzwang nur vorswärts, so holt ihn der Teusel.

7. Scharfrichter Kraft.

Vor hundert Jahren lebte in Goslar ein Scharfrichter namens Kraft, dem die Macht gegeben war, Menschen sestz zubannen. So tat er es einmal mit einer Frau, die aus seinem Garten dauernd Früchte stahl. Als er sie ertappte, wie sie eben mit ihrem schwer beladenen Tragkord die



Sartenmauer erklettert hatte, rief er: "Sitze da bis morgen, damit alle Kirchgänger dich sehen!" Da hockte das Weib wie angeschmiedet den ganzen solgenden Sonntag auf der Mauer, allen frommen Kirchgängern zum Spott. Erst in später Abendstunde löste Kraft den Bann wieder.

Auf einer Reise kam Kraft in ein einsames, verrusenes Wirtshaus. Er bat um Nachtlager, ward jedoch vom Wirt barsch abgewiesen, weil kein Platz mehr im Hause sei. Kraft machte Gegenvorstellungen, und auf das heftige und laute Reden der Beiden öffnete ein Reisender das Fenster und sagte zu Kraft, er hätte alles mit angehört; Kraft möge das Jimmer mit ihm teilen, da er ein Jimmer mit zwei Betten habe. Der Reisende war ein Kausmann, der viel Geld bei sich hatte und aus Ungst vor dem unheimlichen Hause sich in Kraft einen Gesellschafter und nötigensalls Beschützer sichern wollte. Der Scharfrichter nahm das Anerdieten an und begab sich auf das Jimmer des Kausmanns.

Gegen Mitternacht traten leise sechs vermummte Kerle mit geschwärzten Gesichtern und gezückten Messern ins Zimmer. Kraft aber, der wach war, bannte sie, und nun standen die Räuber mit erhobenen Messern unbeweglich da. "Jetzt mußich euch erst mal eure schwarzen Gesichter waschen," sagte Kraft. Die Gebannten mußten das Waschen erdulden, ohne eine Miene verziehen zu können, und als das Geschäft beendigt war, erkannte der Scharfrichter in ihnen lauter berüchtigte Vösewichter und als ihren Unführer den Wirt vom Hause. Als hinreichende Mannschaft zusammengebracht war, um die Räuber abzusühren, machte Kraft sie los, um sie einige Wochen später auf den Spruch des Gerichts hin in seiner Eigenschaft als Scharfrichter mit dem Tode zu bestrafen.

8. Der Keuerholzmeister zu Cautental.

In Cautental lebte ein Feuerholzmeister, der konnte mehr als andere Menschen. Einmal ging er mit Förstern zusammen auf die Jagd, nahm aber nur einen Stock mit. Auf einmal siel ein Schuß, und er hatte einen Hirsch geschossen. Man brachte den Hirsch in die Försterei zu Cautental; da verwandelte ihn der Feuerholzmeister in eine faule Rohne



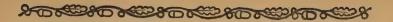
(= Holzstück). Da sagte der Oberförster zu den Waldsarbeitern, sie sollten das Holz auseinander hacken. Sobald aber die Waldarbeiter auf die Rohne loshackten, hieb sich der eine ins Bein, und der andere verwundete sich ebenfalls. Da lag die saule Rohne drei Wochen lang auf dem försterhof; dann aber war sie verschwunden. Der zeuerholzmeister hat sie nämlich weggenommen und wieder in einen Hirsch verswandelt.

Einstmals war Schützensest in Gittelde. Da kamen viele förster aus dem ganzen Harz zusammen, und auch der alte Feuerholzmeister ist dazu gekommen. Da schoß er immer gut, und weil die förster auch gern gut schießen wollten, baten sie ihn um sein Gewehr. Einer nach dem andern erhielt es und legte an, aber bei keinem förster ging es los. Da sagte der Alke, wenn sie die grünen Röcke auszögen, so würden sie mit seinem Gewehr schon tressen. Da zogen die förster ihre grünen Röcke aus, und nun ging jeder Schußlos, und die Herren konnten sehr gut mit der Büchse schießen.

9. Der freischütz.

Vor alten Zeiten lebte in Zellerfeld ein hörster, der war ein freischütz. In seinen Cehrjahren hatte er gar kein Glück mit dem Schießen und wurde darüber ganz tiessinnig. So geht er auch einmal ganz verdrießlich im Revier umher und denkt bei sich, er will nur die Jägerei ganz ausgeben. Da begegnet ihm ein Grünrock und fragt ihn, warum er so betrübt wäre. Der Jägerbursche sagte es ihm. "Wenn's weiter nichts ist," antwortet der andre, "dem ist leicht abzuhelsen. Geh zum Abendmahl und behalt den Leid Christi im Munde. Wenn du dann aus der Kirche kommst, nimmst du deine klinte und gehst ins holz, und da nagelst du den Leid an einen Baum und schießt dreimal in des Teusels Namen danach. Hast du das getan, so triffst du, was du willst."

Der Jäger tat also und wurde ein Freischütz. Er hat als Körster oft seine Geschicklichkeit bewiesen. Zuweilen, wenn er an langen Winterabenden Gesellschaft hatte, fragte er seine Gäste, was sie essen wollten, ob Hasenbraten, Rehebraten oder einen Auerhahn. Dann nahm er seine Klinte, schoft aus dem Kenster hinaus und sagte: "Geht in den



Sarten" ober "geht in den Hof" oder "geht auf die Gasse, da liegt's". Und wenn sie dahin gegangen sind, wo er gesagt hat, dann haben sie's gefunden.

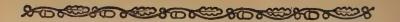
Einmal bat ihn einer, er möchte ihn auch die Runst Iehren. Erst wollte er nicht; aber dann ließ er ihn schwören, nichts zu verraten, und darauf erzählte er, wie er Freischütz geworden. Cange Jahre hat er so sein Wesen getrieben. Da, als er auf dem Sterbebette liegt und schon dem Tode nahe war, springt er plötslich auf, stürzt wie wahnsinnig durch die Stube und schreit: "Nein, Teusel! Noch nicht!" Aber was half's? Mitten in seinem Geschrei stürzte er tot nieder. Und als man genau zusah, war ihm der Hals umgedreht und rings herum ein blauer Streif, wie ein blaues Halsband. Da hat es jener Mensch erzählt, was es für eine Bewandtnis mit dem Körster hatte.

10. Die Beren von Klaustal.

Am Wolpersabend (= Walpurgisnacht) ziehen die Hegen von Klaustal in Katzengestalt nach dem Irocken. Einmal kehrten eine Frau und ein junges Mädchen, beide mit einem schweren Korbe beladen, am Abend des 30. April nach Klaustal zurück und setzten sich an einen Kreuzweg, um auszuruhen. Da kamen unzählige Katzen, die nach dem Irocken zogen, so daß das Mädchen sich vor Angst hinter der Alten verkroch. Diese aber wurde von einer der Katzen beim Namen gerusen und erhielt den Austrag, der Frau Steiger E. im Vorbeigehen zu sagen, sie möchte den Tanz nicht versäumen. Die Alte rief denn auch vor des Steigers Haus: "Frau E., Sie möchten den Tanz nicht versäumen." Da kam auch schon die Frau Steigerin als eine sette, schwarze Katze aus dem Hause gesprungen und eilte dem Irocken zu.

11. Die Bere in Gittelde.

In Gittelde wohnten früher viele Hegen. Eine Frau, deren verstorbener Mann einen großen hof hatte, war auch eine. Sonntags kam immer der Teufel zu ihr und brachte ihr Essen, während die Knechte und Mägde in der Kirche waren. Einmal hat ein Knecht, der sich versteckt hatte, gessehen, wie der Teufel Kohl, Schweinesleisch und Kartoffeln durch den Schornstein in den Topf sallen ließ. Mittags hielt



der Knecht der frau das vor. Da versprach sie ihm, sie wolle ihm viel Geld geben und ihn auch das Beren lehren. wenn er stille schwiege. Er sagte zum Schein, sie solle ihn das Beren lehren. Da schickte sie ihn hin, einen neuen Topf zu kaufen. Als er mit dem Topf wiederkam, fagte die Frau. er folle fich darauf feten und fagen: .. In Teufels Namen." Der Unecht aber sagte, nachdem er sich darauf gesetzt hatte: ...In Gottes Namen." Da sprang der Topf auseinander, und ein großer Cork (= Kröte) saß darunter. Aun ging der Knecht hin und zeigte die Krau an. Da wurde ein Scheiter= haufen gebaut, um die Bere zu verbrennen. Als sie nun darauf stand, rief sie ihren Unechten und Mäaden, die zu= schauten, zu: "Wenn ihr früher am Sonntag Bratbirnen aßt, so waren es Mäuse; aßet ihr Klump, so waren es Spinnen, und der Sauerkohl war nichts als Würmer." Dann schlugen die Klammen über ihr zusammen.

12. Die Großmutter der Here.

Eine Frau lag krank. Da trat ihr Mann ans Bett und sprach: "Was sehlt dir? Sage mir, was du wünschst, ich will alles tun." Die Frau antwortete: "Wenn mir geholsen werden soll, so mußt du den Juchs nehmen, der in unserm Stalle steht, und dich diese Nacht zwischen elf und zwölf Uhr daraussehen und sprechen:

fahre hin!

Nach dem Blocksberg steht mein Sinn.

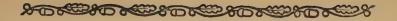
Und wenn du dahin kommst, so nimm drei Haare vom Ropse einer alten, schwarzen Frau, die zu dir kommen wird. Doch reite schnell, sonst muß ich sterben."

Nachts zur bestimmten Zeit setzte sich der Mann auf den Kuchs und sprach:

"fahre hin!

Nach dem Blocksberg steht mein Sinn."

Da sauste das Pserd wie der Wind durch die Luft, und ehe sich's der Mann versah, war er auf dem Blocksberg. Auf dem Brocken waren viele Heyen; endlich kam auch eine alte, schwarze, die ging krumm, hatte feurige Augen und einen Strohwisch als Schwanz. Da dachte er: Das ist die richtige, und wollte ihr drei Haare ausreißen. Sie aber widersetzte



sich und wehrte sich sehr. Uch, dachte er, was soll ich viel Umstände machen! Er sakte seinen Stock, schlug die alte Hege tot und rif ihr dann drei Haare aus.

Als er sie seiner Frau überbrachte und erzählte, daß er die Heye totgeschlagen habe, schrie sie laut auf: "So hast du meine Großmutter totgeschlagen!"

Da merkte der Mann, daß seine Frau auch eine Hexe war; und nachdem er sich von seinem Schreck erholt hatte, ging er hin und zeigte sie an. Nach einigen Tagen ist sie verbrannt worden.

13. Der Wiesenbeker Teich bei Bad Cauterberg.

Wo jest der Wiesenbeker Teich sich befindet, mar früher eine herrliche Talwiese, auf der die schönsten Blumen standen. Mitten auf der Wiese befand sich ein kleines, einstöckiges Haus, das Herenhaus. In diesem wohnte eine sehr gefürchtete Bere mit einer gar lieblichen Maid, die von der Bere sehr geliebt ward. Der Jäger Heinz, der oft in dieser Gegend pürschte, gewann die Maid lieb. Seine Liebeswerbungen wurden erwidert. Darob hatte die Bere eine fürchterliche Wut. Sie umgab ihr Begenhaus mit einer dichten Dornen= hecke. Diese "Dornenröschenhecke" verbinderte jeglichen Zugang zum hause. Jäger heinz mußte seine Besuche zu seinem Bräutchen einstellen. ... Wenn nur erst Walpurgis wäre!" dachte Heinz. Schnell kam Walpurgis heran. Aus allen Tälern kamen in dieser Nacht die Begen mit Beugabeln, Dreichflegeln. Besenstielen und dergleichen herbeigeflogen. Unter fürchterlichem Geheul und Gejohle umflogen fie drei= mal das Tal und das Berenhaus. Mit einem fürchterlichen Geschrei verließ beim dritten Kluge unsere Bere auf einem Besenstiele das Baus. Sie schloß sich ihren Begenschwestern an. Fort gings im Mummentale hinauf über den Grillenkopf zum Blocksberge. Bier verrichteten sie ihre Berendienste und Begentänze. Dann gings wieder heimwärts. Im Wiesenbettale lag dider Nebel. Nach einem dreimaligen Umfliegen des Tales verließ die Bere ihre Schwestern und ging in ihr Haus. Die Maid war verschwunden. Jäger Heinz hatte versteckt im Gebüsch den flug der Hegen zum Blocksberge gesehen. Als er sich der Dornenhede näherte, öffnete sich diese von selbst. Being betrat das Baus und entführte auf seinen



Urmen sein liebes Bräutchen. Als die Here die Maid nicht vorsand, stieß sie einen weithin schallenden Pfiff aus, wosdurch alle Herenschwestern veranlaßt wurden, zurückzukehren. Sie flogen alle über das "gelbe Loch" zu dem bei dem jetzigen Dorse Osterhagen gelegenen Tonlager und schleppten in kurzer Zeit Ton über Ton zusammen, wodurch der Teichdamm gebildet ward, dann flogen alle Heren talabwärts. Die aus dem Mummental kommenden Gewässer aber stauten sich an dem Damm und füllten das ganze Tal. Das Herenhaus versschwand in den Kluten.

"Wo die Wiese war so sanft und weich, Da fließet jetzt der Wiesenbekerteich."

II. Spoekedinger.

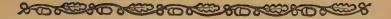
14. Die Stölkenlichter.

Die Stölkenlichter sind Seelen, die von Michaelis bis Weihnachten schwärmen gehn. Sie werden von Männern in einer Caterne getragen. Diese Männer darf man nicht anxusen oder ihnen in den Weg gehen, sonst gereicht es zum Schaden. Sie gehen fünsmal so schwell wie ein Mensch, der ziemlich gut marschiert.

Einmal kam der alte Uhle aus Ofterode und wollte nach der Fabrik Eulenburg unter dem Scherenberge. Vor sich sah er einen Mann mit einer Laterne. Er rief ihn an, da er dachte, es sei einer von seinen Leuten, und hatte gar kein Urg daraus. Uls er aber näher kam, sah er, daß es ein Geist war. Er ging mit dem Geiste immer zu, bis nach der Fabrik. Hier wollte Uhle abbiegen, aber er konnte nicht; er mußte mit dis nach dem Scherenberge, und hier zwei Stunden lang in der furchtbaren Kälte auf und ab gehen. Dann kam der Geist und sagte, dies sollte er sich zur Warnung dienen lassen und keine Geister wieder soppen.

15. Der verbrannte Köhler.

Der förster Pape ging mit seinem Pserdesungen Henrig in seinem Revier unterhalb Cautenthals am Exberg zur Jagd. Der Pserdesunge band das Pserd seines Herrn an eine Tanne, wo es grasen konnte, und blieb dann bei dem förster für



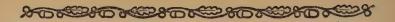
diesen Abend. Beide, Förster Pape und Henrix, bestiegen einen Anstand, um das Tier, einen Zehnender, zu erwarten. Da sahen sie plötzlich von einer versallenen Meilerstelle einen Köhler daherkommen. Er hatte seinen Rops. Dicht kam er, auf dem Köhlerweg wandelnd, an ihnen vorbei, ohne etwas zu sagen, und verschwand dann. Der förster und der Junge schauten sich an; der förster saste Henrix an den Arm: "Komm, wir wollen gehn." Ohne Wild kehrten sie zurück. Zu hause sand der förster in einem alten Buche, daß vor Jahren an dieser Stelle bei der roten Klippe ein Köhler in dem Meiler verbrannt war. Und der wandelt nun jedes Jahr zur andrechenden Nachtzeit, wenn die Sonne glühend in die Tannen sinkt, ohne Kopf auf dem alten Köhlerweg dahin.

16. Das lebende Bild.

In einem alten Saale des Falkensteins hängt unter andern Uhnenbildern auch ein Gemälde, das eine bleiche Dame darstellt. Diese Dame schwebt jedesmal, wenn einer aus dem Geschlecht der Ussedung sterben muß, leibhaftig aus dem Rahmen hervor und wandelt still und traurig treppaus, treppad durch die Gänge und Hallen. So geschah es im Jahre 1728, als Erasmus August, und 1748 und 1754, als dessen beide Söhne starben. Desgleichen 1797, als Achaz Ferdinand erblich, und 1816, als der letzte Falkensteiner, Tudwig Jusse, verschied. Seitdem hat man nicht wieder gehört, daß das Bild lebendig geworden ist und die Dame die Räume des Falkensteins durchwandert hat.

17. Geifterhafte Kinder.

Vor Zeiten ging der Polizeiwachtmeister S. in Wernisgerode des Nachts seinem Veruse nach und wollte die Nachts patrouillen kontrollieren; zwischen els und zwölf Uhr — es war heller Mondschein — kam er in die Kochstraße; aus einmal ging's: quatsch, und es siel ein Kind vor ihm nieder, das ihn freundlich anlachte. Er blickte hoch, und quatsch! kam noch eins und noch eins aus einer Luke herab. Alsbald saßte er das erste Kind und wollte es auf dem Arm mitnehmen; das Kind wurde aber immer größer und schwerer; zuletzt war es ein großer Kerl, und er mußte ihn nieders



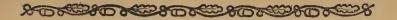
Iegen. Er sah sich um, und da waren auch aus den beiden andern Kindern zwei große Kerls geworden. S. ging nach Hause und legte sich ins Bett, und er ist darauf erkrankt.

18. Die in eine Schlange verwandelte Jungfrau.

Ju einem Dienstmädchen, welches in Wulften diente, kam eines Abends, als sie in der Küche das Geschirr abwusch, durch den Ausguß eine Schlange, sing an zu sprechen und dat das Mädchen inständig, ihr doch einen Kuß zu geben; sie sollte viel Geld erhalten, wenn sie's täte. Das Mädchen wollte sich aber erst mit ihrer Hausfrau beraten und versprach der Schlange, ihr am nächsten Abend Antwort zu geben. Die Hausfrau riet dem Mädchen sehr zu. Die Schlange kam auch am nächsten Abend wieder, aber das Mädchen küßte sie doch nicht, weil sie sich nicht traute. Am dritten Abend war's wieder so; da tat die Schlange einen surchtbaren Schrei, verwandelte sich in eine schone Jungfrau und sagte: "Aun wird erst wieder in hundert Jahren jemand geboren, der mich erlösen kann." Dann wurde sie wieder zur Schlange und verschwand.

19. Die Jungfrau auf dem Garkenholzberge.

In der nähe des Dorfes Rübeland erftrect fich ein Böhenzug, der den Namen Garkenholzberg führt. Un einem Sommertage weidete hier ein Schäfer seine Berde und lagerte sich gegen Mittag an einer Quelle. Da sah er, wie mit dem Glockenschlage zwölf eine Jungfrau aus dem Tannenwalde hervortrat. Unhörbar kam sie näher und schwebte über die Bäche gerade auf den Schäfer zu. Der konnte vor Angst nicht entweichen. Die Jungfrau sagte, sie sei eine verzauberte Prinzessin, und bat den Schäfer, er möchte sie erlösen. .. Zwei= mal," sagte sie. .. tomme ich in Tiergestalt zu dir, morgen mittag als frosch und übermorgen als Schlange. Beide Male mußt du mich fussen. Um dritten Tage trete ich wie heute zu dir, und dann folge mir! Dort am Berge kommen wir durch ein mächtiges eisernes Tor, das bei unserm Nahen frachend auseinanderfährt. In einem weiten dunklen Ge= wölbe werden dann wütende Bunde mit feurigen Augen dir entgegenspringen; gehe aber mutig hindurch, sie werden dir nichts anhaben. Dann kommen wir in eine Balle, da stehen



zwölf Männer um eine lange, schwarz behängte Tasel, auf der zwei Lichter brennen. Hinterwärts sindest du viel Gold und Edelsteine aufgeschüttet. Das alles wird dein sein." So sprach die Jungsrau und entschwand. Zur Mittagsstunde des nächsten Tages erschien ein riesengroßer Frosch — der Schäfer aber küßte ihn nicht. Um zweiten Tage kam eine Schlange angekrochen — der Schäfer wandte ihr voll Absschunge den Rücken. Da erschien die Jungsrau wieder in ihrer wahren Gestalt und ries klagend: "Nun muß ich abermals sieden Jahre schlassen!"

In der Quelle, an der der Schäfer saß, soll man während jener Zeit öfters Perlen gefunden haben.

20. Die Totenwiese bei Zellerfeld.

Im Gehölz des Einersberges bei Zellerfeld liegt eine runde Wiese, die man die Totenwiese nennt; wer nämlich zwischen els und zwölf Uhr nachts dort entlang geht, den führt's irre; er kommt nicht vor Tage von der Wiese herunter. Das ist schon manchem begegnet.

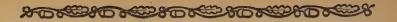
21. Die falkenburg.

Zwischen Nordhausen und Frankenhausen, da, wo die Straße einen Vogen macht, liegt die Falkenburg. Dort ist es nicht geheuer. So kam einmal ein fremder Herr halbtot spät nachts in der benachbarten Falkenmühle an und bat um Ausnahme. Als er sich etwas erfrischt und ausgeruht hatte, erzählte er, er sei der Herzog von Schlesien; als er an der Falkenburg vorbeigegangen sei, sei plötzlich ein schwarzer Vock gekommen, zwischen seine Veine gelausen und habe ihn auf seinem Lücken davongetragen.

Oft werden auch Wanderer, die nachts bei der Falkenburg vorbeigehen, von den dort hausenden bösen Geistern überfallen und übel zugerichtet.

22. Der Caternenträger in Gorenzen.

In Gorenzen bei Wippra sah man vor langen Jahren allnächtlich einen Mann, welcher in einen langen Mantel gehüllt war und in der rechten Hand eine Caterne trug, in eine Scheune hineingehen, nie aber wieder heraustreten. Um zu erfahren, wer dieser Unbekannte sei, verschloß der Eigen=



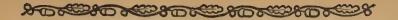
tümer eines Abends die Scheunentür und stellte sich mit noch einigen in der Nähe auf die Lauer. Gegen zwölf Uhr nachts erschien der Laternenmann wie gewöhnlich. Als er nun die Scheunentür verschlossen sand und sich wieder zum Weggehen wandte, sprangen die Männer hinzu und fragten ihn, wer er sei. Da leuchtete der Fremde den Männern mit seiner Laterne in das Gesicht, so daß sie geblendet wurden, und sprach in drohendem Tone: "Meinen Namen sage ich nicht, aber es geschieht noch diese Nacht etwas!" Darauf verschwand er vor ihren Augen. Noch in derselben Nacht wurde das Kind des Scheunenbesitzers krank und starb in der dritten Nacht.

25. Der Mann mit der Caterne.

Vor gar nicht langen Jahren gingen der Schulze von Backpfiffel und bessen frau noch spät abends von Brücken fort, wo sie einige Scheffel Korn hatten mahlen lassen. Er hatte das Korn auf einem Schiebekarren, und sie trug einen gefüllten Korb. Auf der Bälfte des Weges ruhten fie aus. und da gewahrte die Frau, daß hinter ihnen jemand mit einer Caterne fam, und fagte daher zu ihrem Manne: "Wir wollen warten oder recht langfam gehen, dann bekommen wir Gesellschaft, und der Mann, der hinter uns mit einer Caterne kommt, kann uns bei dieser Kinsternis leuchten." Bald kam auch das Licht näher, und vor ihnen stand ein Mann, der eine Caterne trug. Aber der Gruß blieb den beiden Cheleuten in der Kehle steden, denn nun saben sie erft, daß der Mann keinen Kopf hatte. Schnell gingen sie ihres Weges: der Mann mit seiner Caterne aber blieb ihnen stets zur Seite. Bald triefte ihnen der Angstschweiß vom Ceibe, und sie zitterten so, daß sie sich ausruhen mußten; doch auch der Mann blieb stehen und begleitete die Weitergehenden bis an einen Bach; da verschwand plötzlich die Caterne von ihrer Seite und erschien unmittelbar darauf hoch oben auf dem Kyffhäuserturme. Bang ermattet und in Schweiß gebadet kamen sie in Hackpfiffel an, als es eben Eins vom Turme schlug.

24. Das Gespenst auf dem Kranichberg.

Der Steiger Wolf, der von der Nachtschicht nach Hause kam und über den Kranichberg ging, um nach seiner Woh-



nung oben auf der Vorderstraße in Cautenthal zu gelangen, sah, wie von der Wiese hinter der Papiermühle weg (heute ist die Papiermühle das Elektrizitätswerk) eine weiße Gestalt, einen weißen Ziegenbock hinter sich herziehend, in dem kleinen Haus auf der Halde verschwand. Er wurde nach dieser Nacht ernstlich krank. Von dem Haus glaubte man, daß es mit dem Teusel im Junde stehe.

25. Das Jahreisen.

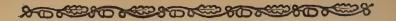
In der Umgegend von Harzgerode, namentlich in Abberode und Molmerschwende, ließ sich früher ein geisterhaftes Wesen sehen, das nannte man das Jahreisen. Das kam nämelich alle Jahr an einem bestimmten Tage in die Spinnstube und kehrte dann vier Wochen lang täglich wieder. Gewöhnelich setzte es sich mit einem großen, eisernen Spinnrade stillschweigend unter die Spinnenden und spann fleißig. Redete es aber einer an oder behandelte es gar schlecht, so ward es sehr zornig, und einem solchen ist's gewöhnlich übel bekommen.

26. Das graue Männchen.

Auf der Brücke zwischen Ilseld und der Johannishütte saß ein kleines, graues Männchen, das den Vorübergehenden zuzurusen pflegte: "Helf dir Gott ins Himmelreich!" Als einstmals ein armer Vergmann aus Ilseld über die Vrücke ging und der kleine Mann ihn mit seinem gewöhnlichen Gruße anredete, antwortete der Vergmann: "And dir auch!" Darauf verschwand das graue Männchen, und es lag ein großer Schatz an der Stelle. Der Vergmann nahm diesen zu sich und zog mit seiner Frau und seinen Kindern an einen andern Ort, wo keiner was von ihrem Reichtum wußte. Das graue Männchen hat sich seitdem nicht wieder sehen lassen.

27. Das weiße Männchen und der Kartoffelfuhrs mann.

Zwischen Herzberg und Osterobe ist ein Juhrmann mit einem vierspännigen fuber Kartosseln gesahren. Da hat nicht weit von der Papenhöhe plötslich ein weißes Männchen neben ihm gestanden. Da sind die Pserde niedergestürzt, und die Wagenräder sind die Achse in die Erde gesunken;



bem Juhrmann aber ist gewesen, als wäre der Wagen in lauter Granatbetchen (Granatbischen, kleine Stücke) zerssplittert. Das weiße Männchen ist auf den Wagen gestiegen und hat sieben oder neun Kartosseln genommen, aus jedem Sack eine. Darauf hat es gesagt, jest hätte es sein Recht, und ist von dem Wagen heruntergestiegen. Sogleich sind Wagen und Pserde von selbst wieder in die Höhe gekommen und so leicht dahin gesahren, als wäre nichts geschehen.

28. Der Hirsch und das weiße Männchen am Quitschenberge.

In Buntenbock wohnte ein Waldarbeiter, der ging nach Riefensbeek zu auf Arbeit. Als er an den Quitschenberg kam, lag da ein toter Hirsch. Wie er nun über den Hirsch schritt, regte sich dieser, sprang auf und lief mit dem Waldarbeiter, der gerade auf seinen Rücken zu sitzen kam, davon. Seitdem ist der Waldarbeiter von niemand mehr gesehen.

In Riefensbeek geht ein weißes Männchen um; es kommt auf dem Jimmerplatz zum Vorschein, geht hinunter bis nach dem Quitschenberg, kehrt da vor einem Kreuzweg um und geht wieder nach dem Jimmerplatz, wo es verschwindet.

29. Das Männchen und die Katzen.

über den Wolfsklippen bei Ilsenburg, am Unnekensäges mühlenbruche, zeigte sich ein Männchen von außerordentlicher Kraft. Wenn es den Fuhrleuten half, so brauchten sie das Holz nur anzurühren, und es ging von selbst auf den Wagen. Und wenn die Pserde den Wagen nicht ziehen konnten, so spannte das Männchen sie aus und zog den Wagen mit der bloßen Hand. Das hatte es auch einst getan und bat als Lohn die Fuhrleute, daß sie am Westerntore in Wernigerode in des Torwärters Wohnung rusen sollten: "Kätzen soll na Kätzen komen na'n Unnekenbrauk." Das taten sie auch. Da sprang eine Katze vom Tisch auf, worauf sie saß, ging gleich durchs Fenster, und der alte S., der damals Torwärter war, hat sie nicht wieder gesehen.

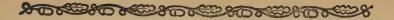
50. Kagensput bei Kaltenborn.

Bei den Trümmern des Klosters Kaltenborn läszt sich öfters eine große, schwarze Katze sehen, welche auch die Nachbarschaft besucht; die Nachtwächter von Pölsfeld und



Um Schloß zu Quedlinburg.

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS



Riestedt wollen sie um die zwölfte Stunde der Nacht bemerkt haben. Der eine hat mit seinem Stock nach ihr geschlagen; da hat sie gedroht, ihm den Hals umzudrehen. Jeder, der sie gesehen hat, ist am solgenden Tage gestorben.

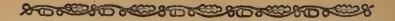
31. Sleppetewe.

In den Waldungen bei Kreiensen hauste früher der Sleppetewe, ein mächtiger, schwarzer Hund, so groß wie ein Kalb. Wenn Ceute durch den Wald gingen, die kein gutes Gewissen hatten, so hing sich Sleppetewe ihnen über die Schultern. Mal hat er sich auch in Bentierode gezeigt. Eine alte Frau guckte über die Häke (= der untere Teil einer durchschnittenen Tür). Sie hielt Sleppetewe für ein Kalb und ries: "Kälweken, kumm! Kälweken, kumm!" Da hat Sleppetewe seine Vorderpsote auf die Häke gelegt. Jeht erkannte ihn die Frau und schlug die Obertür vor ihm zu. Seitdem ist Sleppetewe nicht wieder gekommen.

32. Der spukende Schimmel.

Einstmals ließ der Bürgermeister von Wernigerode einem Fuhrmann ein Pferd pfänden. Gleich darauf kam die Unrechtmäßigkeit der Pfändung an den Tag. Statt das Pferd nun sogleich zurück zu geben, ließ es der Bürgermeister jetzt totschlagen. Da sagte der Fuhrmann zu dem Bürgermeister: "Ich wünsche, daß mein Pserd Ihnen auf ewig einen Besuch abstattet."

Hiernach stand einmal ein Mann nachts um zwölf vor der (alten) Post. Auf einmal kam vom Aatshof her ein Schimmel ohne Kopf, ging über den Markt, durch die Heidegasse, neben dem sogenannten Klarenloche durch den Heidemühlengraben und unter der Stadtmauer durch bis auf den Kirchhof, und von da denselben Weg wieder zurück. Auf dem Aückwege begegnete das Pferd zwei Menschen, vor denen hat es sich hochgebäumt, als wollte es die beiden Menschen niederhacken; diese haben sich so erschrocken, dass sie zur Erde sanken, dann sind sie nach Hause gegangen, und am andern Morgen haben beide diese Köpfe gehabt; einer ist kurz darauf gestorben. Den Schimmel hat man noch oft am sogenannten Wassers oder Mühlenkulk watscheln sehen, und noch heute sagt man: auf dem Mühlenkulk spult das Pserd ohne Kopf.



55. Das grüne Schwein.

In Undreasberg läßt sich ein eisernes grünes Schwein sehen, das schon einmal einem Vergmann die Hose vom Leibe gerissen hat. Es hat einen hohen grünen Vusch auf dem Vuckel und richtet viel Schaden in den Dohnenstiegen an, kann sich auch verwandeln. So hat es sich 3. Vor den Augen eines Vergmanns einmal in ein Stachelschwein und in einen Vogel verwandelt. Außerdem kann es sich auch unsichtbar machen.

54. Sput in Deckenftedt.

In Veckenstedt unten auf der Ilse saß nachts eine Gans auf dem Wasser. Als man sie in ein Haus holen wollte, wurde sie zu einer Leiche. Diese wurde mit Gesang von zehn Trägern nach dem Kirchhose getragen. Als sie über einen Steig kamen, wurden aus der Leiche drei Katzen; die hingen sich an ein Staket. Wenn man sie losmachen wollte, sprangen sie selbst fort und hingen gleich darauf an einer anderen Stelle.

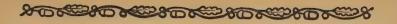
Bei Vedenstedt liegt der Klushof. Dort ist ein Keller, in dem bullert es, wenn man dort pflügt. Aus diesem Keller kam einmal eine Kutsche mit zwei Schimmeln; der Kutscher hatte keinen Kopf. Die Kutsche fuhr durch die Erbsen, die gerade blühten, so daß man dachte, es müßte alles in Grund und Voden gefahren sein, und doch war nachher keine Spur zu sehen. Nachher suhr der Kutscher in den großen Teich.

55. Ökolum.

Im Juli brennt zuweilen an einer Stelle auf dem Brocken ein Licht, Gkolum genannt. Wenn es brennt, so gibt es Krieg.

56. Das Regelspiel auf der Schönburg.

Bei Altenbrak lag die Schönburg; heute sind nicht einmal mehr Trümmer von ihr zu sehen. Dort war früher eine Kegelbahn mit goldenen Kugeln. Einst war ein Köhlerpserd verschwunden, und der Köhlerjunge sollte es suchen. Dabei kam er auf die Schönburg und sah eine Gesellschaft auf der Kegelbahn. Die Leute sorderten ihn auf, die Kegel aufzusstellen, und verhießen ihm, sein Pserd sei wieder da, wenn



er es täte. Außerdem gaben sie ihm zur Belohnung den Kegelkönig. Den warf der Junge in den Busch. Als er seinem Meister später davon erzählte, forderte ihn dieser auf, den Kegelkönig wieder zu holen. Der Junge sand ihn auch, und da war er zu Gold geworden. Jest suchte man auf der Schönburg auch nach den andern Kegeln, aber sie waren nicht mehr vorhanden.

III. Naturgeister.

37. Prinzest Ilse.

Vor Zeiten stand auf dem Issenstein bei Issenburg das Schloß eines Harzkönigs. Dieser hatte eine schöne Tochter namens Isse. Nahe dabei hauste ein altes Hegenweib mit ihrer Tochter, die sehr häßlich war. Eine Menge Freier warben um Isse, aber niemand begehrte die Hegentochter; da wurde die Hege wütend, und mit Hilse des Teusels vers wandelte sie das Schloß in einen Felsen. Unten, wo die Isse vorbeisließt, ist eine für Menschenaugen unsichtbare Tür; aus der schreitet noch jeht alle Morgen die verzauberte Prinzeß Isse und badet sich im Flusse. Ist ein Mensch so glücklich und sieht sie im Vade, so führt sie ihn mit ins Schloß, bewirtet ihn köstlich und entläßt ihn reich beschenkt.

Eines Morgens sah sie ein Köhler, grüßte sie höslich und folgte ihrem Winken bis vor den Fels; dort nahm ihm Ilse seinen Aanzen ab, ging hinein und brachte ihn gefüllt zurück. Doch besahl sie dem Köhler, er solle ihn erst in seiner hütte öffnen. Die Schwere des Aanzens siel dem Köhler auf, und als er auf der Ilsenbrücke war, konnte er sich nicht länger enthalten, öffnete und fand — Eicheln und Tannenzapsen. Unwillig schüttete er sie ins Wasser; sobald sie aber die Steine der Ilse berührten, vernahm er einen hellen Klang und sah mit Schrecken, daß er Gold verschüttet hatte. Nun hob er den überrest sorgfältig auf, und das war noch soviel, daß er dadurch zum reichen Manne wurde.

Ju erlösen vermag die verzauberte Prinzessin Ilse nur ein Mädchen, das mit ihr zu gleicher Zeit im flusse badet und ihr an Schönheit und vor allem an Tugend gleich ist.

2*



38. Frau Holle.

Frau Holle hat auf der Kuhkolksklippe zwischen Klaustal und Cerbach ein Bett stehen. Unweit der Klippe kommt sie um zehn Uhr abends aus dem Buchenholz, schaut in das Fenster, wo sie noch Licht sieht, und tut übel. Sie hat gluhe (= glühende) Augen und einen roten, ganz seurigen Mund; ihr weißes Gewand schlägt sie, wenn es schneit, weit auseinander. Don zehn bis elf Uhr nachts sitzt sie nun so dand tut übel, von elf bis zwölf Uhr aber trägt sie Wasserin zwei hellen Eimern aus dem Bache herauf. Denn sie hat auf der Kuhkolksklippe auch ein Faß ohne Boden stehen; wenn das voll ist, wird sie erlöst. Darum trägt sie das Wasser den steilen Berg hinan.

59. Der Hahnenklee am Achberger Graben.

Beim Gderteiche auf dem Harze beginnt der Rehberger Graben, eine Wasserleitung, die sämtliche Wasserräder der Bergstadt Undreasberg in Betrieb setzt. Neben dem Graben ziehen sich hohe Berge hin, und aus den Wäldern schauen mächtige Felsspiken empor. Der größte und schönste dieser Felsen heißt der Hahnenklee.

Drei junge Mädchen, die sämtlich verlobt waren, gingen an einem Sonntag nachmittag dort spazieren. Sie ließen sich auf das Moos nieder und erzählten sich von ihren Männern und sprachen darüber, wann sie Hochzeit machen wollten. Plötslich kam hinter den Tannen ein surchtbares Weibsgesicht zum Vorschein. Der übrige Teil des Körpers war hinter den Tannen versteckt; nur der Kopf ragte riesengroß darüber und ries mit hohler Stimme: "Welche von euch dreien heute nacht zwischen elf und zwölf Uhr nach dem Hahnenklee kommt und ihn scheuert, die soll ihren Bräutigam bald heiraten." Darauf verschwand sie. Nachdem sich die Mädchen von ihrem Schrecken erholt hatten, gingen sie nach Hause und verabredeten, abends wieder zusammen zu treffen und zu tun, was Frau Holle — denn diese ist es gewesen — gesagt hatte.

Um Abend trafen sie sich auch — aber das eine Mädchen kehrte gleich wieder um, auch das zweite machte auf halbem Wege kehrt — und nur das dritte Mädchen blieb standhaft und ging nach dem Hahnenklee. Kaum war sie dort ange-



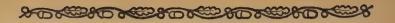
langt, so erschien ihr Frau Holle und sagte: "Du hast Wort gehalten; also halte ich auch Wort. Die andern beiden werden nie heiraten; du aber sollst bald Hochzeit halten." Glücklich wanderte das Mädchen nach Hause zurück.

Wie Frau Holle vorausgesagt hatte, so geschah es. Der Bräutigam des ersten Mädchens war Vergmann; er wurde am Montag vor dem Hochzeitstag von herabsallendem Gesstein erschlagen. Der Bräutigam der zweiten war bei den Soldaten; er siel vor der Hochzeit in einer Schlacht. Das dritte Mädchen dagegen hielt bald fröhliche Hochzeit. Als die Brautleute beim Mahle saßen, guckte Frau Holle über den Osen weg und reichte dem Brautpaar eine silberne Wiege, die ganz voll blanker Sechsgroschenstücke war. Mit diesem Gelde sing das junge Ehepaar seinen Haushalt gut an und lebte Zeit seines Lebens glücklich zusammen.

Daher stammt die Redensart, wenn ein Mädchen in Undreasberg keinen Bräutigam bekommt: "Sie muß den Hahnenklee scheuern." Ebenso sagt man da, wo der Osen zwei nebeneinander liegende Stuben heizt und so an der Wand steht, daß man darüber hinweg sehen kann: "Sprich leise, de Fra Holle horcht."

40. Die Haulemutter.

Eines Morgens kam ein Bergmann aus Klaustal von seiner Arbeit nach Baus. Da hörte er eine weinerliche Stimme und sieht ein altes Mütterchen in einer Haustür sitzen. Sie tut gang erbärmlich, so daß es ihm zu herzen geht, zumal es ein kalter Winter war. Und er fragt sie: "Mütterchen, was fehlt Euch denn?" "Uch, mich friert, ach, mich friert, und mich will keiner ins haus nehmen." Da fagt der Bergmann: "Du lieber Gott, was es auch für unbarmherzige Menschen gibt! Kommt. Alte, geht mit mir und wärmt Euch in meinem Hause!" So geht er, die Alte ihm nach, und sie kommen in sein Baus. Die Alte sett sich hinter den Ofen, der Beramann aber an seinen Tisch, um noch ein wenig zu effen; und zwar fag er fo, daß er dem Ofen den Rücken jugekehrt hatte. Als er den ersten Bissen zum Munde führte, kommt auf einmal eine lange, durre Band über seinen Kopf weg und nimmt ihm den Biffen vorm Munde weg. Als fich der Bergmann umfieht, da ragt das alte Weib über den Ofen



weg und hat sich durch die ganze Stube hergestreckt und greist mit der hand nach seinem Essen und rust: "Ich will auch was haben, und dich will ich auch haben!" Da erkennt der Vergmann, daß es die haulemutter ist, die er ins haus genommen hat, greist sluchend nach einer Uxt und haut damit auf die Alte ein. Die macht sich geschwind wieder ganz klein und flieht vor den Schlägen des Vergmanns zu dem geöffneten hause hinaus.

41. Der Pochknabe zu Cautental.

Ein armer Pochknabe wollte nach getaner Urbeit fischen, um sich zu seinem trockenen Brot etwas Zukost zu verschaffen. Er zog Schuhe und Strümpfe aus, legte sie ins Gras und watete in die Innerste hinein. Plötzlich hörte er hinter sich ein leises "Bi hi hi!" Als er sich umdrehte, sah er, daß seine alten Schuhe und seine gestopften Strümpfe fort waren; statt dessen lagen Schuhe aus Blas und Gold und goldene Strümpfe da, die ihm aber viel zu klein waren. Da hörte er abermals ein Kichern, diesmal hinter einem Busch. Der Knabe fah hinter den Busch, da bemerkte er einen Zwerg, der lustig umber tangte. Der Zwerg hatte die Sachen des Knaben angezogen: die Schuhe waren ihm so groß, daß sie kaum an den füßen sigen blieben, und die Strumpfe reichten dem Kleinen bis an den Leib. "Du!" rief der Pochknabe dem Zwerg zu, "was tust du mit meinem gugwerk?" "habe dir neue für deine alten Sachen gegeben: verkaufe fie, und du bist zufrieden" antwortete der Zwerg und verschwand. Aun nahm der Pochknabe die Schube und Strümpfe des Kleinen und verkaufte sie in Cautental; und er bekam so viel dafür, daß er für sein Cebtag genug hatte.

42. Der Zwerg fredecke.

In der Zwergkuhle bei Quedlindurg wohnten Zwerge. Einmal rief hinter einem Manne, der nach Hause ging, eine Stimme her: "Goedecke! Goedecke! Sej mal vor Fredecken, sien Kind wolle starben." Als Goedecke nach Hause kam, sagte er zu seiner Frau: "Frue, allewiele is mik en artigen Spaß passiert. Röpt einer hinder mik dorch: "Goedecke! Goedecke! Sej mal vor Fredecken, sien Kind wolle starben." Da ertönte aus der Ecke der Stube eine Stimme: "Vers



fluchter Goebecke, warum hämme Ju (= habt Ihr) keen Solt in'n Surdeich edan!" Dies war die Stimme des Zwergs Fredecke, der seinem Kinde von Goedeckes Brot gegeben hatte. Da die Ceute kein Salz in den Sauerteig getan hatten, wurden die Zwerge krank, und fredeckes Kind mußte sterben.

45. Die Zwerge von Altenbrak.

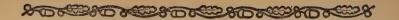
Früher stand auf der Aiesenswiese bei Altenbrak eine Eisenhütte. Die Zwerge zerstörten sie und bauten sie an einer anderen Stelle wieder auf. In die Hütten kamen oft Zwerge, aßen und tranken und wärmten sich am Hüttensosen. Die Hammerschmiede aber beschabernackten sie, warsen mit glühendem Kram hinter ihnen her und schmissen einem Zwerge ein Bein ab. Am andern Abend trug dieser Zwerg das Bein auf seiner Schulter und sagte, dies wäre eine alte Brak (= Bruch, wüste Stelle) und sollte es auch bleiben. Seitdem ging alles verkehrt, und jetzt sind Schlangen auf dem Brink.

Undere erzählen: Weil die Zwerge soviel Glück brachten, wollten die Hüttenleute dem Zwergkönig eine besondere Freude bereiten und setzten ihm ein Paar Stiefel hin. Die nahm er und kam dann nie wieder. Das soll sich auch in der Ilsenburger Schmiede zugetragen haben: auch da kamen die Zwerge nicht wieder, als sie Stiefel geschenkt kriegten.

44. Die Sachfaer Zwerge.

In den felslöchern bei Sachsa lebten vor Zeiten Zwerge. Ein Barbier, der dort wohnte, hatte Verkehr mit ihnen; wenn er in Sorge war, ging er hinaus nach den Zwerglöchern, rief nach den kleinen höhlenbewohnern und erhielt, was er begehrte. Aber der Schalk saß ihm im Nacken, und als er einmal einen Zwerg rasierte, ließ er die eine Seite des Bartes stehen, nachdem er die andre abrasiert hatte. Nun konnte der Zwerg das fest, das die kleinen Ceute halten wollten, nicht mitseiern. Die andern Zwerge lachten — aber sie ärgerten sich doch, daß der Barbier ihrem Genossen einen solchen Streich gespielt hatte.

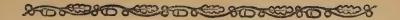
Doch einstweilen merkte der Barbier keinen Unterschied zwischen sonst und jest. Er ging weiter bei den Zwergen ein und aus durch die Pforte im Gebüsch, die außer ihm kein Mensch kannte.



Mun war einst eine große Bochzeit in Sachsa. Dazu waren alle eingeladen, nur der Barbier nicht. Das ärgerte ihn febr. und er erzählte den Zwergen seinen Kummer. Da saate der Zwerg, dem er damals den Streich gespielt hatte: .. Ich selbst kann nicht hingehen, ich habe etwas anderes vor; ich will dir also meine Carntappe leiben, dann kannst bu ungesehen bin= geben." Der Barbier freute sich. daß der Zwerg nicht nach= träalich war, feste sich die unsichtbar machende Kappe auf und ging hin. Die Zwerge waren auch alle da und affen fleine Stücken von dem aufgetragenen Schweinebraten. Dazu sagten die Gäste nichts: das waren sie schon gewohnt. Plots lich aber verschwanden gang große Stücke — denn der Barbier griff im Vertrauen auf feine Unfichtbarkeit mächtig zu. Da wurden die Gafte unruhig. "Jett ift's Zeit," wifperte nun ein Zwerg. Sie rissen dem Barbier die Tarnkappe vom Kopfe - da faben ihn die Gäste zu ihrem Erstaunen an der Tafel siten. Da er aber dachte, er sei noch unsichtbar, af er immer kräftig weiter. Aun aber frürzten sich die männlichen Gäste auf den ungebetenen Eindringling, stäupten ihn und warfen ibn binaus. Drei Tage lang foll er im Bett gelegen haben. Ms er aber dann wieder voll Jorn nach den Zwerglöchern lief, war die Oforte in dem Gebusch verschwunden, und er fand sie nie wieder.

45. Die Zwerge in den Erbsenfeldern.

Bei Dorste wohnten stüher im Hüttenberge Zwerge. Ein Bauer, der in der Nähe dieses Berges ein Erbsenseld hatte, bemerkte, daß nachts die Schoten ausgeschält und die Halme zertreten wurden. Er klagte einem alten Bauern sein Leid, und dieser gab ihm einen guten Rat. Er meinte, dort trieben die Zwerge ihr Spiel; er solle mit langen Ruten über das feld hinhauen, damit er ihnen ihre Wünschelhüte, mit denen sie sich unsichtbar machen könnten, vom Kopse schlüge; dann müßte er die sichtbar gewordenen Zwerge sangen. Der Bauer besolgte den Rat. Leise ging er nach dem feld; da hörte er es zwischen den Erbsenstauden rauschen, als ob ein Tier darin wirtschaftete, ohne daß er etwas sah. Aun schlug er mit seinen Ruten um sich — und bald stand ein Zwerg vor ihm, der ihn slehentlich bat, er möchte ihn wieder loslassen, er wolle ihm auch einen ganzen Wagen



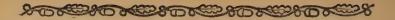
voll Gold geben; nur müsse er vor Sonnenausgang an seine Höhle kommen. Der Bauer ließ sich erweichen und gab den Zwerg frei. Aun ging der Bauer, um vor Sonnenausgang den richtigen Weg zu sinden, erst einmal nach der Höhle und sah sich den Eingang an. Da hörte er, wie sie drinnen jauchzten: "Dat is gaut, dat is gaut.

Dat de Iderken dat nich weit, Dat de Sunne üm twölf upgeiht."

Aun wußte der Bauer Bescheid. Er spannte abends also an und suhr vor Mitternacht nach der Höhle, wo er sich meldete. Da zeigten ihm die Zwerge ein abgehäutetes Pferd und sagten, das solle er sich mitnehmen, weiter könnten sie ihm nichts geben. Der Bauer hielt sich für betrogen und wurde höchst ärgerlich; um jedoch wenigstens für seinen Hund ein Stück Fleisch zu haben, hieb er von dem Pferde ein großes Stück ab und warf es auf den Wagen. Als er damit nach Hause gekommen war, da war alles gediegenes Gold. Gleich suhr er noch einmal hin, um den Rest zu holen, aber Höhle und Pserd waren spurlos verschwunden.

46. Die Ersteigung des Hübichensteins.

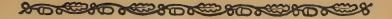
Der Sohn eines försters aus Grund war einmal im übermut auf den Bubichenstein gestiegen. Als er auf der Spitze war, wurden ihm plötzlich die Beine lahm, und er konnte nicht wieder hinunter. Da bat er seine untenstehenden freunde, sie möchten ihn doch abschießen, da ihm ein schneller Tod lieber sei als der Gedanke, nicht wieder herunter zu können oder abzustürzen. Die freunde mochten das aber nicht tun und meldeten es seinem Vater. Aun eilte der alte förster nach dem Bubichenstein, aber auch er fonnte seinem Sohne nicht helfen. Endlich, in der dritten nacht, dachte der görster, es sei doch besser, der Qual ein Ende zu machen und seinen Sohn durch einen Schuß zu erlösen. Caut weinend ging er durch den Wald. Da begegnete ihm ein alter Mann mit eis= grauem Barte, der ihm lang über die Bruft hing. Der fragte ihn, weshalb er so klage. Da erzählte ihm der förster sein Leid und fagte, es sei besonders schade um seinen Sohn, da er herzensgut sei und sich nur durch übermut habe verführen laffen, auf den Bubichenftein hinaufzusteigen. Als der förfter anlangte, erschienen plötzlich eine Menge Zwerge, bewarfen



ihn mit Tannenzavfen und schlugen ihn mit dornigen Ruten um die Beine, so daß er flüchten mußte. In der Mitte aber stand der alte Mann, der die Zwerge anfeuerte. Dieser be= freite dann den Sohn des körsters aus seiner gefährlichen Lage. Er gab sich ihm als der Zwerakönig Bübich zu erkennen und sagte, er wollte ihm seinen übermut verzeihen und ihm fogar Reichtumer verleihen, wenn er ihm verspräche, dafür ju forgen, daß der Bubichenftein unangetaftet bliebe; denn nur so lange, wie der Stein so groß bliebe, sei es ihm ver= gönnt, auch auf der Erde zu verweilen; würde der Stein kleiner, müßte er immer unter der Erde bleiben; die Menschen schössen aber so oft nach Kalken und Raben und träfen dabei Steine, die sich loslösten. Der körsterssohn versprach, alles getreulich zu erfüllen. Da führte ihn der Zwergkönig in fein Schloß. Deffen Wände waren von Erz, die Decke von Schwerspat, weiß wie Schnee, und von der Dede herab hing ein Ceuchter aus Kristall und Edelsteinen. Kleine Mädchen bewirteten den Jüngling mit Erdbeeren und Bimbeeren und brachten auch ein tostliches Getränk. Dann führte ihn Bubich in ein anderes Zimmer; das lag voll blanken Gulden, und er durfte sich nehmen, soviel er wollte. Schlieflich bringt er ihn in ein Schlafzimmer; darin ist ein Bett aus Moos bereitet. Der Körsterssohn schläft ein, und als er am andern Morgen erwacht, liegt er am Bübichenstein. Das Geld hat er bei sich. Aun ging er nach Grund und erzählte alles der Behörde. Diefe erließ ein Gefet, daß teiner auf den Bubichen= ftein steigen dürfte, und es sollte auch niemand nach den Dögeln ichiegen, die auf dem Bubichenstein fagen. Und folange das Gesetz geachtet wurde, ließ sich Bubich noch oft sehen und tat den Menschen Gutes. Im Dreißigjährigen Kriege aber haben die Kaiserlichen die Spitze des Bubichen= steins aus Mutwillen mit Kartaunen heruntergeschoffen; und von der Zeit an hat kein Mensch den Bubich wieder aeseben.

47. Der filberne Tannenzapfen.

Vor langen Jahren wohnte in Grund ein Bergmann, der hatte in seiner Stube einen Tannenzapsen stehen von lauter Silber, so natürlich wie ein gewachsener. Wie er dazu gestommen ist, hat er ostmals erzählt:



Mein Urgroffvater ist auch Bergmann gewesen. Einmal war er viele Wochen lang frank und hatte keinen Cohn. Da er sieben Kinder hatte, ging es diesen und seiner Frau sehr schlecht. Eines Morgens dachte die Frau: wenn ich Tannen= zapfen sammle und verkaufe, kann ich etwas Geld verdienen. Sie ging also in den Wald. Unterwegs kamen ihr, als sie wieder an ihr Unglud dachte, die Tranen. Da fab fie ein altes Männlein mit eisgrauem Barte vor sich stehen; das fragte sie, was ihr fehle. Die Frau erzählte ihm alles. Da fagte das Männchen, sie sollte nach dem Bubichenstein geben. bort fände sie schöne Tannenzapfen. Damit verschwand er. Die frau geht nun nach dem Bubichenftein, und als fie bin= fommt, fallen rings um sie berum lauter Tannenzapsen zu Boden. Da denkt die Frau, Buben hätten sich versteckt und bewürfen sie aus Schabernack. Deshalb flüchtete sie. Zapfen waren aber gerade in die Kiepe hineingefallen, und sie brauchte keine mehr zu suchen. Sie geht also nach Hause und schüttet die Tannengapfen in den Bolgstall. Da sieht sie. daß die Tannäpfel alle aus Silber find. Zuerst dachte fie. der kleine Mann wäre der Satan gewesen, und sie durfe die Tannäpfel nicht behalten; als fie aber ihrem Mann den Vorfall erzählte und alles ganz genau beschrieb, sagte er. es sei der Zwergkönig Hübich gewesen, der schon vielen Ceuten aeholfen hätte.

Um andern Morgen ging die Frau wieder ins Holz, um sich bei Hübich zu bedanken. Nichtig trifft sie auch das Männchen; es fragt sie, ob sie gestern nicht schöne Tannenzapsen gesunden hätte. Als die Frau sich nun bedankt, lacht Hübich und gibt ihr einen Züschel Kräuter und sagt, sie solle ihrem Manne daraus einen Trank kochen, dann würde er schon gesund werden. Darauf verschwindet er wieder im Gebüsch am Wege. Die Frau geht heim und bereitet ihrem Manne den Trank, und von Stund an wird er wieder gesund, und sie haben noch lange glücklich zusammen gelebt. Das Silber haben sie in die Münze gebracht und unmerschlichen Reichtum davon gehabt und haben vielen armen Menschen Gutes getan. Einen von den Tannenzapsen haben sie zum ewigen Andenken aufgehoben. Das ist der Tannenzapsen, der in der Stube steht.



48. Der Beramönch in Klaustal.

Der Vergmönch ist früher ein Vergmeister gewesen. Der hatte solche Freude am Vergbau, daß er im Tode den lieben Gott bat, er möge ihm die Erlaubnis geben, auch nach seinem Tode in den Schächten umher zu sahren. Diese Vitte wurde ihm gewährt. Er erscheint in der Kleidung eines Vergmeisters und hat ein silbernes Grubenlicht. Das seste Gestein tut sich vor ihm aus, und ist er hineingetreten, so schließt es sich hinter ihm so sest, daß keine Spur bleibt.

Im Mönchstal bei Klaustal war der Lieblingsausenthalt des Bergmönchs. Dort gab es früher sehr reiche Gruben. Weil aber der Bergmönch die Bergleute manchmal erschreckte und neckte, wollten sie ihn los sein. Da legten ein paar Bergleute Kreuze vor ihm hin. Da sah er sich zornig um und verschwand dann in einem felsen, der sich hinter ihm sest verschloß. Seit der Zeit ist der Bergmönch nicht wieder in die Gruben gekommen; aber die Gruben sind alle übersschwemmt. Un der Stelle, wo der Bergmönch in den fels gegangen ist, kann man auf der felswand das Bild eines Bergmannes sehen.

Einmal hat man in einer Grube eine Menschengestalt von lauterem Silber gesunden, die stellte den Vergmönch dar. Aiemand durste wagen, das Vild zu beschädigen. Cange Jahre war die Grube die ergiebigste auf dem ganzen Harze, und sie hieß wegen ihres Wahrzeichens "Der silberne Mann". Aber einmal ließ sich einer durch Habsucht verleiten, daß er dem Vilde den kleinen Jinger abschlug. Da sprang aus der Wunde ein gewaltiger Wasserstrahl, so daß die Vergleute sich kaum aus der Grube retten konnten. Die Grube aber ist ertränkt bis auf den heutigen Tag.

49. Der Bergmönch im Pochwerk.

Im Innerstetal oberhalb des Sägewerks "Hütschental" bei dem Vergstädtchen Cautenthal stand vor Jahren auf der sogenannten Cehmwiese ein Pochwerk. Fleißig wurde hier das Erz zerkleinert. Waren die Pochjungen sort, so setzte wohl auch der Wächter die Pochstempel in Vewegung und arbeitete in der Nacht. Freilich schafste er trotz eisriger Arbeit wenig. Da, als er eines Abends bei dem trüben Schein seines Ols

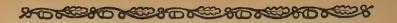


lichtes arbeitete, stand plötslich ein kräftiger Alter mit langem weißem Bart vor ihm: "Leg dich auf den Bankkasten und schlafe, dann schaffst du viel mehr. Doch erzähle niemals und niemandem, daß ich hier war." Der Junge tat aus Kurcht vor dem Manne, wie ihm befohlen war. Und bald lag der Knabe im tiefen Schlaf. Als er erwachte, zwitscherten die Vögel und die Taaschicht mußte ihn aleich ablosen. Da traute er seinen Augen kaum. Ein großer haufen "Stuff", das reinste Silber= erz, lag fertig zerkleinert vor ihm. Noch mehr wunderten sich die Steiger und feine Kameraden: doch erfahren konnten fie nichts. So ging's manche Woche; das Pochwerk blühte empor. - Eines Tages konnte der Wächter doch den auf ihn ein= dringenden Fragen nicht widerstehen. Er erzählte, wie bequem er es habe und wieviel er damit schaffe. Als er sich nun am selbigen Abend wieder auf seinem Bankkasten aus= streckte, setzten sich langsam die Dochstempel in Bewegung und klopften ihn in seinen tiefen Schlaf. Aber was machte der Junge am andern Morgen für Augen, als er statt der Erze einen großen Baufen Pferdemist vorfand. — Der Alte hat sich dann dort nie wieder sehen lassen. Der Wächter mußte wie früher seine Urbeit verrichten, doch nicht mehr lange. Bald darauf ging das Pochwerk ein. -

50. Die Moosweibelen.

Wo heute die Stadt Wildemann liegt, stand früher eine Mooshütte; darin wohnten Moosweidchen. Sie waren völlig in Moos gehüllt und gingen auf Gänsesühen. Freundlich und liedreich nahmen sie sich aller Verirrten an, erquickten und beschenkten sie und zeigten ihnen den rechten Weg. Als Dank verlangten sie von jedem bewirteten Wanderer, daßer in einen der Bäume, welche um die Hütte standen, drei Kreuze (die drei Zeichen des Gottes Donar oder Thor, des Beschützers der Moosweidchen) einschneide, damit ihnen ihr Versolger, der wilde Jäger, nichts anhaben könnte.

Einmal hat ein böser Vergmann die Väume mit den Kreuzen umgehackt; da sind die Moosweibchen klagend verschwunden; denn nun hatten sie keinen Schuk mehr vor ihrem Verfolger. Seit der Zeit gibt es im Harz keine Moosweibchen mehr.



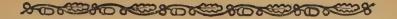
51. Der Römerstein und das Weingartenloch.

Nordöstlich von Nirei ragen aus einem Bügel fable Kelsenzacken: sie beinen Römerstein. Es sind die Trummer einer Burg, die einst die Riesen erbauten, um sich gegen die steten Belästigungen des Zwergvolkes zu sichern, das im benachbarten Sachsenstein wohnte. Auf einem Jagdzuge be= gegnete einst der Riesenjüngling Romar der Zwergjungfrau Ruma, der Tochter des Königs. Sie gewannen einander lieb und trafen sich häufig heimlich. Doch bald entdeckte der Zwergenkönig ihre Zusammenkünfte. Zornig über den Bund. den seine Tochter mit seinem Todseinde geschlossen hatte. ver= bannte er sie in das Weingartenloch. Bier verbrachte sie ihre Zeit mit Klagen und Weinen. Endlich aber glaubte fie einen Ausweg aus ihrer Gefangenschaft gefunden zu haben. Sie verwandelte sich als Aire in einen Bach und entschlüpfte so unter den felsen. Doch im selben Augenblick tam ihr Vater des Wegs. durchschaute die Cist und verfluchte sie, für immer ein Bergquell zu bleiben. Seitdem heißt der Bach die Ruhme. und die Stelle, wo Romar und Ruma fich trafen, heißt Aixei. heute tritt die Ruhme zwischen Pohlde und Auhmspringe in der Größe eines Teiches von dreißig Meter Cange und fünfzehn Meter Breite zutage. Mächtige Wellen bezeichnen die Stelle, wo das Wasser aus trichterförmigen Erdfällen hervordringt. Das Wasser ist kristallklar und hat im Winter und im Sommer stets die gleichmäßige Warme von zehn Grad Celsius. Der Wasserstand bleibt auch in trockenen Jahren unvermindert derfelbe, fo daß die Ruhme jahraus, jahrein direkt aus dem Quellteich als ansehnlicher Kluß von zehn bis zwölf Meter Breite abfließt.

52. Die drei Jungfrauen.

früher lag am Nordrande des Harzes ein großer See, in dessen Fluten Nigen hausten. In den Wäldern an den Usern des Sees wohnten Waldgeister: jeder Baum beherbergte eine Jungfrau. Die Mädchen spielten oft im Mondenschein zussammen. Später, als die Menschen den See entwässerten und den Wald rodeten, verschwanden die Naturgeister.

Ein Krieger hatte von seinem Kaiser an der Bode Cand geschenkt bekommen. Er lichtete den Wald, machte den Boden urbar und wollte sich eine Candwirtschaft anlegen.



Schon hatte er alle Bäume gefällt — nur drei standen noch —. da überfiel ihn die Müdigkeit mitten am Tage beim Arbeiten: er legte sich in den Schatten der letten drei Baume und schlief ein. Erst spät in der Nacht wachte er auf. Da fah er, wie drei Jungfrauen in den Bäumen fagen; fie klagten, daß fie nun auch sterben müßten, wenn der Krieger auch die letzten drei Bäume, ihre Cebensbäume, abhactte. Und die eine fagte: "Wenn er doch die Bäume stehen ließe, daß wir am Ceben blieben! Ich wollte ihm unsichtbar helfen, das Cand be= bauen, und ihm Gluck und Segen bringen." Da sprang der Krieger auf und rief: "Bei meinem Schwerte! Ich werde euch schützen." Erschreckt verschwanden die Mädchen, und da eben das erste frührot über den Bergen erschien, glaubte der Mann schon, er habe geträumt; aber er beschloß doch, die Bäume stehen zu lassen. Da gediehen denn seine gelder über alle Maßen, und es ging ihm immer aut.

Als der Ritter starb, trug er seinen Söhnen auf, die Bäume zu schonen. Das geschah denn auch. Aber als nach mehreren Jahrhunderten ein Besitzer die Bäume fällen ließ, weil er, wie er sagte, die Geschichte von den drei Jungfrauen für eine alberne Fabelei hielt, da ging die Wirtschaft zurück, und seitdem ist der Acker dort nicht besser als jedes andere Land auch.

55. Der Schlangenkönig.

In Kestners Holze bei Tengeselb auf dem nördlichen Abhange des Pfassenberges hauste früher ein Schlangenkönig, der sah braun aus und hatte eine goldene Krone auf dem Kopse. Der Besitzer des Holzes, der nach der Krone gierig war, hat ihn auf solgende Weise gesangen. Er legte ein weißes Tuch, mit Jucker getränkt, vor das Schlangenloch; da kam der Schlangenkönig heraus, setzte die Krone auf das Tuch und sing an, den Jucker aufzusaugen. Wie das der Bauer, der in der Nähe lauerte, demerkte, drückte er dem Schlangenkönig den Kops mit einer Holzgabel sest auf den Boden, schlug ihn tot und nahm die Krone. Als er später von Lengeseld weggezogen ist, hat er sie für vieles Geld verkauft.



IV. Der Teufel.

54. Der Teufel und der Köhlermeifter.

Ein alter Köhlermeister aus Wieda war an einem ichonen Sommertage damit beschäftigt, Kohlen aus dem Meiler zu harken, als ein fremder hinter einem Busche hervorkam und zu ihm fagte: "Alter! Ihr habt wohl recht schwere Arbeit?" "Jawohl," antwortete der Köhler, "wir muffen von fruh zwei Uhr bis abends um neun arbeiten." Darauf meinte der Fremde, dann müßten die Bande gewiß recht fest und schwielig werden. Der Alte, der den gremden an feinem Pferdefuß bald erkannte, fagte: "Ma freilich! Damit kann man einem schon ein paar derbe Ohrfeigen verabreichen." .. Was das betrifft," erwiderte der Teufel, "so habe ich ebenfalls ein Paar hände, die auch nicht gerade von Samt sind. Es kommt noch sehr darauf an, ob ich nicht noch fester schlagen kann als Ihr. Caft uns einmal den Bersuch machen und uns gegenseitig eine Ohrfeige geben!" Der alte Köhler nahm den Vorschlag an, stellte aber die Bedingung, daß demjenigen, der geschlagen werde, zuvor die Augen verbunden würden. Des war der Teufel zufrieden. Er verband dem Köhler die Augen und gab ihm dann eine fo derbe Ohrfeige, daß er laut auf= schrie und eingestehen mußte, die Hände seien allerdings sehr hart. Nachdem sich der Meister von dem Schlage erholt hatte, band er dem Teufel die Augen zu, ergriff rasch seinen großen hammer und schlug den Fremden damit so fraftig hinter die Ohren, daß er mit lautem Auwehichrei zur Erde fturzte. Als der Teufel wieder zu sich gekommen und aufgestanden war, mußte er bekennen, sein Widerpart habe denn doch die härteren Bande. Danach empfahl er fich schleuniast und ift dem alten Meister nicht wieder in den Weg gekommen.

55. Der Achtermann.

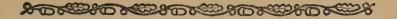
Neben den Riesen des Harzes, dem Brocken, dem Wurms berg und dem großen und kleinen Winterberge ragt noch ein mächtiger Kegel empor: die Achtermannshöhe. An diesen Berg knüpft sich folgende Sage:

Einst veryflichtete sich der Teufel, auf die höchste Spitze des Verges ein Schloß zu bauen, das über Nacht bis zum Tagesanbruch sertiggestellt sein sollte. Da der Unbruch des



Rogtrappe, vom hegentangplat aus gesehen.

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS

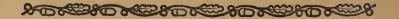


neuen Morgens durch den Hahnenschrei verkündet wird, so war der Satan in Sorge, daß der Hahn zu früh krähen würde und verstopfte ihm deshalb den Hals.

Aber der Ritter, der dem Teufel seine Seele sür das Schloß verpfänden wollte, hatte ein Weib, das war klüger als der Satan. Es erschreckte den Hahn dermaßen, daß ihm der Stopfen aus der Kehle flog und er vor Schreck laut zu krähen ansing. Das Schloß war aber noch nicht fertig, denn der Trittstein sehlte noch, und der Teufel hatte die arme Seele verloren. Vor Wut darüber ließ er den letzten Stein sallen. Er kullerte den Verg hinunter und zerschlug in lauter kleine Vocken; die liegen noch heute über den ganzen oberen Kegel zerstreut.

56. Die Teufelsmühle.

Auf dem Gipfel des Rambergs bei friedrichsbrunn liegen teils zerstreut, teils auseinander geschichtete Granitblöcke, die man des Teufels Mühle nennt. Ein Müller hatte sich am Abhang des Bergs eine Windmühle erbaut, der es aber oft an Wind fehlte. Daber munichte er fich häufig eine, die oben auf dem Bergaipfel stände und beständig im Gang bliebe. Als er wieder einmal diesen Wunsch, den ihm kein Baumeister erfüllen konnte, aussprach, erschien ihm der Teufel und erbot sich. die Mühle zu bauen. Der Müller verschrieb ihm seine Seele gegen dreißig Jahre langes Ceben und eine tadel= freie Mühle von fechs Gangen, die aber in der nächsten Nacht vor hahnenschrei fix und fertig gebaut sein mußte. Der Bose war damit einverstanden und begann den Bau zur festgeschten Zeit; da aber der Müller merkte, daß bei der Geschwindigkeit des Teufels noch vor dem Ziel alles vollendet sein könnte, so nahm er heimlich den schon fertig daliegenden letten Mühl= stein, fette ihn auf die runde Seite und ließ ihn den Berg hinablaufen. Als der Teufel das fah, sprang er dem Steine nach, um ihn aufzuhalten. Allein der Mühlstein kullerte fo schnell, daß ihm der Bose nicht folgen konnte, sondern ihn erst im Tal zu fassen friegte. Mun mühte er sich, ihn schnell wieder bergan zu wälzen; aber er hatte ihn noch nicht ganz oben, da frähte der Bahn — so war der Vertrag zunichte. Wütend faßte der Teufel das Gebäude, riß flügel, Räder und Wellen auseinander und streute sie weit umber. Dann



schleuberte er auch die Felsen, daß sie den ganzen Aamberg bedeckten. Aur ein kleiner Teil der Grundlage blieb stehen. Unten im Tale soll heute noch ein großer Mühlstein liegen.

57. Die Teufelsmauer bei Blankenburg.

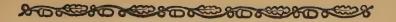
Der Teusel stritt sich mit Gott um die Herrschaft auf Erden. Um die Grenze seines Gebietes genügend zu bezeichnen und um gleichzeitig den Verkündern der christlichen Lehre den Jugang in seinen Teil durch ein unübersteigbares Vollwerk zu verwehren, begann er bei Vlankenburg den Vau einer ungeheuren Mauer; am Tage aber zertrümmerte Gott jedesmal, was der Teusel in der Nacht gebaut hatte. Schließelich gab der Teusel sein Vorhaben auf, zog sich in die Hölle zurück und überließ Gott auch seinen Teil der Erde. Die Reste der gewaltigen Teuselsmauer aber kann man heute noch sehen.

58. Der Teufel wird belauscht.

Ein Arbeiter aus dem Dorfe Neuwerk im Harz kam bei Nacht von der Arbeit zurück. Auf dem Wege nach seiner Wohnung mußte er durch eine enge Gasse gehen, in der das Häuschen einer alten Witwe stand. Diese war mit dem Teusel verbündet und hatte öfters geheime Jusammenkünste mit ihm. In dieser Nacht waren die beiden wieder beieinander, tobten und lärmten surchtbar. Der Arbeiter, durch den wüsten Kärm ausmerksam gemacht, ging an das Häuschen heran und sah durch eine Spalte, wie der Teusel, den er an seinem Pserdehuf gleich erkannte, mit der Alten wild umhertanzte und dabei das Licht in der einen Hand hielt. Bald aber gewahrte der Teusel den Causcher. Sosort war das Licht ausgelöscht, der Arbeiter wurde gepackt, hochgehoben und mit großer Wucht zur Erde geworsen. Das geschah dreismal. Der Mann lag mehrere Tage krank.

59. Das Tenfelsbecken zu Goslar.

Auf dem Marktplatz zu Goslar steht ein großes, ehernes, doppeltes Beden, das durch Röhren stets mit Wasser gefüllt ist. Wenn Leuer in der Stadt entsteht, so wird das Beden einige Male angeschlagen, und es soll dann einen so starken Ton geben, daß man es eine halbe Meile weit hören kann.



Niemand weiß, seit wann das Becken dasteht; daher glaubt man, der Teufel habe es einst zur Nachtzeit an diese Stelle gesetzt.

60. Der "Güldene Mann".

In Kelbra wohnte ein alter Geizhals, der an nichts weiter dachte, als wie er sein Geld vermehren könnte. Schließ= lich machte er sogar mit dem Teufel einen Vertrag: der Teufel follte ihm soviel Gold geben, wie er verlangte: dafür ver= schrieb er ihm seine Seele. Der Teufel bestellte den Mann ins wilde Steintal. Um Mitternacht, als ein Gewitter tobte, der Donner rollte und die Eulen schrien, ging der Geizhals ins Steintal. Dort erwartete der Teufel ihn schon und saate zu ihm: "Wenn du den Berg besteigst ohne zur Erde zu blicken und ohne dich umzuschauen, dann kriegst du von mir soviel Gold, wie du haben willst; vermagst du aber diese Bedingung nicht zu erfüllen, so nehme ich deine Seele gleich heute nacht mit in die Hölle." Der Geizhals lachte über die leichte Bedingung und machte sich alsbald auf den Weg. Aber je höher er stieg, desto saurer wurde es ihm, das Versprechen zu halten: denn ringsum schimmerten ihm herrliche Edel= steine und dicke Klumpen Gold entgegen. Aur wenige Schritte hatte er noch bis oben, da konnte er es nicht mehr aushalten; er fah zur Erde, um sich die Kostbarkeiten recht genau an= zuaucken — und sofort erstarrte er zu Stein. Den kels, in den der Geizhals verwandelt ist, kann man noch heute dort sehen; man nennt ihn den "Güldenen Mann".

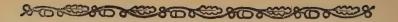
V. Religiöse Sagen.

61. Der Brocken.

In der Walpurgisnacht (Nacht vom 30. April zum 1. Mai) kommen die Hegen auf dem Brocken zusammen; sie reiten auf Besen, Mistgabeln oder schwarzen Böcken. Nachdem sie sich im Hegenwaschbecken, einer Vertiefung in einem Felsen, in der das Wasser nie austrocknet, gesäubert haben, hält ihnen der Teufel von der Teufelskanzel oder dem Hegenaltar herab eine Predigt, worauf Essen und Tanz solgt.

35

3*

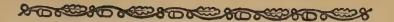


Als Kaiser Karl der Große im Jahre 780 die Sachsen — die nach Ansicht alter Geschichtsschreiber nicht geboren, sons dern auf den Bäumen des Harzes gewachsen sein sollen — zur Annahme des Christentums zwang, zogen sich die unsentwegten in die Berge zurück, um dort heidnische Gottesdienste abzuhalten. So wurde in der Walpurgisnacht der Göttin Herta auf dem Brocken geopfert. Als Karl das ersuhr, stellte er Schildwachen auf der Brockenkuppe aus; da verssuchten die Heiden, die Posten durch abenteuerliche Aufzüge zu erschrecken. Später aber drang das Christentum allentshalben durch; doch machen noch manche Leute in der Amgegend des Brockens in der Walpurgisnacht zur Abwehr der vorüberziehenden Hegen drei Kreuze auf die Schwelle ihres Hauses.

62. Die hilfreiche Göttin.

Auf einem Hügel an der Westseite des Harzes, da, wo heute die Stadt Osterode liegt, stand vor granen Jahren das Vild der Göttin Ostara, der Göttin des Frühlings und des Kichts. Ihr Fest wurde Ostern geseiert, und da sich an sie der Vegriff der Auserstehung knüpft, konnte ihr Fest bei der Einführung des Christentums leicht zur Auserstehungsseier Christi umgewandelt werden. Sonntagskindern zeigt sich die Göttin auch heute noch zu Ostern, wenn die Sonne beim Ausgehen, wie man dort sagt, einen Freudensprung macht. Einmal hat sie ein Ceineweber gesehen, und Ostara hat ihm ihre Hilse angedeihen lassen.

Es war ein armer Leineweber ausgegangen, um seine Waren zu verkausen; aber niemand brauchte Leinewand. Ohne einen Psennig Geld verdient zu haben, zog er traurig seine Straße und dachte betrübt daran, wie er seiner kranken Krau, seinen sechs unmündigen Kindern und seiner Mutter, die er auch mit ernährte, Brot kausen sollte. Da sah er plötzlich an einem Zache ein weiß gekleidetes Mädchen sitzen, das sich die zarten züße badete. Als er noch voll Staunen hinsah, erhob sich die Kremde und sagte zu ihm: "Ich will dir helsen. Geh um Mitternacht den Berg hinan, auf dem die Trümmer der alten Zurg Osterode stehen. Zwischen den Mauerresten steht eine Blume; die pflücke ab, dann wirst du zu großen Schätzen kommen." Damit verschwand die Jungsfrau.



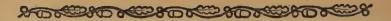
Erwartungsvoll stieg der Teineweber um Mitternacht nach der alten Burg empor. Da sah er in den Trümmern eine große Halle; im Hintergrunde saß das Burgstäulein, eine bleiche Jungsrau in silbergrauem Kleide, mit einem Rosenkranz in den blonden Coden. Vorn sah der Teineweber im Schein des Vollmonds eine herrliche weiße Kilie. Er pflückte sie — da dröhnte der Berg, und zwischen ihm und der Jungsrau stieg ein gewaltiger Kessel aus der Tiese, bis an den Rand mit Goldstücken gefüllt. Das Mädchen winkte ihm, daß er zugreisen sollte, und er steckte sich alle Taschen voll Gold. Dann verschwand die Erscheinung. Der Leines weber aber hatte nun soviel, daß er ein sorgenfreies Leben führen konnte.

65. Der Götze Putili.

Bei Ceimbach liegen die Trümmer eines Schlosses, unter denen noch geräumige Keller sein sollen. In diesen Kellern haben die bosen Berggeister ihre Zusammenkunfte, feiern ihre Keste, brauen bose Dünste zusammen und zaubern blaues Keuer hervor. Sie können allerlei Gestalten annehmen: so erscheinen fie als Katen, Kröten, Gulen, Affen usw. Ein Bergmann hat mal solchen Geist in Gestalt einer Kröte gesehen: die ist immer arößer geworden und hat ihn mit Augen angeglott, so groß wie Taler; nur mit Mühe entrann er. Einmal drangen mehrere Ceute bis in den zweiten Keller vor; sie fanden aber keine Schätze, sondern nur ein Götzenbild, das den Beidengott Dutili darstellte. Das nahmen sie mit nach Baufe. Seitdem aber fputte es in dem Baufe. Die Copfe mit Milch wurden umgestülpt, die Klaschen mit Bier zer= schlagen. Schinken und Würste aus dem Schornstein gestohlen, die Wiege mit dem Kinde umgekippt und die Stuben mit Kliegen und Wesven überschüttet. Das hat so lange fort gewährt, bis man das Götzenbild in den Keller zurückbrachte.

64. Sankt Hubertus.

Im Ambergau, zwischen Volkersheim und Sehlde, erhebt sich auf einer schroffen Felswand ein viel besuchtes Jagdsschloß. Un das knüpft sich folgende Sage:



Als die Glaubensboten das Christentum verkündigten, wandte sich alles Volk des Gaus dem Christengotte zu. Aur einer der Mächtigsten, dessen Namen man nicht mehr kennt, widerstrebte hartnäckig. An Sonn= und Festtagen z. V. versanstaltete er absichtlich laute Jagden. Mit seiner klässenden Meute seizte er lärmend und höhnend durch die Reihen der Kirchgänger und störte durch das Vlasen der Jagdhörner den Gottesdienst. Keine Vitte vermochte ihn von diesem Treiben abzubringen.

Einst wollte er am Karfreitag eine Jagd abhalten. Aber feine wilden Genossen. die ihm sonst immer gefolgt waren, meinten, am heiligsten driftlichen Tage wollten sie doch nicht mitmachen, und warnten ihn vor der Rache des Christengottes. Da rief er tropig aus: "Und wenn mir der Christus selber begegnet, ich jage doch!" Damit ritt er, nur von einem Diener gefolgt, in den Wald. Tief in der Wildnis trat ihm langsam und ohne jede furcht plötzlich ein mächtiger Birich entgegen und ichritt, unbefummert um die Bunde, auf ihn zu. Da schleuberte der Jäger rasch und geschickt seinen Speer und traf das edle Tier mitten auf die Stirn. Aber siehe da! Der Birsch blieb hoch aufgerichtet stehen, und zwischen dem Geweih trug er statt des Speeres ein hell leuchtendes Kreuz. Da fank der Jäger auf die Knie und gelobte, der Jagd zu entsagen. Als er sich wieder erhob, war der wunderbare Birich verschwunden. Der Jäger be= kehrte sich zum Chriftentum, erhielt in der Taufe den Namen hubertus und führte seitdem ein so frommes Leben, daß er heilig gesprochen murde.

65. Der heilige Nikolaus.

Un der Kanzel der Aikolaikirche in Goslar hängen zwei eiserne Handschellen. Die sollen einst einem gefangenen Grasen von selbst von den Händen gesprungen sein, als er bei seiner Einführung in die Stadt den heiligen Aikolaus anrief.

66. Die zwölf Apostel.

In Hohegeiß lebte vor vielen Jahren ein Pfarrer, der war in seiner Gemeinde nicht beliebt. Er kummerte sich um seine geistlichen Pflichten wenig und ging lieber weltlichen Vergnügungen nach. Er saß beständig in den Wirtshäusern

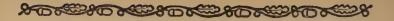


und brachte ganze Nächte bei Spiel und Trunk zu. Alle Ermahnungen von seiten seines Oberhirten wie die Vorhaltungen seiner Gemeindealieder fruchteten bei ihm nicht. Da saß er mal wieder an einem Abend im Wirtshause in Benneckenstein und spielte und trank. als ein Bote aus Bobegeiß erschien und ihn bat, mitzukommen, da ein Sterbender nach dem Abendmahl verlangte. Der Pfarrer versprach zu kommen, und der Bote ging wieder. Das Spiel war aber dem Pfarrer zu lieb: er spielte weiter und veraak den Sterbenden. Nach einer Weile kam wieder ein Bote und bat noch dringender, er möge kommen. Aber auch der wurde mit dem Versprechen abgefertigt, der Pfarrer fame bald. Der pflichtvergessene Mann spielte weiter, und erst als der dritte Bote kam und ihn flehentlich bat, doch endlich mitzukommen und dem Sterbenden seinen letten Wunsch zu erfüllen, ruftete er sich zum heimweg.

Die Nacht war rabenschwarz, und die Turmuhr in Benneckenstein schlug halb zwölf, als er seinen Heimweg antrat. Je höher er zu Verg kam, um so heller wurde es um ihn her, und plötslich blendete heller Lichterglanz seine Augen. Um Weg skand ein Altar ausgebaut, umstrahlt von Hunderten von Kerzen, und vor dem Altar skand der Heiland in eigener Person, umgeben von seinen zwölf Jüngern. Dem Psarrer grauste es, denn er sah, wie der Heiland mit drohend erhobener Hand auf ihn wies, und rasch seite er den Weg nach Hohegeiß fort. Sosort ging er in das Haus des Kranken, vernahm dort aber mit Entsetzen, daß der Kranke zu der nämlichen Zeit, da der Psarrer die Erscheinung hatte, ges storben war.

Reuevoll und tief erschüttert ging er nach seiner Wohnung, und als er am andern Morgen nicht zum Vorschein kam, sah man nach und sand ihn tot im Bette. Das Gesicht war ihm auf den Rücken gedreht.

Die Stelle auf dem Wege von Benneckenstein nach Hohes geiß, wo in jener Nacht der Altar gestanden hat, heißt heute noch "Die zwölf Apostel". Im Volksmunde erzählt man, daß in einem Gewölbe unter der Kirche in Hohegeiß noch die unverweste Teiche des Pfarrers in einem Sarge mit Glasdeckel zu sehen sei.



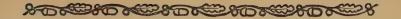
67. Die Steinkirche.

Bei Scharzseld liegt auf einer selsigen Höhe die Steinskirche. Sie besteht aus einer fünfzig Schritt langen und zwölf Schritt breiten Höhle, deren größte Höhe etwa sieben Meter beträgt. Rechts ist eine in den Felsen gehauene Kanzel, links ein Weihwasserbecken. Auf dem Felsen vor dieser Steinskirche brachten früher die Sachsen Wodan Opser dar. Da kam Bonisazius auf seinem Bekehrungszug auch einmal hierher; er redete zu der versammelten Menge von Wodans Ohnmacht und pries die Allmacht Gottes. Jum Beweise seiner göttlichen Sendung ergriff er eine hölzerne Art und begann damit den felsen auszuhöhlen. And siehe, das harte Gestein wich unter dem schwachen Werkzeug wie weiches Wachs. Da sielen die trotzigen Sachsen auf die Knie und ließen sich von Bonisazius tausen.

Undere Ceute erzählen, ein Birt hätte die Kirche, wäh= rend er seine Kühe weiden ließ, aus dem Kelsen ausgemeißelt. Tropdem er so wenig Obacht auf seine Tiere gab, wurden diese doch täglich fetter. Als seine keinde einmal gesehen hatten, daß der Birt nebenbei eine fo icone Steinkirche herstellte, sagten sie aus Neid zu den Bauern, deren Kühe der hirt hütete, daß der hirt nicht auf die Tiere aufpasse und daß die Kühe ficher mager würden, wenn der Birt fie dauernd an derselben Stelle weiden ließe. Vergeblich berief sich der hirt auf das gute Aussehen der Kühe; die Zauern alaubten den Verleumdern und befahlen ihm. die Kübe tiefer in den Wald zu treiben. Als der Birt gehorchte und die Kühe an eine andere Stelle trieb, nahmen sie zusehends ab und gaben statt Milch Blut; das dauerte so lange, bis dem hirten erlaubt murde, die Kühe wieder wie früher bei der Böhle weiden zu lassen. Da wurden diese wieder fräftig und gaben reichlich Milch: und der Birt konnte ungehindert die Kirche vollenden.

68. Ein Engel rettet einen in der Baumannshöhle Verirrten.

Ein Mann aus Aübeland, der den Fremden die Bausmannshöhle zeigte, stieg eines Tages in die Höhle, um noch weitere Teile der Höhle zu erforschen. Er ging allein. Als er eine Weile in der Höhle herungekrochen war, erlosch sein



Licht, und das Feuerzeug, das er bei sich hatte, sing kein Feuer. Vergeblich suchte er nach dem Ausgang. Drei Tage und drei Nächte tappte er ohne Speise und Trank im Finstern herum. Da erschien ihm ein Engel in Gestalt eines brennens den Lichtes und führte ihn aus der Höhle. Er erzählte den Teuten seine wunderbare Aettung; aber nur noch drei Tage lebte er und starb dann ganz plötzlich.

VI. Bestrafte Sünder.

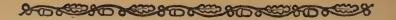
69. Die unverweste Ceiche.

In Herzberg wohnte ein Kaufmann namens Schachtrup, der mit Stahl handelte. Einst bekam er aus Condon eine Tonne Gold aus Versehen für eine Tonne Stahl zugeschickt. Als später nachgefragt wurde, schwor er hoch und teuer, es sei kein Gold in der Tonne gewesen; wenn er löge, so sollte seine Leiche dermaleinst nicht verwesen.

Wirklich verweste er nach seinem Tode nicht. Nachdem er zwanzig die dreißig Jahre in der Erde gelegen hatte und sein Sarg schon ganz zersallen war, wurde er ausgegraben und in das Haus gebracht, in dem die Totenbahren stehen. Mehrmals jagte die unverweste Leiche den Leuten einen solchen Schreck ein, daß man beschloß, der Sache ein Ende zu machen, und ihn an das Museum in Göttingen schickte. Da steht er nun, wenn man die Treppe heraustommt, gleich am Eingang.

70. Die Seelöcher.

Zwischen Klein-Wechsungen und Hochstedt (bei Nordshausen) liegen auf einer kahlen Höhe zwei trichtersörmige Erdfälle, in deren Tiesen Wasser steht. Auf dem größten See war früher eine schwimmende Insel, die vom Blitz auseinander geschlagen wurde und endlich sestwurzelte. In alten Zeiten war anstelle des Sees eine Grasweide. Da hüteten etliche Pserdejungen ihr Dieh, und als die andern sahen, daß einer unter ihnen weißes Brot aß, bekamen sie auch Lust auf Weißbrot und sorderten es dem Jungen ab. Dieser aber sagte, er brauche es selber zur Stillung seines Hungers. Da schimpsten die andern Jungen auf ihre Herren,



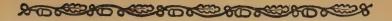
die ihnen schwarzes Hausbackenbrot mitgegeben hätten, warfen ihr Brot zur Erde und traten es mit Jüßen. Da kam Blut aus dem Brote. Entsetzt setzte sich der eine, der nicht mitgemacht hatte, aufs Pserd und ritt davon. Kaum war er weg, so wankte die Erde; die Hütejungen stürzten in die Tiese und plötzlich hervorsprudelndes Wasser bedeckte sie. Aus dem See aber wachsen seitdem Pslanzen mit Blättern wie Huseisen.

71. Der Grenzsteinverrücker.

Auf dem Röderberge bei Wulften spukte ein Geist, der bei Cebzeiten den Grenzstein zum Schaden seines Nachbarn verrückt hatte. Um Mitternacht rief er: "Wo sett' ek düsen Stein wol hen?" Das hörte einmal ein Vauer, der vom Hattorser Schützensest zurückkam, und antwortete: "Sett ne hen, wo ne herkregen hest." Ganz erfreut sagte da der Geist: "Ap düt Wort hebb' ek all hundert Jahr eluert." Von dieser Zeit an hat niemand den Geist wieder rusen hören.

72. Der erlöste Bauer.

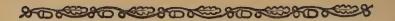
Ein Bauer in Wulften war fehr bequem; wenn er auf seinen Udern Steine aufgelesen hatte, warf er sie einfach auf anderer Ceute Acer. Als er gestorben war, kam er eines Tages in der Dämmerung zu seiner frau und bat sie, ibm zehn Säcke zu geben. Die frau fragte ihn, was er damit machen wollte; er fagte, wenn er zurücktäme, wollte er's ihr fagen. Da gab ihm seine frau die Sade. Nachts um ein Uhr kam er wieder und brachte die Säcke zurück: zugleich erzählte er, er habe die Steine aufgelesen, die er bei Ceb= zeiten seinen Nachbarn auf die Acer geworfen hatte. Dann bat er seine frau noch, den Eigentümern dieser Acter eine gewisse Summe als Entschädigung zu geben. Das möge sie ihm versprechen und ihm zur Bekräftigung die Band darauf geben. Das versprach die Frau auch und reichte ihm die Hand, wickelte aber vorher ihre Schurze darum. Um andern Morgen war die Schürze an der Stelle, wo der Geist angesaßt hatte, verbrannt, und aus den Säcken war der Boden heraus, so viele Steine hatte der Tote darin getragen.



73. Das Teufelsbad.

Östlich von Osterode liegt ein großer, von Erlengebüsch beschatteter Teich, tief in einem steilen Erdsall, umgeben von waldigen, schrossen Bergwänden. Das Wasser ist trübe, grünlich, und soll unergründlich sein. Man nennt es das Teuselsbad, weil sich in diesem Wasser der Teusel baden soll wenn er sich von der Bitze der Hölle abkühlen will. Nachts ist es dort nicht geheuer; mitunter taucht ein scheußliches Untlitz aus dem Wasser, manchmal wälzt sich eine riesige schwarze Schlange im Sumpse herum, und oft werden die Vorübergehenden mit Schlamm beworsen, oder Irrlichter locken sie ins Verderben.

Undere fagen, daß in diesem Wasser ein gemeiner Räuber sein Ende gefunden habe. Der Räuber machte vor Zeiten die ganze Gegend unsicher und plünderte nicht nur die Ceute aus, sondern schlug auch jeden tot, den er traf. Einmal hatte er hunger und legte fich ins Gebuich, um einem aufzulauern, dem er Ekbares abnehmen konnte. Da kam ein Mönch der Räuber fiel ihn an, schlug ihn tot, fand aber nichts bei ihm. Da hörte er wieder jemand tommen. Es war eine Kran mit einem Korbe. "Halt!" rief er. "Du hast sicher etwas zu essen in deinem Korbe; her damit!" Mit diesen Worten ent= riß er der Krau den Korb. Es war aber nichts drin. Da hob er fein Schwert, um fie zu erschlagen; im felben Augen= blick aber wuchs die Frau zu ungeheurer Böhe und rief: "Das Mag deiner Sünden ist voll!" Damit verschwand fie. Der Räuber floh erschreckt in seine Böhle, aber schon am nächsten Tage hatte er die Erscheinung vergessen. Er ging ruhia auf die Jaad, traf einen Eber und verfolgte ihn. Das Tier rannte bergauf und bergab, der Räuber immer hinter= her. Plötlich verschwand das Tier hinter einem Abhang. In seiner blinden haft stürmte der Räuber hinterdrein, stürzte aber den Abhang hinab und fiel in die unergründs liche Tiefe des Teufelssees; aus den Erlenbuschen erscholl ein heiseres Cachen, der Teufel sprang aus dem Gebusch hervor und zog den Räuber mit seinen Krallen in die bodenlose Tiefe.



74. Bestrafte Habgier.

In den Auinen der Questenburg bei Questenberg liegen viele Schätze. Ein Mann besuchte einmal in der Abend= dämmerung die Burg: da zeigte ihm ein wohlgesinnter Erd= geist im dichten Gebusch einen verborgenen Eingang, der in die Trümmer der Burg führte. Sie gingen gusammen binein. und der Beift öffnete drinnen ein großes, ebernes Befag, das mit lauter Goldstücken gefüllt war. Er gestattete dem Mann, sich jeden Abend davon ein Goldstück, aber immer nur eins, zu holen. Das tat der erfreute Mann eine Zeitlang, Bald aber wurde ihm die täaliche Wanderschaft um ein Goldstück zu lanaweilig, und er füllte sich eines Abends Sack und Taschen mit Goldstücken. Da erbebte der Berg von einem gewaltigen Donnerschlag: rote, gelbe und blaue Keuerflammen zuckten aus der Tiefe, und von unsichtbaren Wächtern gezogen stürzte der Kessel in den schwarzen Abgrund. Mit einem flammenden Schwerte trieb der Erdaeist den ungenügsamen Mann aus der Böhle und verschloß hinter ihm den Eingang auf ewige Zeiten.

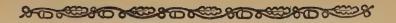
75. Der fluch.

In der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts brach in Sangerhausen eine Hungersnot aus, die viele Bewohner ins Grab brachte. Zu dieser Zeit wohnte dort eine reiche Frau, die viele Häuser besaß, aber sehr geizig war. Einmal kam ein armer Mann in seiner größten Not zu ihr und bat sie um ein Stückhen Brot. Da schmähte ihn die Frau und sagte, er möge sich Disteln vom Felde suchen; die seien für solches Bettelvolk gut genug zur Speise. In seinem Schmerze wünschte der arme Mann, daß Gott sie mit Disteln strasen und ihren Reichtum vergehen lassen möge. Alsbald entstand ein distelähnlicher Auswuchs in ihrem Gesicht, sie erblindete und starb später unter unsäglichen Schmerzen. Ihr Reichtum verschwand durch die Krankheit, und ihre Nachkommen leben in Armut.

VII. Geschichtliche Sagen.

76. Die Bünen bei Wulften.

Auf dem Duttberge bei Wulften wohnte einst ein Riese; ein anderer auf dem Klingenberge, welcher anderthalb Stun-



den davon entfernt liegt. Diese Riesen waren so groß, daß sie beim Zechen, was sie häusig taten, von ihren Vergen aus über das Tal hinweg mit ihren Gläsern zusammen ansstoßen konnten. Dabei zerbrach einst dem einen das Glas. Weil er glaubte, daß der andere es absichtlich getan habe, singen beide einen heftigen Streit an, wobei einer erschlagen wurde. Noch heute soll sich an der Stelle, wo der erschlagene Riese liegt, ein Denkmal besinden.

77. Der Sargberg.

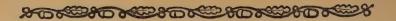
Der Hoppelberg bei Halberstadt hat die Gestalt eines Sarges. Deshalb nennt man ihn auch den Sargberg. Die Sage erzählt, daß er seinen Namen solgendem Ereignis verdanke:

Die Bewohner dieser Gegend wurden oft von hünen bes droht. Da diese ungeheure Kräfte hatten, slüchtete die Bewölkerung, sobald sie von ihrer Unnäherung ersuhr. Einmal aber beschlossen sie doch, Widerstand zu leisten. Da lachte der Hünenkönig und sagte zu seinen Leuten, sie sollten zurückbleiben, er wolle die Feiglinge, die sonst immer gleich gesslohen wären, ganz allein besiegen. Tatsächlich schlug er auch nach langem Kampse die Einwohner in die flucht. Als nun die andern hünen solgten und glaubten, sie könnten den Sieg seiern, da sahen sie, daß ihr König über und über mit Wunden bedeckt war. Wenige Augenblicke später verschied er. Da beschlossen sie, ihm ein großartiges Begrähnis zu bereiten; und sie türmten Felsen auf Felsen und schütteten einen großen Berg auf, und das ist der Sargberg, den man heute noch an seiner auffälligen Gestalt erkennen kann.

78. Burg Scharzfels.

Auf der Burg Scharzfels wohnte früher Graf Albrecht mit seiner Gemahlin, die ein Muster von Tugend war. Auf der Burg hauste auch ein Kobold, der frohe und ernste Ereignisse den Bewohnern anzuzeigen pflegte.

An einem Herbstabend begehrte ein Mönch Einlass, und da es sehr stürmisches Wetter war, wurde er ausgenommen. Als man jedoch noch damit beschäftigt war, ihn unterzubringen, begann plötzlich ein gewaltiges Toben und Poltern in dem Turme des Schlosses, die Türen flogen aus, und der



Burggeift rollte, in einen schwarzen Klumpen zusammens geballt, von der steilen, zu der Jinne führenden Stiege herab in die große Halle, wand und krümmte sich gleich einem getretenen Wurm und verschwand. Großes Entsetzen ergriff die Burgbewohner, aber niemand wußte, was das zu bedeuten hatte.

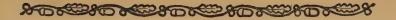
Als der Mönch einige Zeit darauf weiter wandern wollte, lud ihn Albrecht zu längerem Bleiben ein, damit er seinem Gesinde das Christentum predigte. Es wurde dem Mönch auch ein eigenes Gemach angewiesen. Da kam plötslich der Kobold aus dem Brunnen herauf, schlug an die Tür, daß sie erbebte und Mörtel aus den Mauerritzen rieselte, und verschwand wieder. Am nächsten Morgen sand man in des Mönches Gemach einen grinsenden Katzenkopf und in einer Ecke eine Natter mit ihrer Brut.

Ein paar Wochen später kam Kaiser Heinrich der Vierte auf die Burg Scharzsels. Er verliebte sich in Albrechts Frau. Um sich ihr nähern zu können, schickte er Albrecht, der sein Kehnsmann war, mit einem Austrage sort. Dann drang er mit Hilse des Mönchs in das Gemach der Frau. Diese aber wies alle Liebeserklärungen ab. Da ging der Kaiser auf sie zu, und der Mönch eilte auch herbei. Die Frau wehrte sich, aber plöplich brach sie zusammen und starb. Da packte die beiden Männer die Reue. Der Kaiser sloh, und der Mönch hängte sich dei der Schandenburg auf. Zur selben Zeit sah man, wie der Burggeist schnell wie der Wind unter Blitzen und Donnern aus dem Schlosse sort wohnt er heute noch.

Das Geschlecht des Grafen Albrecht aber wurde vom Unglück verfolgt und starb bald aus.

79. Die Zerftörung der Burg bei Pöhlde.

Wo jett bei Pöhlbe der sogenannte Burggraben ist, stand vor vielen Jahren eine Burg, in der ein reicher fürst wohnte. Dieser lebte mit seinen Nachbarn stets in Unstrieden. In einem Kriege wurde er besiegt und mußte auf seine Burg flüchten. Dort wurde er lange belagert, wollte sich aber nicht ergeben. Da bestachen die zeinde die zrau des Torwächters mit Geld; sie öffnete das Tor, die zeinde drangen ein, hieben die Besatung nieder und zerstörten alles. Unch



ber Burgherr war töblich getroffen; als er im Sterben lag, sagte er: "Ich wünschte, daß der Verräter, der das Tor geöffnet hat, am Jahrestage meines Todes spuken müßte." Seitdem geht alle Jahr in der Nacht nach dem betreffenden Tage der Geist der Frau des Torwächters um; sie hat ein Schlüsselbund in der Hand und spukt die ganze Nacht.

80. Der Totenweg bei Blankenburg.

Bei Blankenburg führt ein feldweg den Namen "Toten= weg". Un ihn knüpft sich folgende Sage:

Ein Schäfer, der feine Burde beim Regenstein aufgeschlagen hatte, wurde eines Nachts durch das Beulen seiner Hunde geweckt. Als er aus seiner Karre berausgekrochen war, sah er einen Ritter auf schwarzem Pferde. Da, wo bei andern Menschen der Kopf sitt, grinfte ein Totenschädel berab. Der sprach mit hohler Stimme: .. Du bist des Todes, wenn du etwas davon erzählst, was du jetzt siehft." Der Schäfer, der ichon oft seine Berde gegen wilde Tiere verteidigt hatte. ließ sich aber nicht verwirren, sondern nahm feine Bellebarde und pfiff feinen hunden. Da flog etwas Schweres gegen seine Schäferkarre, und der Reiter verschwand. Statt bessen sah der Schäfer auf dem Wege einen schweigenden Zug daherkommen: Reiter auf schwarzen Rossen und vermummte Gestalten, die einen Sarg trugen. Plötzlich nahte sich von Beimburg her ein Trupp Reiter, und die Ritter des Ceichenzuges wandten sich ihnen entgegen und fochten mit ihnen. Die Heimburger wurden in die Alucht geschlagen. Dann verschwand der Ceichenzug im Regenstein.

Am andern Morgen fand der Schäfer einen Beutel mit dreisig Silbertalern neben seiner Karre. Der Schäfer brachte das Geld dem Kloster Michaelstein und berichtete alles, was er gesehen hatte. Der Beichtvater aber erteilte ihm keine Absolution. Bekümmert kehrte der Schäfer nach Hause zurück. Alls er bald darauf starb, erzählte er seiner Frau auf dem Sterbebette alles und gab ihr den Beutel mit dem Geld. Die Mönche aber weigerten sich, den Schäfer christlich zu beerdigen. Da verteilte die Witwe das Geld unter die andern Schäfer, und diese begruben ihren Mann. Nun sprachen die Mönche den Kirchenbann über die Schäfer aus. Da brachten sie der Witwe das Geld zurück und taten Busse. Die Frau ging nun



zum Vogt des Grafen von Regenstein, und dieser erklärte ihr den Vorgang: in der Nacht war die Leiche eines in Acht und Vann getanen hohen Adligen begraben worden, und deshalb bannten die Mönche ihren Mann, weil sie glaubten, er habe daran teilgenommen.

Als die Fran starb, vermachte sie das Geld dem Kloster. Es wurde davon das Vorwerk Neuhof erbaut. Zetzt ist es längst verschwunden. Noch lange Zeit aber vermieden es die Leute, den "Totenweg" zu benützen.

81. Der Totenweg und die Schlüsseljungfer.

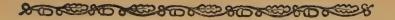
Bei Rottleberobe liegt zwischen hohen Kalkbergen ein schauerlicher Grund, der heißt der Totenweg. Seine rote Farbe rührt von vergossenm Blute her. Im Jahre 1347 nämlich überzogen Bischof Burchard III. von Halberstadt und der Erzbischof von Magdeburg mit ihren Kriegsvölkern die Goldene Aue. Da lockte Graf Heinrich von Hohnstein mit seinen Bundesgenossen Heinrich von Schwarzburg und Botho von Stolberg das bischöfliche Heer in diesen Hohlweg und rollten dann auf ihre darin zusammengedrängten seinde große Steine hinab und töteten so viele, daß der ganze Hohlsweg mit Toten angefüllt war. Mehrere wurden auch in einen nahen Teich gejagt, und über 700 wurden gesangen. Der Bischof Burchard wurde ebenfalls gesangen genommen und starb bald darauf.

Noch jetzt ist's in dem Hohlweg nicht geheuer; denn es läst sich darin eine weiße Jungfer mit zwölf Schlüsseln sehen. Sie kann keinen lauten Kärm vertragen. Aun wohnten in dem Dorse Verga viele Gärtner, die Kohl bauten und diesen nach Stolberg zu Markte zu bringen pflegten. Weil es aber zu jener Zeit noch viele Wölse in der Gegend gab, machten die Gärtner ihre Reise nach Stolberg gewöhnlich in größerer Jahl miteinander, um den Wölsen besser widerstehen zu können. Wenn die Zeit des Abgangs — ein Uhr nachts — gekommen war, wurden die Reisegenossen durch das Käuten einer Glock zusammengerusen. Dann zogen sie unter großem Kärm davon. Da erschien ihnen einmal auf dem Totenwege die Jungser mit den zwölf Schlüsseln, bedrohte sie und sagte, diesmal wolle sie sie noch ungestraft ziehen lassen; wenn sie



Holzbauten in der Marktftrage zu Goslar.

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS



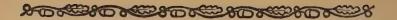
aber wieder mit solchem Carm umhergezogen kämen und das Glockenläuten nicht einstellten, würde es ihnen schlecht ergeben.

82. Das Edelfräulein und der Burgherr von Regenstein.

Ein Edelfräulein, das bereits anderweitig verlobt war. wurde vom Regensteiner Burgherrn mit Liebesanträgen verfolgt; als sie ihn zurückwies, raubte er sie und sperrte sie in das tiefe Burgverließ, in der Boffnung, fie dadurch seinem Willen gefügig zu machen. Aun hörte das fraulein, wie der Sturm draußen tobte und der Bagel gegen die Wände ihres kelfengrabes klatichte, und aus dem Geräusch schloß fie. das die Wand nicht allzu dick fein konnte. Mit dem Ring. den ihr Bräutigam ihr zur Verlobung geschenkt hatte, schabte fie fo lange, bis nach einigen Tagen eine Offnung entstanden war. Sie brach nun das Coch weiter aus und spähte bin= unter. Da gabnte ihr der Abarund entgegen. Aber sie versuchte doch, hinabzuklettern, und glücklich gelangte sie auch trotz der Steilheit der Kelswand hinunter und zu den Ihren. Als sie diesen erzählt hatte, was ihr begegnet war, beschlossen sie, sich zu rächen. Die Männer nahmen sich die Barte ab, zogen Frauenröcke an und gingen auf die Burg. Dem Pförtner fagten sie, sie seien die Bauernfrauen, die die für die Rüche bestellten Cebensmittel brächten. Daraufhin ließ er sie ein. Aun bemächtigten sie sich der Burg und zerstörten die Befestigungen. Der Burgherr flüchtete in das Frauengemach: dort nähten ihn die Frauen in ein Bett und ließen ihn durch ein enges Coch hinab. Aur so entrann er der Rache seiner Verfolger und hat sich in der Gegend nie wieder bliden laffen dürfen.

85. Das wilde Wasser auf dem Münzenberge.

Im Jahre 1333 eröffnete sich auf dem Münzenberge eine Quelle, die solche Wassermassen spendete, daß man die Versnichtung der ganzen Stadt Quedlindurg fürchtete. Alle ansgewandten Mittel, den Vorn zu dämpsen, blieben fruchtlos. Da endlich warf die auf dem Schloßberg wohnende Prinzessinithr Deckbett und ihr Reitpserd, einen Schimmel, in das Wasser, und sogleich wurde es gestillt. Die Quedlindurger



gelobten nun, alljährlich den Armen eine reiche Geldspende zu geben, und noch vor 67 Jahren wurde ein Hut voll Geld am Jahrestage unter die versammelten Armen geworfen. Dabei geschah aber mancher Anfug, so daß man die Spende auf Neujahr und in das Rathaus verlegte.

84. Haffelfelde.

Zwischen Hasselselbe und Trautenstein lag vor ein paar Jahrhunderten das Gertraudenkloster. Seine Bewohnerinnen waren sehr fromme Schwestern.

Als der Vauernkrieg ausbrach, wütete die Kriegsfurie auch in den Harzbergen, und da wurde das Gertraudenkloster überfallen und verwüstet. Das wilde Kriegsvolk mißhandelte die frommen Schwestern und verjagte sie. Sie irrten umber, und niemand wagte, sie aufzunehmen aus Hurcht vor der Rache der wütenden Vanden. Endlich erbarmte man sich in einem Hause in Hasselsde zweier Nonnen und gab ihnen Erquickung und Obdach sür eine Nacht.

Um andern Morgen schieden die Nonnen voll Dankbarkeit aus dem Hause, sprachen aber über Hasselselse noch einen Fluch aus: die Stadt solle im Zeitraum eines Jahrhunderts dreimal durch zeuer zerstört werden, jedoch solle das Haus, in dem sie Obdach gefunden, gegen die Flammen geseit sein.

Die beiden frommen Schwestern setzten nun ihren Weg fort und kamen nach Benneckenstein. Aber auch hier sanden sie kein Obdach. Aur in zwei Häusern reichte man ihnen einen Trunk Milch und einen Bissen Brot. Aus Dankbarkeit gaben sie auch diesen beiden Häusern ihren Schuksegen gegen Feuersnot.

Tatsächlich hat Hasselselse innerhalb eines Jahrhunderts dreimal durch zeuer sehr zu leiden gehabt. Der zluch hat sich erfüllt, aber auch der Segenswunsch; denn jedesmal hat das wütende Element bei dem Hause, das den Nonnen Gaststrundschaft gewährt hatte, gewendet, und das Haus blieb unversehrt. Auch in Benneckenstein sind bei den vielen Bränden die beiden den frommen Schwestern freundlich gessinnten Häuser stets von den Klammen verschont geblieben.



85. Kaiser friedrich, frau Holle und Napoleon.

Im Jahre 1811 kam ein französischer Marschall nach Nordhausen, und als er die Trümmer der Kyfshäuserburg sah und hörte, daß dies ein verwunschenes Schloß sei, auf dem nachts niemand Auhe hätte, rief er im übermut: "So will ich die nächste Nacht dort oben schlasen." Er hörte auf keine Warnung und ließ sich sein Feldbett auf dem Kyfshäuser ausschlagen.

Um Mitternacht sandte Kaiser Friedrich Fran Holle, die ihm die Wirtschaft im Berge führte, zu dem Marschall und ließ ihm sagen, er möge seinen Herrn, den Kaiser Napoleon, warnen, nicht nach Außland zu ziehen; denn von da würde er nur in Schmach und Not wiederkehren. Außerdem sollten die Franozsen sosort Deutschland räumen, sonst würde Napoleon in Jammer und Elend untergehn.

Am andern Morgen eilte der Marschall sosort zu Napoleon und teilte ihm mit, was ihm Kaiser Friedrich durch Frau Holle hatte bestellen lassen, und er und alle Generale und Soldaten baten den Kaiser, nicht nach Außland zu ziehen; aber Napoleon lachte sie aus, und das hat er dann büßen müssen.

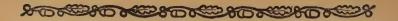
86. Der Schäfer und der Kaiser.

Einst pfiff ein Schäfer auf dem Kyfshäuser ein Liedchen. Das gesiel dem verzauberten Kaiser Aotbart so wohl, daß er den Schäfer durch einen Zwerg zu sich rusen ließt und ihm von seinem Golde, das im Kyfshäuser vergraben liegt, viel schenkte. Dann fragte er den Schäfer, ob die Aaben immer noch um den Verg slögen. Als der Schäfer diese Frage bejahte, sprach der Kaiser: "Dann muß ich hier noch hundert Jahr schlafen."

87. Der Hirt auf dem Kyffhäuser.

Nördlich von Frankenhausen liegt der Kyfshäuserberg; darin soll Kaiser Friedrich seine Wohnung haben und ist dort vielmals gesehen worden. Ein Schashirt, der auf dem Verge hütete und die Sage gehört hatte, sing an, auf seiner Sackpfeise zu pseisen; und als er ein gutes Stück gespielt hatte, rief er überlaut: "Kaiser Friedrich, das sei dir gesichenkt!" Da soll sich der Kaiser hervorgetan, dem Schäser

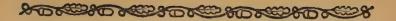
51



offenbart und zu ihm gesprochen haben: "Gott gruß dich. Männlein! Wem zu Ehren haft du gevfiffen?" "Dem Kaifer Friedrich." antwortete der Schäfer. Der Kaiser sprach weiter: "Bast du das getan, so komm mit mir, du sollst belohnt werden." Der Birt sagte: "Ich darf nicht von den Schafen aehen." Der Kaiser aber antwortete: "folge mir nach, den Schafen foll tein Schaden geschehen." Der Birt folgte ihm, und der Kaiser Friedrich nahm ihn bei der Band und führte ihn nicht weit von den Schafen zu einem Coch in den Bera binein. Sie kamen zu einer eisernen Tur, die alsbald aufging. Mun zeigte fich ein ichoner, großer Saal, darin waren viele Berren und tapfere Diener, die ihm Ehre erzeigten. Der Kaiser fragte ihn, was er für einen Cohn begehre, daß er ihm gepfiffen. Der Birt antwortete: "Keinen." Da sprach aber der Kaiser: "Geh bin und nimm von meinem guldenen Handfaß (Gießkanne) den einen fuß zum Cohn." Das tat der Schäfer und wollte darauf von dannen scheiden; da zeigte ihm der Kaiser noch viel seltsame Waffen, Barnische, Schwerter und Buchsen, und sprach, er follte den Ceuten sagen, daß er mit diesen Waffen das beilige Grab gewinnen werde. Bierauf ließ er den Birten wieder hinausgeleiten: der nahm den Auß mit und verkaufte diesen den andern Tag an einen Goldschmied.

88. Der Weinkeller auf dem Kriffhäuser.

Ein armer Mann in Tilleda feierte Kindtause. Es war sein achtes Kind. Nach der Sitte des Landes mußte er einen Schmaus geben. Er hatte auch einen billigen Landwein auf den Tisch gestellt, aber der war bald alle. Da sagte er im Scherz zu seiner ältesten Tochter, einem unschuldigen sechzichniährigen Mädchen, sie sollte Wein aus dem alten Weinzeller des Kyfshäusers holen. Das biedere Mädchen machte sich tatsächlich auf und stieg auf den Kyfshäuser. Da sah es auf dem Gipsel ein Tor, das in einen Keller sührte, und davor stand eine Frau, es war die Schaffnerin; sie sagte: "Gewiß willst du Wein holen?" "Ja," antwortete das Mädchen, "aber Geld kann ich dir nicht geben." "Das schadet nichts," entgegnete die Schaffnerin, "komm nur mit! Du sollst den Wein umsonst haben." Dann erzählte sie weiter: "Einst, als ich so jung war wie du, haben mich die Litter



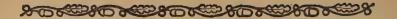
des Kyffhäusers auf ihre Burg geholt. Wir wohnten in demselben Hause, in dem dein Vater wohnt. Als ich alt wurde, machten sie mich dann zur Ausseherin des Weinstellers." Als sie dem Mädchen Wein gegeben hatte, sagte sie, sie könnte, so oft sie wollte, Wein holen, sollte aber niesmandem sagen, wo er her wäre. Das Mädchen brachte den Wein zurück; die Gäste kosteten und sagten, sie hätten noch nie einen so guten Wein getrunken. Von nun an holte das Mädchen, das wacer schwieg, stets Wein, wenn ein familiens sest geseiert wurde.

Einmal schlich ihr ein Mann nach. Als er sah, wie das Mädchen Wein bekam, beschloß er, nachts auch welchen zu holen. Er ging mit einer großen Tonne auf den Verg. Aber da erhob sich ein schweres Unwetter, es wurde stocksinster, und der Mann siel in eine Grust. Da sah er einen Sarg, und hinter diesem ging seine Krau und seine Nachdarn. Dann kam ein Mönch, geleitete ihn eine Treppe hinauf ins Freie und drückte ihm etwas Geld in die Hand. Dann schlug hinter ihm eine Tür zu, alles war verschwunden, und seitdem hat niemand den Kellereingang wieder gesehen.

Der Mann aber wurde krank und starb nach drei Tagen. Das Geld, das ihm der Mönch in die Hand gedrückt hatte, reichte gerade zu seinem Zegräbnis.

89. Die goldenen Baare.

In Berga waren junge Mädchen und Burschen in der Spinnstube beisammen; es wurde erzählt, gesungen, gelacht und gescherzt, und schließlich setzen die Mädchen ihre Spinnsräder beiseite und begannen ein Pfänderspiel. Dabei wurde einem Mädchen im übermut die Aufgabe gestellt, auf den Kysshäuser zu steigen und zum Zeichen, daß sie dort gewesen, Kaiser Friedrich drei Haare aus seinem Barte auszurupsen. Das Mädchen, das wußte, daß man ihr einen Schabernack spielen wollte, machte sich trotzem auf, stieg auf den Berg, sah den Kaiser, und dieser gab ihr tatsächlich drei seuerrote Haare aus seinem Barte, ermahnte sie aber, die Haare sorgssältig auszubewahren. Das Mädchen legte die Haare in ihre Schublade, in ein großes Stück Papier gewickelt. Als ihr das Papier später einmal beim Kramen in die Hand siel, war



es so schwer, daß sie's kaum heben konnte; die drei Haare hatten sich in fingerdicke Goldstangen verwandelt.

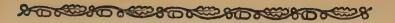
90. Barbarossas Ring.

Einem hirten, der am Kyffhäufer Schweine hütete, verlief sich ein Stud der Berde. Er suchte überall, aber vergebens: endlich, nach drei Tagen, fah er die vermißte Sau aus einem Bergloch kommen, und zwar war sie inzwischen gang fett geworden. Der Birt erzählte das überall, und fo kam das Gerede davon auch dem Grafen von Rogla zu Ohren. Der wollte gern der Sache auf den Grund fommen. was in dem Berge fei. Aun faß in feinem Turm ein Gefangener, der war zum Tode verurteilt; diesem versprach er Ceben und Freiheit, wenn er in das Bergloch friechen und nachher getreulich erzählen wollte, was er gesehen und ge= hört. Der Verurteilte fand sich dazu bereit, kroch in das Coch und kam in den Saal, in dem Kaiser Friedrich saß. Der sah ihn starr an, gab ihm einen goldenen Ring und fprach: "Bier ift ein Ring für den Grafen! Sage ibm, er solle nicht wieder jemand schicken: denn hier ist mein Reich. und es hat keiner was darin zu suchen." Darauf wurde alles um den Mann herum unsichtbar; mit Angst und Not fand er den Ausgang wieder und berichtete, was er gesehen und gehört hatte, übergab dem Grafen den Ring und meldete ihm, was der Kaiser gesagt hatte. Der Graf beschloß, sich danach zu richten. Außerdem hielt er Wort und gab den Gefangenen frei.

VIII. Samiliensagen.

91. Die drei Becher der Kamilie von der Asseburg.

Die Familie derer von der Asseburg besitzt die Burg Falkenstein. Vor vielen Jahrhunderten hatte Helene, die edle und gute Stammutter des Geschlechts, eines Nachts die Empfindung, als drücke ihr jemand die Hand. Juerst dachte sie, es sei ihr Gemahl; aber der war auf einem Feldzug in Italien. Schließlich gewahrte sie im ungewissen Mondsschein, daß vor ihrem Bette ein kleines Männchen stand, das sie slehentlich bat, ihm zu folgen; seine Frau bedürfe des



Beistandes. Da stand Helene auf und ging mit. In einer Höhle traf sie eine Zwergin, die der Geburt eines Kindes entgegensah. Freundlich half Helene, und zum Dank schenkten ihr die Zwerge drei Becher, in denen drei Goldkugeln lagen. "Solange auch nur ein Becher davon unversehrt bleibt, blüht euer Geschlecht," sagte der Zwerg. Helene kehrte zurück und bewahrte die Becher sorgsam.

Hundert Jahre später ist einer der Vecher zerbrochen, als drei Junker damit anstoßen wollten; sie verunglückten alle drei in derselben Nacht auf der Jahrt von Wallhausen nach Brücken. Im übrigen aber blüht das Geschlecht noch heute. Die beiden andern Becher — sie sind aus starkem, gelblichgrünem Glase — besinden sich noch im Vesitz der Usseburgs; der eine in hinneburg in Westfalen, der andere auf dem Falkenstein, wo er dreisach behütet wird.

92. Die Haarburg.

Oberhalb der "Zwölf-Morgen-Wiese" bei Wernigerode stand früher eine Burg, während auf dem Verge, auf dem jetzt das Schloß steht, niemand wohnte. Cange Jahrhunderte wohnten die Vurgherren auf der Haarburg; als aber Graf Vodo herrschte, war ihm die Vurg zu enge; denn er hatte sehr viele Kinder. Deshald besprach er mit seiner Frau den Plan, sich auf dem jetzigen Schloßberge anzusiedeln, weil dort mehr Platz wäre. Um Abend ging die Frau noch einmal in den Garten, da es eine schöne Vollmondnacht war; da kam ein kleiner Mann mit langem grauem Varte zu ihr und sagte: "Ich will euch helsen, weil du eine gute Frau bist; doch jetzt geh zu Vett!" Die Frau tat, wie ihr geheißen, konnte aber keinen Schlaß sinden. Im Halbschlummer hörte sie die Worte: "Autsche fort! Autsche fort!"

Als die Burgbewohner am nächsten Morgen erwachten, sahen sie voll Freude, daß die Burg übers Tal weg auf den gewünschten Berg gerutscht war. Sie riesen nach dem guten Geist, um ihm ihren Dank zu erzeigen, aber er kam nicht. Er hat sich auch in dem neuen Schlosse nie wieder sehen lassen. Auf dem alten Haarburgberge ist keine Spur mehr zu sehen, daß dort eine Burg stand.

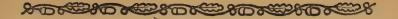


95. Das Grab unter den Linden.

Vor mehreren hundert Jahren lebte in Blankenburg einmal ein Graf, der in einer schweren Krankheit das Gelübde tat, seine Tochter Lina, falls er wieder gesund würde, einem Kloster zu weihen. Er genas wieder, und nun sandte er Lina nach einem Kloster, das nördlich von Blankensburg in der Nähe des jetzigen Bleicheplatzes lag, wo man noch zwei mächtige Linden sehen kann. Lina aber war heimslich mit einem namens Lindor verlobt und ging deshalb nur nach harten Kämpsen und unter vielen Tränen ins Kloster.

Mun war die übtissin des Alosters eine bose Derson, und die Nonnen führten einen ausschweifenden Cebenswandel. Weil sie aber alle zusammenhielten. drang nichts von ihrem Treiben an die Öffentlichkeit. Lina jedoch emporte fich gegen das sittenlose Ceben im Aloster. Aun fürchtete die Abtissin, sie würde sie bei einem Besuch des Bischofs verraten; des= halb beschloß sie, sie zu verderben. Sie wußte, daß Lina ihre Liebe zu Lindor noch nicht begraben hatte. Darauf baute sie ihren Plan. Sie richtete es so ein, daß Lindor am Tage, nachdem Cina ihre Drüfungszeit beendet und als Nonne eingekleidet war, im Klostergarten war. Sie fagte zu Lina, sie solle sich nach der Einkleidungsfeier etwas im Garten ergehen. Ihre Absicht war, Lina mit Lindor, den sie ja hinbestellt hatte, zu überraschen und dann die junge Monne wegen Verletzung ihrer Keuschheitspflicht verurteilen zu lassen. Das Urteil lautete nach dem damaligen Gesetz auf lebendia einmauern.

Es war ein schwüler Sommerabend; ein Gewitter stand am Himmel. Uhnungslos ging Lina in den Garten. Da trat Lindor aus dem Gebüsch. Weinend warf sie sich ihm an die Brust und erzählte ihm, daß sie soeben, nachdem ihre Vorsbereitungszeit beendet sei, den Schleier genommen hätte. In diesem Augenblicke brach das Gewitter los, und gleichzeitig trat die Äbtissin mit den Nonnen in den Garten, um Lina abzusassen. Da schrie sie in ihrer Not auf und bat den Himmel um Hilse. Und plötzlich zuckten zwei Blitze vom Himmel; der eine traf die beiden Liebenden, der andere zündete das Kloster an, und die Abtissin und sämtliche Konnen



kamen um. Eina und Lindor waren sanst gestorben; man sand sie mit einem Lächeln auf dem Gesicht und begrub sie unter den beiden Linden. Die Abtissin und die Nonnen aber waren schrecklich verkohlt, und von dem Kloster blieb kein Stein auf dem andern.

Seitdem spuken die Nonnen in der dortigen Gegend. Die Abtissin zeigt sich alle sieben Jahre in Gestalt einer Schlange. Sie kriecht in den beiden Linden umher, die, vom Blitze verschont, als einziges Wahrzeichen und als Grabdenkmal der beiden Liebenden stehen geblieben sind.

94. Untreuebrunnen.

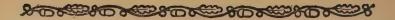
Ein Jäger hatte die Augen auf die Tochter seines Herrn geworsen. Dieser wollte von der ungleichen Verbindnug nichts wissen, sondern suchte einen Aitter als Gemahl für seine Tochter aus. Diese aber hing treu an ihrem Jäger und floh mit ihm in die Wildnis. Bald aber konnte das Mädchen vor Ermattung nicht weiter. Der Jäger ließ sie unter dem Schatten eines Baumes zurück und ging Wasser für sie zu suchen. Da hörte er einen sansten Gesang. Er ging den Tönen nach und kam an einen Vorn. An dem satz eine schöne Frau; ihre ausgelösten Haare reichten ihr bis auf die Hüße. Der Jäger entbrannte in Liebe zu ihr, das Waldsträulein erwiderte seine Liebe, und bei dem Kosen und Küssen vergaß der Jäger seine Vraut.

Diese hatte sich, als ihr Bräutigam nicht zurücksehrte, mit letzter Kraft ausgemacht. Als sie an den Brunnen geslangte und sah, was vorging, siel sie mit einem Schrei entsseelt zu Boden. Da suhr der Jäger hoch und wollte ihr helsen — aber er fand sie leblos. Im gleichen Augenblicke verschwand das Waldsräulein hohnlachend. Da stieß sich der Jäger sein Schwert in die Brust, und sein Blut färbte die Wellen des Quells.

Den Vorn nannte man seitdem "Untreuebrunnen". Später wurde dort ein forsthaus errichtet, und zur Zeit friedrichs des Großen entstand ein Dorf. Das erhielt bei der Gründung den Namen Kriedrichsbrunn.

95. Das blutige Schwert.

Un der Außenseite der Liebfrauenkirche in Halberstadt hängt ein Schwert, das hat man zum ewigen Undenken dort

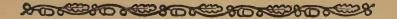


befestigt, daß hier einmal ein Bräutigam seine Braut erstochen. Der war nämlich in den Krieg gezogen und hatte in Halberstadt eine Braut zurückgelassen; da er aber schon lange Jahre sort war und nicht wiederkam, glaubte das Mädchen, er sei tot, und freite einen andern. Um Hochzeitstage aber kam plötzlich der erste Bräutigam zurück, und als sie zur Kirche gingen, lauerte er ihnen hier auf und erstach sie beide und darauf sich selber. Seit der Zeit nun hängt das Schwert dort als Wahrzeichen, und es wächst nie Gras unter ihm, weil immer noch Blut davon heruntertropst; auch hängt es nie still, sondern ist in steter Bewegung.

96. Die ermordete Brant.

In Benneckenstein lebte ein Mann namens Krit Sager. Als der Krieg ausbrach, mußte auch er, wie so viele andere, Weib und Kinder in der Beimat zurücklassen und mit aus= ziehen. In einer Schlacht wurde er durch eine Kugel arg verwundet, und er hätte wohl sein Ceben lassen mussen. hätte sich nicht ein junges Mädchen seiner erbarmt. pflegte ihn liebevoll, und der Gerettete versprach ihr die Che. Als nun der Krieg zu Ende war, wanderte das Mädchen mit dem entlassenen Kriegsmann nach Benneckenstein. Aber je näher sie der Beimat kamen, um so ernster und trauriger wurde Läger. Als sie noch zwei Stunden zu gehen hatten, wurden sie unweit des Ebersberges an einem einsamen Orte im Walde, welcher das hühnerbruch genannt wird, von einem furchtbaren Gewitter überrascht und suchten Schutz unter einer mächtigen Tanne. Aber auch nachdem das Un= wetter vorüber war, blieb der Mann schweigend sitzen. End= lich fragte ihn das Mädchen, warum er denn so traurig sei, und ob er es etwa bereue, sie mitgenommen zu haben. Da offenbarte er ihr sein Schicksal, erzählte von seiner Krau und seinen Kindern und sagte, es täte ihm herzlich leid, sie betrogen zu haben. Da erwiderte ihm das Mädchen: "Mache mit mir, was du willst!" Da erstach Läger seine Genossin und verscharrte den Ceichnam unter den stark hervorstehenden Wurzeln der Tanne, unter der sie gerastet hatten. Dann ging er weiter.

UIs er Bennecenstein schon liegen sah, hörte er vom Kirchturme herab Glockengeläute. Bald danach begegnete



ihm eine Frau; die fragte er nach der Ursache des Läntens. Die Frau kannte ihn nicht wieder; denn er war lange sort gewesen, und außerdem glaubte ein jeder, er sei längst tot. Sie gab zur Untwort: "Frau Läger ist gestorben und wird eben begraben." Da ging er ohne ein Wort zu sagen ins Städtchen, sah den Jug daherkommen und solgte dem Sarge seiner Frau, niemand erkannte ihn. Als die Tote zur letzten Auhe bestattet worden war, ging er still davon und ist spurlos verschwunden.

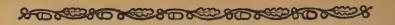
Man sagt aber, daß das ermordete Mädchen keine Ruhe finden könne und im einsamen Walde umher wandere. Manche wollen sie gesehen haben, und einige behaupten, sie hätten das eintönige Lied gehört, das die arme Braut vor sich hin singt.

97. Das Mädchenbett.

Ein Raubritter, der auf einer Burg im Harze wohnte, hatte einst einen Jug reisender Kausseute überfallen und ausgeplündert, nachdem er die Begleitmannschaft erschlagen hatte. Da entdeckte einer seiner Spießgesellen in einem Wagen ein kleines Mädchen. In einer Auswallung von Mitsleid nahm es der Raubritter mit auf seine Burg. Seine Frau erzog es sorgfältig mit ihrem eigenen, mehrere Jahre älteren Knaben. Als das Mädchen zur Jungfrau heranreiste, versliebte sich der Burgherr in sie. Das Mädchen aber hing mit ganzer Seele an ihrem Pflegebruder. Da schickte der Litter seinen Sohn zu einem Hörster, damit er dort das Weidwerk Iernte.

Raum war dieser sort, so bestürmte der Zurgherr das Mädchen mit seinen Liebesanträgen, die sie aber alle abewies. Als er immer stürmischer und aufdringlicher wurde, wußte sich das Mädchen schließlich keinen andern Rat als zu sliehen. Der Litter ließ nun sofort überall suchen, aber nirgends war das Mädchen zu sinden.

Bei dem Suchen war man auch in die Hütte des försters gekommen. Als der Jüngling hörte, was geschehen war, machte er sich sofort auf, um seine Geliebte zu suchen. In der Nähe des Brockens lockte ihn eine nie gesehene Lichtsäule nach dem Brockenfeld. Und siehe! Dort schlummerte auf einem steinernen Bett die Gesuchte. Ein Lächeln lag auf



ihrem Antlitz. Als der Jüngling sie wecken wollte, merkte er aber, daß sie tot war. Weinend begrub er sie an der Stelle.

Das steinige Lager der Berklärten, das sich niemals mit Grun bekleidet, nennt man noch heute das Mädchenbett.

98. Das Queftenfeft.

Vor langen Jahren wohnte auf der Questenburg ein Ritter namens Knut von finsterberg. Der hatte ein nied= liches Töchterchen, an dem er große Freude hatte. Um zweiten Pfingsttage ging das Kind aus der Burg fort, um Blumen zu pflücken. Dabei verirrte es sich und kam nicht wieder. Aun boten der Ritter und seine Krau in ihrer Ungst alle Bewohner der umliegenden Dörfer auf, das Kind zu fuchen. Die Einwohner von Rotha fanden endlich das Mädchen tief im Walde: es hatte Blumen gevflückt und flocht einen Kranz daraus und war ganz unbefümmert und ohne kurcht. Als das Mädchen nach der Burg zurückgebracht wurde, streckte es seinem Dater den Krang bin und fagte: "Gud, Daterchen, ich habe dir eine schöne Queste (Krang) mitgebracht." Der Ritter freute sich so, daß er sein Kind wieder hatte, daß er den Dorfgemeinden, die sich an der Suche beteiligt hatten, große Candereien schenkte, nämlich alles Cand zwischen Bainroda, Horla, Rotha, Breitenbach und Ugnesdorf. Rothaern gab er noch besonders die sogenannte Kamilien= wiese. Den Namen "finsterberg" änderte er um in "Questen= berg". So heißt das Dorf heute noch, und es wird alljährlich am dritten Pfingsttage das Questenfest gefeiert. Dabei wird ein großer Baum aus dem Walde geholt und auf dem gegen= über der Burg liegenden Berge aufgerichtet. An dem Baume wird ein großer Krang von Birkenreisig befestigt, zu dessen Seiten zwei lange "Quaften" von Caub herabhängen.

99. Das Kind am falkenstein.

Eine arme frau suchte am falkenstein Kräuter und setzte ihr kleines Kind während der Zeit auf eine Halde und gab ihm kleine Steinchen zum spielen. Als sie eine Weile Kräuter gesammelt hatte, hörte sie plötzlich einen Schrei — das Kind war einem felsabhang zu nahe gekommen und hinunter geglitten. Angsterfüllt eilte die fran den Verg hinab, um



ihr Kind zu suchen. Aber siehe! es saß ganz ruhig da, als ob nichts geschehen wäre; und in der Hand hielt es drei bunte Nelken, wie sie so schön nur hoch oben am Falkenstein wachsen.

100. Das Bergwerk im Rammelsberg und der Kinderbrunnen.

Als Otto der Große in Harzburg Hof hielt, war einer seiner Aitter, namens Ramme, nach Goslar zur Jagd geritten. Um einen Hirsch durch das Dickicht des Waldes besser versolgen zu können, war er abgestiegen und hatte sein Pserd an einen Baum gebunden. Das seurige Tier scharrte aus Cangeweile mit den Jüßen die Erde und entblößte dadurch unter dem Rasen Silber und Blei. Als Ramme bei seiner Rücksehr dies bemerkte, schürfte er weiter und sand noch mehr. Er zeigte seine Entdeckung dem Kaiser an, der dort weiter nachgraben ließ und, da sich der Voden als ergiebig erwies, ein Vergwert anlegte. Dem Ritter zu Ehren erhielt der Verg den Kammelsberg.

Später blieben die Gruben liegen. Da erwirkte Gunzel Karl, der Nesse Rammes, beim Kaiser Heinrich II. die Erstaubnis, die Bergwerke wieder in Vetrieb zu setzen. Als alles wieder in voller Arbeit stand, wünschte Gunzels Gemahlin Sophie die Werke in Augenschein zu nehmen. Als sie alles besichtigt hatte und auf der Heimkehr an einer liedlichen, kristallklaren Quelle, die in der Nähe des Vergwerks entspringt, Rast machte, wurde sie von der Stunde ihrer Niederstunst überrascht und gab dort zwei Knaben das Leben; sie selbst schloß dabei ihre Augen sür immer. Jum Andenken an diese Vegebenheit wurde die Quelle in Stein gesast und mit den in Stein gehauenen Vildnissen weier kleiner Knaben verziert; und man nennt den von schönen Linden umsstandenen Vergauell heute noch den Kinderbrunnen.

101. Der Bär von Breitenftein.

Ein Bär entführte eine Frau aus Breitenstein, die Müsse suchte, brachte sie in seine Höhle und versorgte sie mit Wildsbret und Wurzeln. Das dauerte drei Jahre lang. Da wälzte die Frau einmal, als der Bär abwesend war, den Stein von dem Eingang der Höhle weg und floh. Ganz verwildert kam sie nach Breitenstein zurück.



102. Die verschütteten Silbergruben.

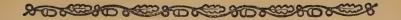
Die reichsten Silberbergwerke im harz waren die schon feit langen Jahren eingegangenen beiden Gruben: der .. arofie Johann" und der "goldene Altar" bei Andreasberg. Als die Gruben noch bebaut wurden, war ein Steiger über sie gesetzt. der hatte einmal, als der Gewinn groß war, ein paar reiche Stufen (Erzstücke) beiseite gelegt, um, wenn der Bau schleche ter und ärmer fein murde, das fehlende damit zu erfeten und immer gleichen Gewinn hervorzubringen. Was er in guter Absicht getan, ward von andern, die es bemerkt hatten. als ein Verbrechen ausgelegt: der Steiger wurde angeklagt und zum Tode verurteilt. Als ihm das Haupt abgeschlagen werden sollte, saate er: ... So gewiß bin ich unschuldig, als mein Blut sich in Milch verwandeln und der Bau der Grube nach meinem Tode aufhören wird; und in dem gräflichen Baus, dem diese beiden Berawerke gehören, wird ein Sohn geboren werden mit Glasaugen und Rehfüßen: bleibt er am Ceben, wird der Bau wieder beginnen: stirbt er aber aleich nach seiner Geburt, so bleiben sie auf ewia verschüttet." Als der Scharfrichter den Bieb getan und das Baupt herab= fiel. da sprangen statt des Bluts zwei Milditrome aus dem Rumpf des Steigers und bezeugten seine Unschuld. gingen die beiden Gruben bald darauf ein. Aicht lange nachher ward ein junger Graf mit Glasaugen und Rehfüßen geboren, aber er ftarb gleich nach der Geburt, und die Silber= bergwerke sind nicht wieder aufgetan, sondern bis auf den beutigen Tag verschüttet.

IX. Verborgene Schätze.

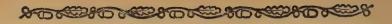
105. Der filberne Magel.

Am Wege von Stolberg nach dem Auerberge liegt eine alte verfallene Grube, "Der silberne Nagel" genannt. Von dieser Grube erzählt die Sage solgendes:

Vor vielen hundert Jahren, als um Stolberg herum noch viel Vergbau getrieben wurde, wohnte am Markte in Stols berg ein Steiger. Er suchte unermüdlich nach neuen, Silber führenden Erzgängen. Aber alle seine Mühe war vergeblich. Als er eines Tages wieder auf den Vergen umherstreifte,



kam er auch in die Gegend des Auerberges. Da erschien ihm plötlich eine weiße Jungfrau, die ihn freundlich fragte. was er suche. Traurig klagte er ihr, daß der Bergbau bei Stolberg im Erliegen begriffen und all sein Suchen nach neuen Erzaängen erfolglos gewesen sei. Freundlich sprach sie zu ihm: "Ich will dir einen Erzgang zeigen, so reich. wie ihn noch niemand gefunden hat. Du mußt mich aber erlösen, indem du mich zu deiner grau nimmft. Du darfft mich aber niemals daran erinnern, daß ich ein Berggeist gewesen bin." Nachdem er ihr dies versprochen hatte, schritt sie ihm voran, bis sie an den Auerberg kamen. Bier schlug sie einen sechs Zoll langen silbernen Nagel in die Erde und befahl dem Steiger, an dieser Stelle zu schürfen. Als er am andern Morgen an der bezeichneten Stelle einschlug, tat sich vor ihm ein Silbergang von einer solchen Mächtigkeit auf, wie er ihn niemals gesehen hatte. Der frühere arme Steiger war durch diese Entdeckung reich geworden; auch lebte er mit seiner Frau glücklich und zufrieden. Eines Tages kam es jedoch zu einem kleinen Streit zwischen den Cheleuten, und der Steiger warf in feiner Erregung feiner grau vor. daß er sie doch erst erlöst habe. Da sah sie ihn traurig an und stürzte sich in den neuen Schacht am silbernen Nagel. Um andern Tage war auch der reiche Erzgang verschwunden. und die Beraleute fanden nur totes Gestein, und nach kost= spieligen Versuchen mußte man die Grube verlassen. Nach einiger Zeit zeigte sich die weiße frau wieder. Auf diese Kunde beschlossen fremde Gewerke, die Grube wieder auf= zunehmen, und belegten sie mit Bergleuten aus Stolberg. Als diese in die Tiefe kamen, hörten sie eine wunderbara Musik, und als sie ihr nachgingen, sahen sie zwei weiße gekleidete Weiber tangen. Sobald sie sahen, daß sie bemerkt waren, ichwebten fie in eine Ede und verschwanden. Don der Zeit an zeigte sich an dieser Stelle der Erzgang wieder in seiner früheren Mächtigkeit. Voller freude meldeten sie das dem gräflichen Bergmeister. Der aber sagte: "Ihr werdet doch nicht so töricht sein und für Fremde die reichen Erze zutage fördern." Da verschütteten die Bergleute sorg= fältig die Erzspuren, und nach vieler Zubufe mußten sich die fremden Gewerke wieder zurückziehen. Als man dann aber den Schutt weggeräumt hatte, um das Silbererg für



den Grasen zu gewinnen, da war nichts mehr von dem reichen Silbergange zu sehen. Seitdem ist der Bergbau auf der Grube "Silberner Nagel" versallen. Wenn aber auf dem Schlosse in Stolberg ein sieben Meter hoher Rosenstock blühen und gleichzeitig ein weißer Sperling sich zeigen wird, dann wird auch der "Silberne Nagel" wieder reiche Schätze erschließen.

104. Der "Güldene Altar".

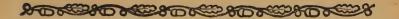
Am Beginn des Krummschlachttales unweit der Josephshöhe liegt eine weit vorspringende Porphyrklippe, der "Gülsdene Altar" genannt, von der die Sage folgendes berichtet:

Vor vielen Jahren kamen einmal fremde Bergleute nach Schwenda. Kein Mensch kannte sie, und niemand wußte, was sie dort wollten. Sie wohnten bei einem Schneider, der ihnen gegen gute Belohnung Unterhalt gewährte. Jeden Morgen aingen sie fort und kamen erst am Abend wieder nach Bause. Der Schneider hätte gar zu gern gewußt, wo sie den Tag über waren und was sie trieben. Die fremden Beraleute hatten ihm aber verboten, ihnen nachzuschleichen; denn sonst würden sie ihn toten. Die Neugierde plagte den Schneiber aber so fehr, daß er den Benedigern - so nannte man die fremden Bergleute - nachlief. Da fah er denn, daß sie am Güldenen Altar in dem Berge verschwanden; denn dort gruben sie Gold und Silber. Als sie längere Zeit bei dem Schneider gewohnt hatten, sagten sie ihm, daß sie jeht in ihre Beimat zurückkehren, aber bald wieder kommen würden. Als sie fort waren, glaubte der Schneider, jest könne er unbemerkt in den Berg gehen, und er holte Gold und Silber heraus, soviel er tragen konnte. Nach ihrer Rück= kehr bemerkten die Venediger sofort, daß jemand in dem Berge gewesen sei. Sie hatten Verdacht auf den Schneider. Um ihn zu überraschen, zogen sie zum Scheine wieder fort, versteckten sich aber am Guldenen Altar im Gebusch, um dem Schneider aufzulauern. Bald kam er auch und holte wieder Gold und Silber aus dem Berge. Als er heraus kam, packten ihn die Venediger und wollten ihn toten. Er bat fie aber flehentlich um fein Ceben. Sie erfüllten feine Bitte, hieben ihm aber zur Strafe die rechte Band ab. Dann bezahlten



Liebfrauenfirche zu Balberstadt.

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS

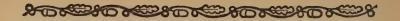


sie ihm alles, was sie noch schuldig waren, und kehrten in ihre Heimat zurück. Seitdem sind sie auch nicht wieder gekommen.

105. Der Alte aus dem Berge.

Aicht weit von Wernigerode befindet sich in einem Tale eine Bertiefung in steinigem Erdboben, welche das Wein= fellerloch genannt wird. Darin follen große Schätze liegen, die ein greifer Mann, der "Alte aus dem Berge" bewacht. Dieser zeigte sich eines Abends einem frommen Schäfer und fagte zu ihm: "folge mir, fo will ich dir Schätze zeigen, davon du dir nehmen kannst, so viel du Lust haft." Da ging der Schäfer mit dem Alten: in einiger Entfernung tat fich plötslich der Boden auf, sie traten beide ein und stiegen in die Tiefe, bis fie zu einem Gemach tamen, in dem die größten Schätze an Gold und Ebelfteinen aufgehäuft lagen. Schäfer nahm einen Goldklumpen und zog fich dann gurud. Ms er nach Bause gekommen war und seinem Vater das Gold zeigte, sagte dieser: "Dersuche doch noch einmal in die Tiefe zu steigen!" "Ja, Vater," sagte der Schäfer; "ich habe zudem dort meine Bandschuhe liegen lassen; wollt Ihr mit= gehen, so will ich sie holen." In der Nacht machten sich beide auf, fanden die Stelle und gelangten zu den unterirdischen Schätzen. Es lag noch alles, wie das erste Mal, auch die Bandschuhe des Schäfers waren da. Er stedte sie ein, und dann bepackten sich beide Männer mit soviel, als sie tragen konnten. Als sie wieder herausgegangen waren, schloß sich der Eingang mit lautem Krach hinter ihnen. In der folgenden Nacht wollten sie es zum dritten Mal wagen, aber sie suchten lange hin und her, ohne die Stelle zu finden. Da trat ihnen der Alte aus dem Berge entgegen und sprach zu dem Schäfer: "Hättest du deine Handschuhe nicht mitgenommen, sondern unten liegen lassen, so hättest du auch zum dritten Mal den Eingang gefunden; denn dreis mal folltest du meine Gunft genießen; nun aber ift er dir auf immer unsichtbar und verschlossen."

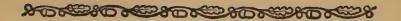
Die Geister können nämlich das, was ein Mensch in ihrer Wohnung zurückgelassen hat, nicht behalten und haben keine Aube, bis es wieder fortgenommen ist.



106. Die Jungfrau von der Elendsburg.

Zwischen Schierke und Elend liegt ein Bergkegel, der heißt die Elendsburg. In früheren Zeiten zeigte fich auf einer Klippe im Elendstale eine Jungfrau. Diese hatte einen silbernen Schlüssel bei sich. Ram aber jemand und wollte den Schluffel anfassen, bekam er eine Ohrfeige. Die Jungfrau zeigte sich immer des Nachts von elf bis zwölf Uhr. Bielt sie nun jemand den Schluffel bin, so mußte dieser ihn schnell mit einem Stocke gusammen zu fassen versuchen. Bekam er ihn. so war sein Glud gemacht. Einst hielt die Junafrau einem Köhler den Schlüssel bin. Schnell faßte dieser zu und nannte alsbald den Schluffel fein Eigentum. Bald tam er an eine verschlossene Böhle. Mit dem Schlüssel konnte er drei Türen öffnen. Dann kam er in eine Kammer. Bier befanden fich einige gesattelte Pferde und hinter ihnen lag Pferdemist. Da fagte ihm eine Stimme: "Aimm so viel wie möglich davon!" Er nahm einen Teil. Als er aber über die Bodebrude fam. warf er den Mist ins Wasser, und als er hinterhersah, siehe, da war es blankes Gold. Bald danach träumte der verstorbene Spormann aus Elend, er folle nach der Elendsburg kommen. Er ging hin und holte einen Eimer voll Gold heraus. Dar= aus foll auch das stattliche Gasthaus "Zur deutschen Eiche" entstanden sein. Es stand aber noch ein Eimer voll Gold in der Burg. Da träumte ein anderer Spormann, er folle sid) einen Koffer voll Gold aus der Elendsburg holen. Als er aber hinkam, war nur eine blutende Pferdelende zu sehen. Da fluchte er und meinte, er sei betrogen. Sofort war die Lende verschwunden, und von dem Golde der Elendsburg bekam er auch nichts.

Manche sagen auch, wer diesen Schlüssel berührt, wird in eine alte zottige Tanne verwandelt. Viele Wanderer, welche nach dem Schlüssel griffen, sind zur Tanne geworden. Eines Tages kam ein reisender Schuster in die Schenke von Elend. Er hörte hier die Geschichte von der Schlüsselzungsfrau, und da er etwas zu viel getrunken hatte, machte er sich schwankend auf den Weg, sie zu suchen. Da in der Vode nicht viel Wasser war, geriet er mit einem großen Schritt auf eine Insel inmitten der Vode, wo er hinsiel. Nun kroch er auf allen vieren, um auf den richtigen Weg zu kommen, und immer kam er ans Wasser. Da er große Angst vor der



Schlüsselzungfrau bekommen hatte, rief er immer: "Jetzt hat sie mich, jetzt hat sie mich!" Als es Tag wurde, fand er endlich auf den Weg zurück, und noch heutigen Tages heißt die Insel "Schusterinsel".

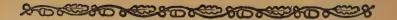
107. Das Männlein an der Klus.

In harlingerode lebte ein Arbeiter namens Sparsam. Er hatte aber seinen Namen zu unrecht; denn er war alles andere als sparsam. Iwar verbrauchte er für sich selbst nichts, aber allen Leuten schenkte er mit vollen händen. Und da seine Frau womöglich noch freigebiger war und sie acht Kinder hatten, herrschte oft bittere Not im hause. Einmal, als ein schlimmes hagelwetter die ganze Ernte vernichtet hatte, war es besonders schlimm. Da entschloß sich denn Sparsam schweren herzens, seine Kuh zu verkausen.

Um Abend wartete seine Frau traurig auf die Aückschrittes Mannes. Endlich, um Mitternacht, kehrte er heim. Aber wie sah er aus! Blutig, die Kleider zersetzt. Er erzählte seiner Frau, daß ihn Aänber angefallen und ihm den Erlös für die Kuh geraubt hätten.

Da hatte er in der folgenden Nacht einen seltsamen Traum: Dreimal erhielt er die Aufforderung, nach der Klus zu gehen. Um nächsten Tage beschloß er, hinzugehen. Aber nichts Besonderes war zu sehen. Da stand plötzlich ein kleines Männlein vor ihm. Dem erzählte er, was er geträumt hatte. Da lachte das Männlein und sagte: "Ihr seid närrisch! Träume sind Schäume. Ich träumte gestern nacht, im Garten hinter Sparfams haus, unter dem großen Birnbaum rechter Hand, liege ein mit Gold gefüllter Keffel vergraben. Aber ich tenne gar teinen Mann namens Sparfam und weiß auch nicht, wo er wohnt." Kaum hatte Sparsam das gehört, so eilte er nach hause, grub an der bezeichneten Stelle nach und fand auch wirklich einen großen, mit Goldstücken gefüllten Kessel. Aun konnte er seine Kuh zurücktaufen, auch noch mehr Dieh anschaffen und sich ein schönes, neues haus bauen.

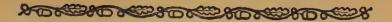
Alljährlich aber, an dem Tag, an dem der Schatz gehoben war, seierte die Familie ein frohes Fest, bei dem der Armen reichlich gedacht wurde.



108. Die Tidianshöhle.

Ein armer Schäfer fand in der Mabe des Kalkensteins eine Böhle, deren Boden mit Goldsand bedeckt war: er füllte feine Tasche mit diesem Sande an und zeigte ihn am nächsten Tage einem Goldschmied: der gab ihm viel Beld für den Sand und fagte ihm, er solle ihm nur mehr davon bringen. Der Schäfer zählte das Geld nach, das er bekommen hatte, und fand, daß er, wenn er dreimal foviel hätte, genug hätte. um seine Braut, deren reiche Eltern ihm als armen Manne das Jawort verweigerten, heimzuführen. Er machte sich also gleich wieder nach der Böhle auf; aber diesmal war kein Goldsand da. Täglich sah er wieder nach — endlich, in einer Neumondnacht, entdectte er Goldsand und bolte welchen, und jo auch in der nächsten Neumondnacht. Nun beschlof er. es genug fein zu laffen: denn das Gold hatte ihn zum reichen Manne gemacht, und feine Schwiegereltern weigerten fich nicht mehr. So machte er denn Hochzeit.

Bur felben Zeit hatte sich der Graf von Kalkenstein verlobt; als er für seine Braut Schmuck kaufen wollte, sah er bei dem Goldschmied das feine Gold und fragte, was das für welches wäre. "Tidiansgold", entgegnete der Meister. Da wunderte sich der Graf und saate: "Das weiß ich ja noch gar nicht, daß auf meinem Berge Gold gu finden ift." Der Meister erzählte nun von dem Schäfer, und der Graf ritt alsbald zu diesem, der ihm über alles Auskunft gab und ihm auf sein Drängen auch versprach, ihn in der nächsten Neumondsnacht in die Tidianshöhle zu führen. Der Graf ritt heim, unterwegs aber tam ihm der Gedante, daß der Schäfer sich alles allein holen und für ihn nichts übrig lassen würde; deshalb stach er ihm die Augen aus, nachdem er sich die Böhle hatte zeigen lassen. Aun ging er in der nächsten Aeumondnacht allein in die Böhle; aber da war tein Goldsand, sondern nur Morast, und eine furchtbare Stimme rief: "Kehre nicht wieder, du frevler!" Verstört suchte der Ritter seine Burg auf; da erwartete ihn schon ein Bote mit der Nachricht, daß seine Braut soeben gestorben sei. Da gab auch der Ritter seinen Geist auf. Seitdem ist das Gold der Tidianshöhle verschwunden.

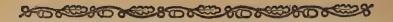


109. Das quellende Silber.

Im Kebruar des Jahres 1605 trug es sich zu. daß eine Meile Weas von Quedlinburg ein armer Bauer seine Tochter in den nächsten Busch schickte, Brennholz aufzulesen. Mädchen nahm dazu einen Tragforb und einen Bandkorb mit. und als es beide angefüllt hatte und nach Baus gehen wollte. trat ein weißgekleidetes Männlein zu ihm hin und fragte: "Was trägst du da?" "Unsgelesenes Holz," antwortete das Mädchen, "zum Beizen und Kochen." "Schütte das Holz aus," sprach weiter das Männlein, "nimm deine Körbe und folge mir; ich will dir etwas zeigen, das besser und nützlicher ist als das Bolz." Nahm es dabei an der Band, führte es zurud an einen Bügel und zeigte ihm einen Platz, etwa fo breit wie zwei Tische. lauter schönes Silber von kleiner und großer Münze von mäßiger Dicke, darauf ein Bild, wie eine Maria gestaltet, und rings herum ein Gepräge von uralter Schrift. Als dieses Silber in großer Menge gleichsam aus der Erde hervorquoll, entsetzte sich das Mägdlein davor und wich zurück: wollte auch nicht seinen Bandkorb von Bolz ausschütten. Bierauf tat's das weiße Männlein selbst, füllte ihn mit dem Geld und gab ihn dem Mädchen und sprach: "Das wird dir besser sein als Holz." Es nahm ihn voll Bestürzung, und als das Männlein begehrte, es sollte auch seinen Tragkorb ausschütten und Silber hineintun, wehrte es ab und sprach, es musse auch Bolz heim bringen, denn es wären kleine Kinder daheim, die müßten eine warme Stube haben, und dann muffe auch Bolg zum Kochen da fein. Damit war das Männlein zufrieden und sprach: "Aun, so ziehe damit hin!" und verschwand darauf.

Das Mädchen brachte den Korb voll Silber nach Haus und erzählte, was ihm begegnet war. Aun liefen die Bauern haufenweis mit Hacken und anderm Gerät in das Wäldchen und wollten sich ihren Teil vom Schatz auch holen, aber niemand konnte den Ort sinden, wo das Silber hervorsgequollen war.

Der fürst von Braunschweig hat sich von dem geprägten Silber ein Pfund holen lassen, ebenso ein Bürger aus Halbers stadt namens Everkau.



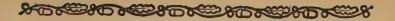
110. Der Zaubersaal in Walkenried.

Im Kloster Walkenried war über dem Kreuzgang ein Saal, den man den Zaubersaal nannte. Als noch in Walken= ried eine berühmte Schule war, sprangen einige Schüler darin herum; einer von ihnen, Damius aus Ellrich, war in eine Ede gesprungen und konnte nicht wieder fort, weder vor= noch rudwarts. Die andern Jungen versuchten, ihn fort zu ziehen, aber es gelang ihnen nicht. Da meldeten sie es dem Rektor. Dieser sagte zu Damius, er solle um sich schauen, ob in der Ede etwa eine Schrift oder Zauberzeichen wäre. Da meldete der Junge, an der steinernen Wand nach Often sei griechische Schrift, an der Sudwand einige ihm unbekannte Zeichen. Diese mußte er nun dem Rektor beschreiben, und der entnahm daraus, daß an der Stelle ein Schatz verborgen wäre. Kaum fagte der Rektor das, fo konnte der Junge sich bewegen und sprang frei aus dem Zauberkreis beraus. Nun suchte man nach und fand ein steinernes Gefäß mit Geld. das in der Wand eingemauert war. Das Geld war so groß wie Taler, aber ganz dunn aevräat.

Später wollte einmal ein Bürgermeister den Saal mit der Wünschelrute nach Schätzen untersuchen. Kaum jedoch betrat er den Saal, so wurde es — trotzem es ein ganz heller Tag war — finster, und der Mann hatte ein Gefühl, als wehe ein heftiger Wind, der ihn bei den Haaren saste und nach oben zog. Da verließ er schleunigst den Saal.

111. Die Kinder auf dem Burgberg.

Eines Tages ist ein Cehrer mit seinen Kindern auf den Burgberg gestiegen. Da sind einige Kinder nahe an den Brunnen gegangen. Da hat eine Stimme gerusen, sie sollten nach einer andern Stelle auf dem Burgberg gehen. Wie sie dahin gehen, sind auf einen Augenblick zwei weißgekleidete Gestalten, ein Mann und eine Frau, unter ihnen gewesen, aber gleich wieder verschwunden. Da waren nun Stusen, die haben in den Berg geführt, und die Kinder sind die Stusen hinabgestiegen und in ein Gewölbe gekommen, darin ist ein Tisch gewesen, auf dem haben lauter blanke, zinnerne Teller gestanden. Da hat eine Stimme gerusen, sie könnten sich welche mitnehmen. Da haben sich die Kinder Teller

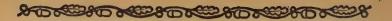


mitgenommen, für jedes einen und für den Cehrer auch einen. Als sie aber wieder herausgegangen waren, ist eine eiserne Tür hinter ihnen hart zugeschlagen, und da waren die Stusen nicht mehr zu sehen. Draußen sind die Teller den Kindern aus den Händen gerollt und immer schwerer und schwerer geworden. Endlich sind die Eltern der Kinder gekommen und haben die Teller gesaßt und mit nach Hause genommen. Und da zeigte es sich, daß sie von reinem Silber waren. Und von der Zeit an sind die Kinder und ihre Eltern und ihr Cehrer sehr reich geworden.

Seitdem ist der Cehrer noch oft mit den Kindern auf den Burgberg gestiegen und hat gesungen und gerusen, er danke vielmals, und wenn hier etwa eine Verwünschung oder so etwas sei, so wünsche er, daß sie durch den Gesang erlöst werde. Aber es ließ sich nichts mehr hören, und auch die Stusen wurden niemals wieder gesehen.

112. Der Zwerg und die Wunderblume.

Ein Schäfer aus Sittendorf (an der südlichen Seite des Harzes, in der goldenen Aue gelegen) weidete einst seine Schafe am Kuffe des Kyffhäusers und stieg dabei den Berg hinan. Auf der höhe fand er eine munderschöne Blume, wie er noch nie gesehen hatte, pflückte sie und steckte sie an den hut, um sie seiner Braut mitzubringen. Wie er weiter ging, fand er oben in der alten Burg einen Eingang offen stehen. Er trat hinein, sah viele glänzende Steinchen auf der Erde liegen und steckte seine Taschen gang voll damit. Aun wollte er wieder ins freie, als eine dumpfe Stimme rief: "Vergiß das Beste nicht!" Er wußte aber nicht, was das heißen sollte, und verließ das Gewölbe. Kaum war er draußen, so schlug die Tür donnernd hinter ihm zu. Und plötzlich stand ein Zwerg vor dem Schäfer und fragte ihn: "Wo haft du die Wunderblume, die du fandest?" Der Schäfer faßte nach seinem Bute: da bemerkte er, daß er den But beim Stolpern verloren hatte, und damit war auch die Wunderblume verloren. Da sagte der Zwerg: "Dir war sie bestimmt; sie ist mehr wert als die ganze Burg." Damit verschwand er. Als der Schäfer zu hause in seine Taschen griff, waren die glimmernden Steine lauter Goldstücke. Die Blume aber ist bis heute noch nicht wieder gefunden.



115. Eine Botenfrau findet flachsenoten.

Eine Botenfrau, die von Kelbra nach Frankenhausen ging, sand dicht am Wege ein ausgebreitetes Tuch, auf dem Flachsknoten lagen. Sie nahm ein paar davon mit nach Hause, und als sie sie später besah, hatten sie sich in Gold verwandelt. Als sie wieder einmal des Weges kam, sand sie wieder ein Tuch mit Flachsknoten, und auch dieses Mal nahm sie ein paar mit, die zu Gold wurden. Das kam noch öfter vor, und so wurde die Frau allmählich ziemlich reich. Als sie nun aber eine ganze Menge Gold hatte, würde sie habsüchtig, und in ihrer Geldgier beschloß sie, einen großen Sack mitzunehmen und ihn ganz mit Flachsknoten zu füllen. Sie konnte kaum die Zeit abwarten, bis sie nach Hause kam; sowie sie angelangt war, öffnete sie den Sack — da hatten sich die Flachsknoten alle in Kot verwandelt. Seit der Zeit fand sie das Tuch mit den Flachsknoten nie wieder.

114. Die faule Stuke bei Wildemann.

Eine frau aus Wilbemann handelte mit Kattun und Tüchern und ging zu Markte, um einzukausen, hatte aber zu wenig Geld. Als sie in die Gegend der Sägemühle zwischen Wilbemann und Cautental kam, stand eine faule Stuke (Baumstumps) am Wege, und daran kribbelten Ameisen und Würmer. Sie nahm einen Stock und rührte darunter, und plötzlich ist das alles zu lauter harten Talern geworden. Die rapte (= rafste) sie in ihre Schürze, ging nach Cautenstal damit, und als sie nachzählte, waren es 150 Taler. Das für hat sie nachher auf dem Markte eingekaust.

115. Der Schlangenzauber.

Jur frau eines fuhrmanns in Harzgerode kam ein Slowake und forderte sie auf, mitzugehen. Die frau sagte, sie hätte keine Zeit, wollte es aber ihrem Manne sagen, wenn er zurückkäme. Als der fuhrmann abends nach Hause kam, hatte er soviel zu erzählen, daß die frau vergaß, ihm von dem Slowaken zu berichten. In der Nacht erwachte der Juhrmann plößlich und sah zwei Slowaken an seinem Zett stehen; die sagten, er sollte ausstehen und ihnen die Grube zeigen, aus der er Lehm zu holen pflegte. "Es soll dir nicht zum Schaden sein," sagten sie. Der Fuhrmann wies ihnen



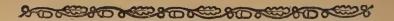
nun den Weg. Bei der Cehmgrube stand ein Zaum, und dars unter ein Dreifuß, auf dem eine Pfanne lag. Die Männer sammelten Holz und machten ein Feuer an. Dann nahm der eine von ihnen ein Ei aus der Tasche, schlug es entzwei und zog daraus einen Zettel hervor, auf dem unbekannte Zuchsstaden standen. Dann riesen die Slowaken Worte in einer sremden Sprache in den Wald. Da kam eine große Schlange. Die zerschnitt der eine Slowake und briet die Stücke in der Pfanne. Die beiden Mausefalleratztis aßen jeder ein Stück, der Juhrmann aber wollte nichts davon essen. Da sagten sie: "Dann darsst du auch nicht mit in die Lehmgrube." Plötzlich tat sich in der Grube eine Höhle auf, darin war Gold und Silber. Die Slowaken stecken sich die Taschen voll und brachten jeder dem Fuhrmann eine Handvoll mit. Dann gaben sie ihm eine Ohrseige, daß ihm der Kopf brummte.

Um andern Morgen erwachte der Juhrmann in seinem Bett. Erst dachte er, er hätte geträumt, aber er hatte seinen Unzug an und in zwei Taschen Gold. Die Slowaken aber ließen sich nicht wieder sehen.

116. Schatzgräber im Kloster Kaltenborn.

Zwischen Blankenheim und Emseloh begegnete einst ein alter Mann einem fuhrwerke und bat den Knecht, ihn eine Strecke weit mitzunehmen, was dieser auch bereitwillig tat. Als nun der Alte in der Gegend von Emseloh den Wagen wieder verließt, sagte er dem Knecht, Trinkgeld könne er nicht geben, werde ihn aber auf andre Weise entschädigen. Er solle nur um die zwölste Stunde der Nacht nach den Trümmern des Klosters Kaltenborn gehen, wo ihm ein brennendes Licht erscheinen werde. Wenn er da nachgrabe, werde er einen Schatz sinden.

Nun hatte auch ein Vergmann mit auf dem Wagen gesessen und alles mit angehört. Der stieg bald darauf unter einem Vorwande ab, eilte nach dem bezeichneten Orte, sah das Licht, grub nach und fand den Schatz. Als er aber nach demselben greisen wollte, biß ihm ein großer schwarzer Hund die fünf finger der rechten Hand ab, und er mußte unverrichteter Sache wieder abziehen. Als nach einiger Zeit auch der Fuhrmann kam und nachgrub, gelang es diesem, den Schatz zu heben.



117. Die Venediger auf dem Brocken.

Beim Brocken liegt das Morgenbrodstal. Da ist eine Quelle, und davor hat ein fremder Mann gestanden, hat ein Sieb unter das Wasser gehalten, und da sind lauter Perlen drin gewesen, die hat er in seinen Holster (Nanzen) getan. Und als dieser voll war, hat er sich die Hände gewaschen und gesprochen:

"Im Morgenbrodstale, da wasch' ich mich, Und in Venedig, da drög' (trodne) ich mich."

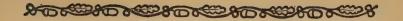
Das alles hat ein Mann, der beim Brocken wohnte, mit angesehen und angehört. Als nun der Fremde mit einem Male verschwindet, geht er hin, liest die Perlen auf, die er hatte liegen lassen, und dann sagte er auch:

> "Im Morgenbrodstale, da wasch' ich mich, Und in Venedig, da drög' ich mich."

Sobald er das gesprochen hat, ist er in einer ganz fremden Stadt gewesen, in der er sich nicht hat zurecht sinden können. Nach einer Weile begegnet ihm auf der Straße ein Mann, der fragt ihn, wie er daher käme. Da erzählte er ihm alles, und der Mann sagte, es wäre sein Glück, daß er ihm die Wahrheit sagte; ob er ihn denn nicht erkenne: er sei der Fremde, den er im Morgenbrodstale belauscht habe. Dann nimmt er ihn mit nach Hause und weist ihm ein Vett an, das so kostan waren; das hat der Venediger alles aus dem Morgenbrodstale geholt. Us der Harzer am andern Morgen aussteht, bekommt er Waschwasser und muß sich die Hände waschen und dabei sagen:

"In Venedigen, da wasch' ich mich, Im Morgenbrodstale, da drög' ich mich."

Da ist er auch gleich wieder im Morgenbrodstale gewesen. Als er aber wieder an den Ort kam, wo er wohnte, da hat es sich gezeigt, daß er viele, viele Jahre sort gewesen ist, und er hatte doch geglaubt, es sei nur eine einzige Nacht dazwischen gewesen.



X. Oertliche Besonderheiten.

118. Die Rofftrappe.

Vor vielen Jahren mar das Cand um den Harz rings von Riesen bewohnt. Einer dieser Riesen, mit Namen Bodo, warb um die Tochter eines Königs in Böhmen, welche Emma hieß. Weil der Riese so stark war, sagte sie ihm der König zu. Emma liebte aber einen andern und weinte, als sie des Königs Befehl hörte. Die Bochzeit follte gleich am nächsten Tage stattfinden. Emma klaate es ihrem Geliebten, der zu einer Alucht riet. Sie standen des Nachts auf und eilten in die Marställe des Könias, aber diese waren verschlossen. Des Riesen Pferd stand in einem andern Stalle, aber wie sollten sie darauf kommen? Da stellte der Geliebte eine Ceiter an das Pferd, schlug die Kette mit seinem Schwerte entzwei und stieg getrost mit Emma in den Sattel. Von den Sporen getrieben, flog das Pferd über Berge, Klippen und Wälder in die Gebirge des Harzes. Während sie fort eilten, fiel es dem Riesen ein, in dieser Nacht auszureiten. Er wollte fogleich sein Pferde satteln. Erstaunt sah er den Stall leer. Ms man nachsah, merkte man, daß die Königstochter spur= los verschwunden war. Ohne sich lange zu besinnen, bestieg der Bräutigam das erste beste Rog und jagte über Stock und Stein. Ein großer Bund witterte bald die Spur, den die Entflohenen genommen hatten. Als Emma ihren Verfolger fah, sprengte sie waldein. Plötzlich steht sie vor einem Abgrund. Angstvoll blickt sie in die Tiefe, aber schon naht der Verfolger. Da stößt sie dem Roß die Sporen in die Seiten, und es springt glücklich über den Abgrund. Sein huf schlug tief in den Kelsen ein. Das ist die Rogtrappe bei Thale. Emma war gerettet; aber die Königskrone fiel in die Tiefe. Bodo sette ihr nach, stürzte aber wegen seiner Schwere in den Abgrund. Daher erhielt die Bode ihren Namen. Im Keffel liegt die Krone heute noch und wird von einem großen hunde bewacht. Viele Schwimmer haben es schon mit ihrer eigenen Cebensgefahr versucht, sie zu heben; aber keiner von ihnen ist wieder zum Vorschein gekommen.



119. Mägdesprung.

Im Selketal zeigt das Volk auf einem hohen, durch eine Säule ausgezeichneten Felsen, eine Vertiefung im Gestein, die Uhnlichkeit mit der Jukstapse eines Menschen hat. Darwüber berichtet die Sage:

Eine Riesentochter ging im Harze spazieren. Als sie die Felsen erreicht hatte, die über den jetzigen Hüttenwerken liegen, erblickte sie ihre Gespielin, die ihr winkte, gegenüber, auf der Spitze des Ramberges. Cange stand sie zögernd; denn zwischen den Vergen liegt das tiese Selketal. Sie blieb so lange stehen, daß sich ihre Hußstapse ties in den Felsen eindrückte. Als das ein Knecht, der bei Harzgerode pflügte, sah, spottete er ihrer, daß sie bei ihrer Größe den Sprung nicht wagte. Da streckte das Riesenmädchen die Hand aus, hob den Knecht samt Pflug und Pserden in die Höhe, tat sie in ihre Schürze und sprang dann auf den andern Verg hins über zu ihrer Gespielin, die sie in wenigen Schritten erreichte. Jum Andenken daran nannte man das später dort angelegte Hüttenwerk und das dazugehörige Dorf Mägdesprung.

120. Die vier Bufeisen.

Ju Ellrich waren ehedem an der Tür der alten Kirche vier gewaltige Huseisen angenagelt und wurden von allen Leuten angestaunt; seit die Kirche eingesallen ist, werden sie in des Pfarrers Wohnung ausbewahrt.

Vor alten Zeiten soll Graf Ernst von Rettenberg eines Sonntag morgens nach Ellrich geritten sein, um dort bei einem zeste den ausgesetzten Preis einer Goldkette zu gewinnen. Er gewann auch die Kette und wollte durch das Städtchen nach Klettenberg zurückkehren; da hört er in der Vorstadt in der Niklaskirche die Vesper singen, reitet im Taumel durch die Gemeinde und bis vor den Altar; kaum betritt aber das Ros dessen stusen, so fallen ihm plötzlich alle vier Buseisen ab und es sinkt samt seinem Reiter nieder.

121. Die Säule auf Amt Staufenburg.

Auf Amt Staufenburg stand bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts in der Küche ein roter, runder Pfeiler, eine Holzsäule, die innen hohl war. Da hat die Frau Amtmännin



ihren Mann beredet, den Pfeiler abzureißen, weil er ihr beim Kochen im Wege gewesen ist. Als nun der Pfeiler abz gerissen ist, hat man eine Stimme gehört, die hat bald gez schrien wie ein Mensch, bald wie ein Hund, bald wie eine Eule. Auch ist, als der Pfeiler niedergestürzt ist, ein weißes Taschentuch zur Erde gefallen, das hat nachher niemand sinden können.

122. Der Turm auf der festung Scharzfels.

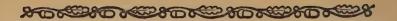
Im Burghofe der Festung Scharzsels steht ein so hoher Turm, wie es ihn höher weit und breit nicht gibt. In ihm haust ein Gespenst, das nicht duldet, daß ein Dach darauf gesetzt wird; wenn man schon bei Tage ein Dach darauf baute, so wurde es bei Nacht jedesmal wieder heruntergeworsen. Deshalb ist der Turm bis heute ohne Dach.

123. Die Trageburg.

Nördlich von Trautenstein erhebt sich hart am rechten User der Rappbode ein steiler Felsen, auf dessen Gipsel vor Zeiten die Tragedurg lag. Noch ist der huseisensörmige Rings wall deutlich erkenndar, sonst aber sindet der Wandrer nur zerdröckeltes Gestein und kümmerliche Mauerreste hier oben. Einst aber soll es ein prächtiges Schloß gewesen sein, und ein großer Schatz soll dort vergraden liegen. Um Mitternacht erscheint auf dem Felsen eine Jungsrau, die winkt und rust den noch vordei kommenden Ceuten zu: "Kommt her, kommt hier heraus!" Wer aber dem Ause solgt, den führt das Burgsfräulein ties in den Berg hinein und läßt ihn da versinken. Darum wird der Ort gemieden, und viele betreten ihn selbst bei Tage nicht gern.

124. Der Kuhftein bei Blankenburg.

Zwischen Blankenburg und Kloster Michaelstein liegt der Kuhstein. Er bildet in wunderlicher Gestalt eine Grotte mit einem Portal. Die Grotte ist mit bunten Kieselsteinen angefüllt. Diese dienen den kleinen Erdgeistern als Spielzeug. Wenn man davon welche einsteckt, holen sie sich die Gnomen doch wieder und schleppen sie nach der Grotte zurück. Daher bleibt die Masse der Steine immer dieselbe.



125. Das Steinkreuz zu Hohegeiß.

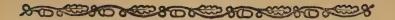
Mitten im Dorfe Hohegeiß steht ein altes Steinkreug. darein die Jahreszahl 1350 eingehauen ist. Es stammt von dem früheren Kirchhof her und stand ehemals etwas weiter auf der Böhe, welche der Schellenberg genannt wird. Eigent= lich heißt er Kapellenberg, weil dort früher die Kapelle des Ortes stand. Alte Ceute haben sie noch gekannt. Später wurde sie abgerissen, und der Altarstein tam als Trittstein hinter das haus des Predigers. Alsdann, als der fahrweg nach Zorge gebaut wurde, hat Schutt gefehlt. Den holten die Arbeiter von dem Schellen= oder Kavellenberge und fanden dabei Totengebeine. Bei dieser Gelegenheit wurde auch das Steinkreux von dem ehemaligen Kirchhofe genommen und achtlos beiseite geworfen. In der nächsten Nacht aber entstand in dem alten Glodenhause ein Betose und Belarme, daß die Arbeitsleute es rasch wieder aufrichteten, und zwar an seiner jetigen Stelle.

126. Der Baum auf dem Burgberge.

Auf der Westseite des Burgberges, nach dem Aadautale zu, soll ein Baum stehen, unter dem himmelblaue Erde ist. Man sagt, wenn das braunschweigische Cand einmal bankrott ist, so soll es von dieser Erde wiederhergestellt werden.

127. Die Mervigslinde.

Dicht bei Nordhausen steht die Mervigslinde, auch Merichenslinde genannt; die steht in einem kleinen hain und soll in alter Zeit von einem König Mervig gepslanzt worden sein. Dieser König oder herzog Mervig soll ursprüngslich ein Schuhmacher gewesen sein, und daher soll es auch kommen, daß die Schuhmacher in Nordhausen in früheren Zeiten vielerlei Vorrechte genossen, namentlich Säbel tragen dursten und dergleichen mehr. Deshalb sind sie auch vor Alters allzährlich einmal zu dem Baume hinausgezogen und haben einen Umzug um ihn herum gemacht; jeht aber ist diese Sitte abgesommen. Der hain, der den Baum umgibt, soll dadurch entstanden sein, daß jeder neue Bürger verpflichtet war, einen Baum dahin zu pflanzen.



128. Der Pfahlborn und die Dreiherrnbuche bei Güntersberge.

Bei Güntersberge liegt der Pfahlborn und die Dreiherrnbuche. Dort laufen nämlich die Grenzen von Anhalt, Braunschweig, Stollberg (ehedem auch von Hohnstein) in einem so schwalen Streifen an einem Born zusammen, daß die Herren dieser vier Länder einst jeder einen eisernen Pfahl in sein Land schlugen, dann eine Tischplatte darüber legten und so zusammen aßen, daß jeder in seinem Lande saß. Als Hohnstein später ausstarb und die vier Grenzen in drei zusammenfielen, bezeichnete man als Grenzmerkmal eine dort stehende starke Buche, die sogenannte Dreiherrnbuche.

129. Der geheilte Augenkranke.

In Nordhausen befindet sich der Elisabeth=Brunnen, dessen Wasser klar und hell ist. Einmal hat ein Mann, der blöde Augen hatte und selbst mit einer Brille kaum sehen konnte, aus diesem Brunnen getrunken; darauf konnte er sogar ohne Brille lesen.

130. Der Ochsenpfuhl.

Un der Ostseite des Schloßberges von Berzberg liegt ein Teich, dessen Wasser sich immer gleich bleibt; er wird durch verborgene Grundquellen genährt und fließt durch eine Schlucht ab, ohne daß man weiß, wohin das Wasser fließt. Er heißt der Ochsenpfuhl. Früher war hier eine Wiese, auf der die Manner und die jungen Madchen Bergbergs Tang= feste abzuhalten pflegten. Als eines Jahres wieder einmal ein Kest gefeiert wurde, tam plötzlich ein ungeheurer schwarzer Ochse auf die Wiese gelaufen. Die Mädchen stoben aus= einander, die Männer suchten nach Werkzeugen, um das wilde Tier zu fangen oder niederzustechen. Aber verwundert blieb alles stehen und schaute zu, als der Ochse auf einmal aufing, im Boben zu muhlen. Er schleuderte mit seinen Bornern Erde, ja, felbst felsstücke empor, bis er ein großes Coch gewühlt hatte. Aus dem schoß plötlich ein dicker Wasserstrahl empor, immer mehr fprudelte nach, und bald bedectten die Aluten die gange Wiese. Der Ochse trank, wurde ruhig und lieft fich widerstandslos fesseln. Aun fürchteten die Bewohner, der Teich murde ihre Grundstücke gefährden; aber nachdem



das Wasser die Wiese ausgefüllt hatte, schaffte es sich einen Ausweg, der eben so rätselhaft war wie seine Entstehung: es hatte sich eine Schlucht dicht unter dem Schlospberg gebildet. Da floß das Wasser ab. Es weiß aber niemand, woher die Quelle kommt und wohin das Wasser, nachdem es in die Schlucht geströmt ist, sließt.

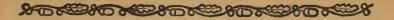
In der Nähe liegt ein anderes geheimnisvolles Gewässer, der Jües oder Güs. Dieser Teich ist ungeheuer ties (es soll ein versunkenes Schloß auf seinem Grunde sein), und das merkwürdigste ist, daß zuweilen aus seiner Tiese versaulte Tannenbäume auftauchen, obgleich in der Nähe keine Tannen wachsen.

151. Ritter Dill.

In der Gemarkung des wüsten Dorses Hachum bei Vockenem besindet sich auf der Höhe des Ossenderges ein trichtersörmiger Erdfall, dessen obere Aundung einen Umssang von einem Kilometer hat; unten besindet sich klares Wasser. Dies ist der Dills= oder Tillsgraben. Hier stand vor langen Jahren ein herrliches Schloß, das samt seinen Bewohnern versunken ist, weil der Vesitzer, Aitter Dill, in der Christnacht gejagt hat. Der Aitter sicht unten an einem steinernem Tische, durch den sein weißer Vart hindurchsgewachsen ist. Nur in der Christnacht kehrt er auf kurze Zeit auf die Obersläche der Erde zurück, um dreimal mit seinem Schimmel den Dillsgraben zu umjagen.

Einst spielten zwei Kinder, ein Knabe und ein Mädchen, unten am Wasser des Dillsgrabens, während ihre Eltern in der Nähe das zeld bestellten. Da lädt sie ein riesengroßer Hecht mit bemoostem Haupte ein, sich Dills versunkenes Schloß anzusehen. Sie seigen sich auf seinen Nücken und werden unversehrt von ihm in das Schloß getragen. Dort sehen sie den Nitter am Tische sitzen und werden von ihm freundlich bewirtet und reichlich beschenkt. Dann bestiegen sie den Hecht wieder und gelangten glücklich zu ihren Eltern zurück.

Die Fische im Dillsgraben sind die verwünschten Burgs leute und dürsen deshalb nicht gesangen werden. Dennoch hatte ein verwegenes Brüderpaar eines Abends dort gesischt. Aber als sie im "Sütter" hinuntergingen, wurde die Kiepe, in der sie die Fische trugen, schwerer und schwerer,



und am Hachumer Kirchhof mußten sie die Kiepe niedersetzen, um sich mal zu erholen. Da blies der Wächter in Bockenem Mitternacht, und in diesem Augenblicke begannen die Fische zu sprechen. Der eine fragte: "Jiulejahn, heste de Sweine all inedahn?" Da antwortete der andre: "Ja, bet up de eineegise Seese" (Sau). Voll Entsetzen nahmen die fischer die Kiepe auf und trugen sie nach dem Dillsgraben zurück; und je näher sie demselben kamen, desto leichter ward die Laft.

152. Die Relle.

Bei Ellrich liegt eine mit Wasser gefüllte Höhle, die Kelle genannt. Das Wasser ist hell, still und sehr kalt, nimmt weder ab noch zu, und es hausen keine lebendigen Tiere darinnen. Außerdem ist es unergründlich ties. Früher erforderte es alljährlich ein Opfer: in jedem Jahre ertrank ein Mensch darin. Deshalb hatte man eine Prozession einsgerichtet; ein Priester aus Ellrich hielt eine Andacht in der gegenüber liegenden Johanniskapelle ab, dann zogen alle Teilnehmer, der Priester an der Spitze, nach der Höhle, in die der Priester ein Kreuz hinabließ, es wieder herauszog und dann ries:

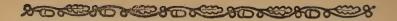
"Kommt und gudet in die Kelle, So kommt ihr nicht in die Hölle."

Dieser Brauch ist erst seit der Reformation eingestellt.

XI. Namenserklärungen.

155. Der Ursprung von Buntenbock.

Auf dem alten Hofe, aus dem Buntenbock entstanden ist (es soll der jetzige Vormannsche Hof sein), soll die einzige adlige Familie des Gberharzes gewohnt und Viehzucht gestrieben haben. Der Vesitzer des ersten Hoses stellte einem Mädchen nach, und diese versprach, ihn zu erhören, wenn er ihr den bunten Vock schenkte, der die Zierde seines Hoses war. Da schenkte er ihr den bunten Vock und hat diesen nachher an seinem Torwege abmalen lassen. Alte Leute haben ihn noch gesehen.



134. Elend.

Es war einst ein alter, geiziger Kuhrmann. Dieser batte sich angewöhnt, in jeder Verlegenheit zu sagen: "Mutter Maria! Ist das ein Elend!" Einst fuhr er eine große. schwere kuhre Wein durch das Bargaebirge. Er ging neben den Pferden her und berechnete, was er verdienen könnte. Da - bums! Der Wagen hält. Er war in ein Bruch gefahren und fing an, mit den Binterrädern einzufinken. Hilflos sah sich der Auhrmann um. Da sah er eine wunder= schöne Frauengestalt. Er erzählte ihr sein Unglud und schloß mit seinem gewöhnlichen fluche. Die frau aber bat ihn, er möchte ihr einen Kelch Wein geben. "Ich habe keinen Kelch," fagte der Geizhals murrifch. Da budte fich die grau und pflückte eine zarte Blume, die sich in ihrer Band in einen Kelch verwandelte. Aun gab der Auhrmann der Frau zu trinken; denn er merkte, daß es die Mutter Maria war. "Aun follst du von deinem Elend befreit sein," fagte die frau und verschwand. Da rückten die Oferde an, und der Wagen fuhr leicht über die Stelle hinweg.

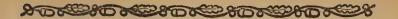
Von nun an hieß dieser Ort "Jum Elend". Später baute man dort ein Kloster und eine Kirche, und jetzt erhebt sich rings herum das Dorf Elend.

135. Der Ursprung von Herzberg.

Jur Erbanung der Stadt Herzberg oder Hirzberg (so schreiben die alten Urkunden) soll folgendes Gelegenheit gegeben haben: Albertus Ursus, Markgraf von Brandensburg, war ein gewaltiger Jäger. Einst jagte er in den beerwaldschen Heiden, die unweit Herzbergs liegen, einen starken, wohlgehörnten Hirsch. Der floh aber stets, dis er endlich nach vieler Mühe in der Gegend, wo heute Herzberg liegt, durch einen Kopsschuft siel. Diese Begebenheit läßt sich noch aus dem alten, großen Siegel der Stadt beweisen.

156. Der Mame von Cerbach.

Als Cerbach noch nicht erbaut war, ritt einmal ein reicher Litter durch das dortige herrliche Tal. Da er schon einen langen Weg hinter sich hatte, konnte sein Pserd vor Durst nicht von der Stelle. Da band es der Litter an einen Baum und suchte Wasser. Da aber wegen der hitze der



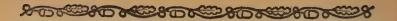
Bach ausgetrocknet war und er keinen Fingerhut voll Wasser fand, rief er aus: "Ei du verdammter leerer Bach!" Un jener Stelle erbaute später Heinrich der Finkler, der Städtegründer, ein Bergdorf und gab ihm wegen des Wortes des Ritters den Namen Cerbach.

157. Woher die Stadt Mansfeld ihren Namen hat.

Der Stammberr der Grafen von Mansfeld gewann dem Kaiser, seinem Berrn, viele Schlachten in Italien. Freude darüber faate der Kaiser, er solle sich etwas erbitten, und der Graf bat um so viel Cand, als er mit einem Scheffel Gerste umfäen könne. Das gewährte der Kaiser gern, und der Graf fuhr mit einem kaiserlichen Rat nach Wallhausen und fing dort an zu faen. Er hieß seinen Kutscher langsam fahren und verzettelte eine Band voll Gerste nach der andern dünn über das Keld. Sie fuhren im Kreise um 202 Dörfer, und so entstand die jetzige Grafschaft Mansfeld. Der kaiserliche Rat aber glaubte, sein Berr, der Kaiser, sei betrogen, und verklagte den Grafen bei ihm. daß er des Raisers Gnade mißbraucht habe. Da lachte der Kaiser und fprach: "Gefagt ist gesagt. Kaiserliches Wort muß wahr bleiben. Das ist des Mannes Keld!" Darum heißt die Graf= schaft bis auf den heutigen Tag Mansfeld, und die Grafen führen Gerstenkörner im Wappen.

138. Die Entstehung Schierkes.

Es war ein Litter von der Steinburg. Der wollte auch mit in das Heilige Cand, um es zu befreien. Er hatte ein junges Weib, Mechthildis, die ihn flehentlich bat, zu Hause zu bleiben. Sein kleines Söhnchen hob bittend die Hände empor, doch konnte er nicht zu Hause bleiben; er mußte das Heilige Cand befreien. Schweren Herzens ging er mit seinem Knappen fort. Es wurde Frühling, die Rosen blühten und verblühten. Der Litter Bothold kehrte nicht wieder zurück. Sein treues Weib legte Witwenkleider an und dachte, ihr Gemahl sei gestorben. Der Litter und sein Knappe aber waren in die Gesangenschaft der Türken geraten und erst nach sieben Jahren wie durch ein Wunder entkommen. Hoch schlug dem Litter das Herz, als er das Wiedersehen mit seinem Weibe sich ausmalte. Sein Söhnchen, welches schon



herangewachsen sei, könnte ihn vielleicht schon auf einem Rok zur Jagd begleiten. Schon lag die Steinburg por ihnen. doch statt der stolzen Burg lag ein Trümmerhaufen da. Beide standen starr vor Entsetzen. Ein Mann erzählte ihnen: "Die Gräfin war viel umworben, als fie ihr Witwenkleid ablegte. Sie wollte dem Erwählten nicht das Jawort geben; denn sie hoffte, der Vermißte kehre doch noch zurud. Da schwur ihr Ritter Burghardt, den sie zurückgewiesen, sie, ihr Kind. den Mann ihrer Wahl und die Burg zu vernichten. In der Nacht überfiel er die Burg und zündete sie an. Alles, was drinnen war, ging zugrunde." Ritter Bothold fant weinend in die Knie. Er zog fich in die Ginfamkeit gurud. In einem Tale des Barges nabe der Bode schlug er seine Bütte auf. Er nährte sich von dem Wilde, welches er im Walde erjagte, und ftillte feinen Durft mit dem Waffer der Bode. Oft laa er tagelang auf seinem Mooslager und grübelte über die Schlechtigkeit der Menschen nach. Einstmals lag an seiner Bütte ein Vögelchen: es hatte ein Bein gebrochen. Er behielt es den Winter hindurch bei sich. Als der frühling kam, war es verschwunden. "Selbst die Tiere sind falsch wie die Menschen!" dachte Bothold bitter. Doch kam es wieder und hatte ein Bälmchen im Schnabel und zwitscherte ihm zu. "Es baut sich ein Nestchen," flüsterte er leise, "der frühling ist da." Von dem Tage an fand er Frieden. Viele gute Bedanken und Sprüche zu Aut und frommen der Menschen zogen durch seinen Sinn, und er schrieb sie mit verkohltem Holz an die Wand seiner Hütte. Der letzte Spruch lautet: .. Es ift ichier fein Baum fo durr, daß er nicht wieder grun werden könnte, und schier ke - - Bier brachen die Worte ab. Er war darüber gestorben. Mönche eines nahen Klosters fanden und begruben ihn und zeichneten auch die Sprüche in ihr Klosterbuch. Später bauten sich dort arme Holzhauer an und nannten den Ort nach den letzten Worten des Spruches "schier te - - Schierte.

139. Die Krodoquelle.

In Bad Harzburg fließt die berühmte Krodoquelle, die den Kranken Heilung bringt. Der Name Krodo soll solgenden Ursprung haben: 4.5 Karl der Große das Christentum eins führen wollte, stieß er auf den Widerstand der Niedersachsen.



Da zerftörte er gewaltsam den heidnischen Gottesdienst, bessonders das Heiligtum "des groten Düwels (Wotans) up den Hartesbarge". Bei der Gelegenheit soll Karl die Einwohner gefragt haben: "Wecken Afgott bät Ji an?" Sie antworteten: "Den Groten." Nach seiner Mundart machte Karl daraus "Krodo" und glaubte, der heidnische Gott dieser Gegend hieße Krodo.

140. Der Teufelsturm.

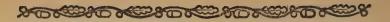
Im Jahre 1280 raubte Graf Siegfried von Blankenburg der Stadt Goslar das Vieh von der Weide; aber während seine Ceute das Vieh wegtrieben, wurde er selbst ergriffen und ins Gefängnis gebracht. Da die Stadt gerade einen neuen Turm innerhalb der Ringmauer benötigte, gab sie dem Grafen auf, einen solchen zu bauen — dann sollte er seine freiheit wiederbekommen. Da ließ der Graf den sogenannten Weberturm bauen. Der Rat verweigerte aber dem Grafen trotzem die freiheit, weil der Turm nicht den Ansorderungen entspräche. Da sagte der Graf wütend: "Sosoll denn in des Teufels Namen noch ein Turm gebaut werden!" Das geschah denn auch, und dieser Turm erhielt den Namen "Teufelsturm".

141. Der Mame "Regenstein".

über die Entstehung des Namens "Regenstein" erzählt eine Chronik des 15. Jahrhunderts: "Im jare 479 geven de Sassen eynem eddeln Manne, de was strykbar unde wonede in dem Torppe to Vedekenstidde (Vedenstedt), de heyt Hatebold, eyne Stidde vor dem Harte (Harz) to buwende, wur öne (wo ihm) dat bet gevelle; so rechte he sick na örem Vode unde reyt vor dem Harte hern unde fand eynen groten Steynen = Verch unde sprack: "Düsse Steyn is gereghent, darupp schall myne Wonung wesen!" Unde buwete upp den Steyn eyne Vorch unde wart geheten de Grave to Reghensteyn.

142. Siebenspringe.

In der Nähe von Thale und Neinstedt liegt Siebenspringe. Der Sage nach wohnte dort ein König mit seinen sieben Töchtern auf einem Schlosse. Es kamen viele Königs und Grasensöhne, um die Königstöchter zu freien. Sie wurden



aber alle abgewiesen. Eines Tages kamen sieben Prinzen aus England; diese wurden nicht zurückgewiesen. Darüber waren die anderen Freier so wütend, daß sie den Tod der glücklichen Bräutigame beschlossen. Die Freier zogen nach England zurück, um die Vorbereitungen der Hochzeit zu treffen. Sie mußten durch einen großen Wald; als sie diesen halb durchquert hatten, wurden sie von den Selleuten überfallen und getötet. Als die Königstöchter von der Ermordung hörten, gingen sie an die Gräber und weinten; aus den Tränen wurden sieben Quellen, und man nannte diese Siebenspringe. Auf der Stelle wurde später das Wasserwerf erbaut.

145. Güllen-Kerke.

In Cerbach was en Mann, dä het Schubert eheten. Den het de Nacht edrömmet, hei solle da hen gahn up siene Wiesche (Wiese) und solle roen (graben), da wörre sau veele Gold, dat von den Golle könne ne güllen Kerke ebut weren. Gat hei hen den Morgen na siener Wieschen un roet. Us he ne Wiele eroet het, seggt he: "Wat sall ek miene Wiesche tenichte roen? Ik sinne doch nüscht." Da deit et en gesährlichen Brummen under en un dröhnt orntig. Dat is dat Gold ewest, wu de güllen Kerke härre konnt von ebut weren. Hei hat hernacher nochmal eroet, aber nüscht efunnen, weil he et erste Mal esproken hat; damit het he't verscherzet, un't Gold is wedder torüch egahn. Von der Tiet an heet de Bara Güllen-Kerke.

XII. Lustiges.

144. Die Altweibermühle.

Zwischen Mansfeld und dem Harz erzählt man sich, es habe früher dort eine Altweibermühle gestanden; in diese seine die alten Frauen hineingegangen und auf der andern Seite als junge Mädchen wieder herausgekommen. Deshalb herrscht in den dortigen Dörsern heute noch solgende Sitte: An einem bestimmten Tage bauen die Jurschen eine Art Mühle aus Getreide auf. Dann kommen die jungen Mädchen,



die sich als alte Frauen verkleidet haben, und kriechen hinein. Drinnen entledigen sie sich schwell ihrer Vermummung und kommen dann jung wieder heraus.

145. Das Nadelöhr bei Ilfeld.

Bei Isfeld liegt ein fels, der in der Mitte ein Loch hat und deshalb "das Nadelöhr" genannt wird. Wenn in der Umgegend ein neuer Fuhrknecht seinen Dienst antrat, so mußte er in früheren Zeiten dreimal hin und zurück durch das Nadelöhr kriechen; die anderen Fuhrmänner umstanden das Nadelöhr während der Zeit und verbläuten den Durchkkriechenden jedesmal, wenn er den Kopf schon in das Loch gesteckt hatte und mit dem Gesäß noch draußen war. Wer diese "Diensteinsührung" nicht auf sich nehmen wollte, mußte sich dadurch loskaufen, daß er alle Fuhrleute zu einem Schmaus und Trinkgelage einlud.

In der Nähe des Nadelöhrs liegen eine Reihe anderer großer Steine. Als einstmals ein Mathematikprosessor wenig Zuhörer hatte, ließ er bekannt machen, er wolle diese Steine fortblasen. Da liefen an dem festgesetzten Tage sämtliche Studenten hin. Der Professor fing auch an zu blasen, aber es ging natürlich kein Stein von der Stelle. Aun fagte der Professor, als die Studenten ihn auslachten: "Das Cachen ist an mir. Erstens haben Sie nicht aufgepaßt; denn ich habe gesagt, ich wolle die Steine wegblasen, aber nicht behauptet, ich könne es; und zweitens haben Sie eine große Unkenntnis in der Mathematik gezeigt, indem Sie hier hergelaufen sind: denn wenn Sie auch nur die geringsten mathematischen Kenntnisse hätten, würden Sie die Natur= gesetze besser kennen: daß man Steine nicht wegblasen, son= dern nur mit Hebeln oder Maschinen fortbewegen kann." Da schämten sich die Studenten, und von nun an waren die mathematischen Vorlesungen des Professors immer stark besucht.

146. Der Roland zu Nordhausen.

Auf dem Marktplatz zu Nordhausen steht ein Rolandbild. Von dem heißt es, auf die Frage: "Roland, was machst du?" antworte er: "Nichts." Einst fragte ein Bauernjunge den



Roland, was er mache. Als nun das Steinbild stumm blieb und der Junge sich erboste, sagten die Nordhäuser zu ihm: "Was willst du denn? Er hat doch nichts geantwortet!"

147. Die Ratskate.

Im Jahre 1314 hat sich ein Komet gezeigt. In diesem Jahre bekamen die Andreasberger eine gute Katze; in Ansdreasberg gab es nämlich viele Mäuse, und die einheimischen Katzen singen sie nicht. Als nun die neue Katze, die gut sing, kam, setzte man sie ins schönste Jimmer des Rathauses. Drei Tage danach brachte die Katze dreihundert Junge zur Welt, und da das Rathaus zu Andreasberg dreihundert kenster hatte, satz in jedem kenster des Rathauses eine junge Katze. Das brachten die Andreasberger mit dem Kometen zusammen, und seit der Zeit essen sie das kleisch vor der Suppe. Die Katze aber ist alt geworden 52 Jahre, 52 Wochen und 52 Tage, und von den dreihundert jungen Katzen stammen noch jetzt alle Andreasberger Katzen ab.

148. Riefensbeef und Kamschlacken.

Riefensbeek und Kamschlacken ist früher ein Ort gewesen, und alle häuser waren hüttenhäuser, die einem Superintensbenten gehörten. Der hüttenteich, der über Kamschlacken liegt, wird noch heutigen Tages der Superintendententeich genannt. Da sind mal ein paar Kartenspieler gewesen, die haben soviel Leben beim Kartenspielen gemacht und vor dem Jechenhause gesessen und gespielt. Da sagte der eine beim Trumpfausspielen:

"Trump rut!

Der Superndente teilt dat Geld ut."

Das hat der Superintendent gehört und gemerkt, daß seine Ceute mehr Geld verdienten als er; und da ließ er, weil ihn die Arbeit verdroß, alle seine Hütten, deren er 99 hatte, eingehen.

149. Wildemanner auf dem Rückwege vom Zellers felder Schützenfest.

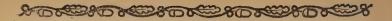
In Wildemann lebte ein Mann mit Namen Köhler, der das Schützenfest in Zellerseld besuchte. Als er dort sein Geld ausgegeben hatte, wollte er nach Hause gehen. Einige



Wildemanner Jungen, die auch das Schützenfest besuchten. wollten mit zurud nach Wildemann. Als die Beimkehrenden noch in Zellerfeld waren, tam ein Mann, ein freund des Köhler, auf sie zu, der saate, daß es im Walde, durch welchen ihr Weg führte, nicht sicher sei. Da bekamen die Jungen Unast und wollten nicht durch den Wald gehen. Sie baten Köhler, mit ihnen durchs Zellerfelder= und Innerstetal zu gehen. Als sie bei der Grube Silbernaal waren, beschloß man, den Schienenweg der Gisenbahn entlang zu marschieren. Auf einmal sagte ein Junge zu den andern, sie sollten einmal da hinaufsehen. Da saben sie eine Gestalt mit glübenden Augen und feurigem Munde. Die Jungen murden angst und liefen weiter. Köhler aber blieb stehen und rief: "Wer ift denn da?" Sogleich antwortete eine Stimme: ...Ich bin der Steiger Wichtig: soeben komme ich aus Wildemann, wo ich Besorgungen gemacht habe." Der feurige Mund des Steigers kam von der brennenden Zigarre, die der Mann im Munde hatte, und seine Augen glühten, weil der Lichtschein der Zigarre auf die Gläser seiner Brille fiel.

150. Der Bauer als Abt.

Die Bewohner des Dorfes Bischofferode mußten früher dem Kloster Gerode Frondienste leisten. Aun lebte dort ein= mal ein Bauer namens Ruft; deffen Vater hatte vom Klofter 250 Taler geliehen, sie aber nicht zurückzahlen können, und Rust sann nun darauf, wie er die ererbten Schulden los werden könnte. Eines Tages, als er auf dem Klosterhof arbeitete, trat der Abt des Klosters zu ihm und lobte ihn wegen seines fleißes. Aust aber entgegnete: "Uch, hoch= würdiger Herr, Ihr habt es gut, aber unsereins muß sich immerfort plagen. Wenn ich doch einmal Abt sein könnte, und mare es auch nur für eine Viertelstunde!" Da lächelte der Abt und fagte: ...Ich will dir deine Bitte gewähren; du darfst aber nichts tun, was eines Abtes unwürdig ist." Frohlockend eilte Auft in das Umtszimmer des Abtes und ließ sich den Abtsstab überreichen. Dann befahl er, ihm das dicke Schuldbuch des Klosters vorzulegen. Als es gebracht war, nahm er die feder, strich die in dem Buche verzeichnete Schuldsumme seines Vaters durch und schrieb baneben:



"Friedrich Auft aus Bischofferode hat alles bezahlt." Der Abt hatte zwar auf so etwas nicht gerechnet, konnte sich jedoch eines Kächelns über den Schlaumeier nicht erwehren und ließ es, da ja Schuldenvergebung ein christliches Werkist, dabei bewenden, daß Austs Schuld gestrichen war.



Quellen, literarische Nachweise und Anmerkungen.

1. Aus Schambach=Müller, Niedersächs. Sagen und Märchen, Göttingen 1855. Desgl. Ar. 18, 45, 69, 71, 72, 76, 79.
2. Aus Pröhle, Harzsagen. Leipzig 1859. Desgl. 3, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 17, 27—29, 32—36, 38, 42, 43, 101, 111, 114, 117, 121, 126, 133, 135, 136, 143, 147, 148.
6. Aus Harrys, Bolksfagen, Märchen und Legenden Niedersfachsens, Celle 1840. Desgl. 9, 20, 26, 40, 46—48, 65.
7. Aus Seifart, Sagen, Märchen, Schwänke und Gebräuche aus Stadt und Stift Hildesheim, Göttingen 1854.

12. Aus Richter (von Golmen), Sagenschak aus dem mittleren Norddeutschland, Glogau 1900.

13. Mündlich von Herrn Kantor Bendler=Lauterberg.

15. Mündlich von Erich Mehlig-Lautental. Desgl. 24, 49.

16. Frei nach: Sagen und Geschichten aus der Borzeit von Halberstadt und dem Harz, bearbeitet von mehreren Sach= kundigen, Halberstadt 1847. Desgl. 94.

19. Aus Th. Voges, Sagen aus dem Lande Braunschweig, Braunschweig 1895. Desgl. 31, 54, 58, 96, 123, 125.

21. Frei nach Bechstein, Sagenschatz des Thüringer Landes.

22. Aus Größler, Sagen der Grafschaft Mansfeld, Eisleben 1880. Desgl. 23, 30, 53, 81, 116. 25. Aus Ruhn und Schwart, Norddeutsche Sagen, Märchen

und Gebräuche, Leipzig 1848. Desgl. 95, 127. 37. Aus Brüder Grimm, Deutsche Sagen, 2. Aufl. Berlin 1865.

Desgl. 56, 81, 102, 105, 109, 112, 113, 119, 120. 39. Aus Pröhle, Deutsche Sagen, 2. Aufl. Be

Desgl. 41. 44. Frei nach Förstner, Aus der Sagen= und Märchenwelt des

Harzes, Quedlinburg o. J. 50. Nach F. Günther, Der Harz, Hannover 1888. Desgl. 51. 64, 82, 131, 141.

52. Frei nach Leibrock, Die Sagen des Harzes, Aordhausen 1842. Desgl. 77, 93.

53. Mündlich von einer Dame aus Benneckenstein. Desgl. 66, 84. 57. Frei nach v. Sydow, Thüringen und der Harz, Sonders= hausen 1839—42.

59. Aus Grässe, Sagenbuch des preußischen Staates, Glogau 1867. Desgl. 88-90.

60. Von Gerhard Rahlo. Desal. 99.

61. Von Nehfe.

62. Von Duval. Desgl. 70, 73, 92, 130.

63. Aus Spiefer, Der Harz, feine Kuinen und Sagen, 2. Aufl. Berlin 1857. Desgl. 74, 124.

67. Nach Günther und Schambach=Müller.

68. Nach Behrens, Hercynia curiosa oder Curiöser Hartz-Wald, Mordhaufen 1703. Desgl. 110, 122, 129, 132, 145, 146.

75. Aus Witschel, Sagen aus Thüringen, Wien 1866. Des= aleichen 86, 128.

78. Frei nach Karl Schufter, Sagen des Harzes, Hannover 1832. 80. Mündlich von Herrn Buchhalter G. C. Winnig=Blankenburg.

83. Aus Gillwald, Die Sagen des Harzes, Thale o. J.

85. Aus Emil Sommer, Sagen, Märchen und Gebräuche aus Sachsen und Thuringen, Balle 1846. Desgl. 137.

91. Von L. Schöpfer.

- 97. Frei nach Frauenstein, Romantische Bargwanderung, Wolfen= büttel 1853. Desgl. 107.
- 98. Aus Otto Richter, Deutscher Sagenschatz, Eisleben 1877. 100. Frei nach Asche, Geschichts=, Kulturbilder und Sagen aus Goslars Vergangenheit, Berlin 1901. Desgl. 139, 140.

103. Mündlich von Herrn Lehrer Landmann=Stollberg und Röhn=

Schwenda. Desgl. 104.

106. Mündlich von Liselotte Meerwald u. Friedrich Witte=Elend.

108. Von F. Hoffmann.

115. Mündlich von einem Schüler aus Barggerobe.

118. Mündlich von Ilse Wolff=Thale.

134. Mündlich von Liselotte Meerwald=Elend. 138. Mündlich von Belene Beter=Schierke.

142. Mündlich von Gerda Mark-Thale.

144. Mündlich von Herrn Lehrer Borchers aus Wernigerode.

149. Mündlich von Albert Adler=Wildemann.

150. Nach Wüstefeld, Obereichsfelbischer Sagenschat, Beiligen= stadt 1920.

Unmerkungen.

Bu 10 und 61. Der Glaube, daß die Hexen in der Walpurgisnacht (Nacht vom 30. April zum 1. Mai) nach dem Broden ziehen, ist bis weit ins Norddeutsche Flachland hinein verbreitet. Neuerdings fährt am Walpurgisabend der erste Brodenzug der Harzquerbahn (Wernigerode—Nordhausen), und es findet in der Nacht eine feucht-fröhliche Feier statt.

311 12. Blodsberg ist ber frühere Name des Brodens. Die Er-flärung beider Namen ist bis jest noch nicht gefunden.

Bu 37 Prinzeß Ilse ist die Nire des Ilse=Flusses.

Zu 40. Die Haulemutter ist Frau Holle. Zu 61. Die auf dem Harz wohnenden Aiedersachsen sind nach altem Aberglauben auf den Baumen des Harzes gewachsen.

Bu 80. Der Ursprung dieser Sage ist wahrscheinlich geschichtlich. Markgraf Ekbert II., der Gegenkönig Heinrichs IV., ein Brunone, war 1088 in Acht und Bann erklärt worden. Er versuchte, sich auf seine im Braunschweigischen gelegenen Güter zu retten, wurde aber im Selfetale erschlagen. Herzog Magnus, der Letzte der Billunger, soll die Leiche heimlich in einer Grabfammer auf dem Regenstein haben beisehen lassen. Später kam der Steinsarg nach Braunschweig, wo er noch in der Gruft des Domes steht. Auf dem Regenstein befindet sich noch eine alte Inschrift: Ao MXC DIE ANNÆ (am Anneutage 1090), die wahrscheinlich darauf hinweist.

Bu 92. Bis zur französischen Revolution gehörte den Fürsten von Stolberg-Wernigerode eine Besitzung namens Rochesort in den Ardennen. Bielleicht knüpft die Sage an diesen Namen an.

Bu 98. Der Questenbaum ist wahrscheinlich ber Maibaum, das Symbol des Frühlingseinzuges. Diese Sage wird ähnlich auch in Stolberg erzählt.

Bu 103. Die Namen der Jungfrau sind Georgine, Eruna oder

Aurine.

Bu 118. Die Vertiefung auf der Roftrappe, die dem Donar (Echo!) geheiligt war, nahm das Blut der Opfertiere auf. — Der gegenüberliegende Hegentanzplah war Wodan und Freia geheiligt.

Bu 131. Eine interessante Bermischung ber Wodans-, Barbarossaund hubertussage — wobei noch zu erwägen ist, ob nicht auch

die Bubertusfage auf Wodan gurudguführen ift.

Bu 139. Die unwissenschaftliche Behauptung, Krodo sei ein Götze gewesen, spukt heute noch in manchen Geschichtswerken. Einen Götzen Krodo hat es nie gegeben. Wenn man die vorliegende Sage nicht annehmen will, so muß man das Wort Krodo aus einer fremden Sprache ableiten.

Verzeichnis

der in den Sagen vorkommenden Städte, Dörfer, Berge, Flüsse usw.

(Die Zahlen zeigen die Mummern der Sagen an.)

Abberode 25. Achtermann 55. Ugnesdorf 98. Altenbraf 36. 43. Ambergan 64. Andreasberg 33. 39. 78. 102. 147. Annefenbruch 29. Anefenbruch 29.

Baumannshöhle 68. Benneckenstein 66, 96. Bentierode 31. Berga 81. 89. Bischofferode 150. Blankenburg 57. 80. 93. 124. Blankenheim 116. Bleicheplat 93. Bockenem 131. Bode 52. 106. 118. 123. 138. Breitenbach 98. Breitenstein 101. Broden 10. 12. 13. 35. 55. 61. 97. 117. Brücken 23. 91. Buchenholz 38. Buntenbod 28. 133. Burgberg 111. 126.

Dillsgraben (Tillsgraben) 131. Dorste 45. Dreiherrnbuche 128. Drübeck 3. Duttberg 76. Ebersberg 96.
Einersberg 20.
Elend 106. 134.
Elendsburg 106.
Elendstal 106.
Elifabethbrunnen 129.
Ellrich 110. 120. 132.
Emfeloh 116.
Eulenburg (Fabrif) 14.
Exberg 15.

Falkenburg 21. Falkenmühle 21. Falkenftein 16. 91. 99. 108. Frankenhaufen 21. 87. 113. Friedrichsbrunn 56. 94.

Galgenberg 3. Garkenholzberg 19. Gelbes Loch 13. Gerode (Rloster) 150. Gertraudenkloster 84. Gittelde 8. 11. Göttingen 69. Goldene Aue 81. 112. Gorenzen 22. Goslar 6. 7. 59. 65. 100. 140. Grillenkopf 13. Grund 46. 47. Güldener Altar 104. Güldener Mann 60. Güllen=Rerke 143. Güntersberge 128. Güs (Nües) 130.

Haarburg 92. Hachum 131. Hackpfiffel 23. Hahnenklee (Felsen) 39. Hainroda 98. Halberstadt 77. 95. 109. Harlingerode 107. Harzburg 100. 139. Harzgerode 25. 115. 119. Hasselfelde 84. Sattorf 1. 71. Heimburg 80. Bergberg (Birgberg) 27. 69. 130. 135. Hochstedt 70. Hohegeiß 66. 125. Hohnstein 128. Hoppelberg 77. Horla 98. Sübichenstein 46. Hühnerbruch 96.

Ilfeld 26. 145. Ilfe 34. 37. Ilfenburg 29. 37. 43. Ilfenftein 37. Innerste 41. 49. 149. Iohannishütte 26. Hosephshöhe 109.

Hütschental 49.

Hüttenberg 45.

Raltenborn 30. 116. Ramschladen 148. Relbra 60. 113. Relle 132. Restners Holz 53. Rinderbrunnen 100. Rlaustal 2. 10. 38. 40. 48. Rlein=Wechsungen 70. Rlettenberg 120. Rlingenberg 76. Klus 107. Klushof 34. Roboldstal 78. Rranichberg 24. Rreiensen 31. Rrodoquelle 139. Krummschlachttal 104. Ruhkolksklippe 38. Ruhstein 124. Ryffhäuser 23. 85-90, 112. Lautental 8. 15. 24. 41. 49. 114. Lauterberg 13. Lehmwiese 49. Leimbach 63. Lengeseld 53. Lerbach 38./136. 143.

Mägbesprung 119. 120. Mansfelb 137. 144. Mervigslinde 127. Nichaelstein (Kloster) 80. 124. Molmerschwende 25. Morgenbrodstal 117. Mühlenkulk 32. Münzenberg 83. Mummental 13.

Adelöhr 145. Aeinstedt 142. Aeuhof 80. Aeuwerk 58. Aizei 51. Aordhausen 21. 70. 85. 127. 129.

Ochsenpsuhl 130. Oderteich 39. Ossenberg 131. Osterhagen 13. Osterode 14. 27. 62. 73. Osterwiek 5.

Papenhöhe 27. Pfaffenberg 53. Pfahlborn 128. Pöhlbe 51. 79. Pölsfeld 30.

Quedlinburg 42. 83. 109. Queftenberg 74. 98. Queftenburg 74. 98. Quitschenberg 28.

Rabantal 126. Ramberg 56. 119. Rammelsberg 100. Rappbode 123. Regenftein 80. 82. 141. Rehberger Graben 39. Riefensbeek 4. 28. 148. Riefensbeek 43. Riefensbeick 43. Röberberg 71.
Römerstein 51.
Roßla 90.
Roßtrappe 118.
Rotha 98.
Rottleberade 81.
Rübeland 19. 68.
Ruhme 51.
Ruhme 51.

Sachia 44. Sachsenstein 51. Sangerhausen 75. Sargberg 77. Schandenburg 78. Scharzfeld (Scharzfels) 67. 78. 122. Schellenberg (Rapellenberg) 125. Scherenberg 14. Schierte 106. 138. Schloßberg (bei Berzberg) 130. Schönburg 36. Schusterinsel 106. Schwenda 104. Geelöcher 70. Gehlde 64. Selfetal 119. Siebenspringe 142. Silbernaal (Grube) 149. Gilberner Nagel 103. Gittendorf 112. Staufenburg 121. Steinburg 138. Steinkirche 67. Steintal 60.

Stolberg 81. 103. 128.

Sütter 131. Superintendententeich 148.

Seufelsbad 73.
Seufelsmauer 57.
Seufelsmühle 56.
Shale 118. 142.
Sidianshöhle 108.
Silleda 88.
Sotenweg 80. 81.
Sotenwiefe 20.
Trageburg 123.
Trautenftein 84. 123.

Veckenstedt 34. 141. Volkersheim 64.

Walfenried 110.
Wallhausen 91. 137.
Weingartenloch 51.
Weinfellerloch 105.
Wernigerode 3. 17. 29. 32. 92.
105.
Wieda 54.
Wiesenbetertal und steich 13.
Wildemann 50. 114. 149.
Winterberg 55.
Wippra 22.
Wolfsklippen 29.
Wulften 18. 71. 72. 76.
Wurmberg 55.

Zellerfelb 6. 9. 20. 149. Zorge 125. Zwergfuhle 42. Zwölf Apostel 66. Zwölf=Morgen=Wiese 92.





